

ayó banda que robó hasta chicha en Curacaví (Pág. 33)



ANTICIPO DE "18"

delante de las Festividades Patrias, estos "peques" recorrieron el Paseo Chapateando el tradicional baile nacional, la cueca, en medio del entusiasmo que, durante todo el recorrido, les brindó incesantes aplausos.

añaron carrocería "Maripepa" Nieto

o resultó semidestruido, amén que tuvo que "peaje"

(Pág. 33)

SANTORAL: Ss. Martina y Crescencio.
UNIDAD DE FOMENTO: Valor hoy \$ 1.687,47; mañana \$ 1.688,97
DOLAR (Acdo. 1504-03 Bco Central): Valor hoy \$ 81,13; mañana \$ 81,20. Indicadores económicos página 31.

\$ 15

LA NACION

Santiago de Chile - Miércoles 14 de Septiembre de 1983 - N° 21.642 - Año LXVII 3ª Edición

Por desafinado mataron al "Zorzal de Matucana"

Le destrozaron el cráneo con un "chancho en bolsa" y lo remataron de tres cuchilladas

(Pág. 33)

Por vandalismo en la metrópoli

Los pobladores pidieron mayor y mejor protección

Alcaldes de la Región Metropolitana se lo plantearon al intendente, al mismo tiempo que denunciaron la acción concertada de elementos extremistas para sembrar el caos e incitar al pillaje

(Pág. 9)

Pág. **13**

Central de llamadas: una de las innovaciones más aplaudidas del reestructurado paso inferior Bandera, inaugurado ayer



Pág. **24**

Letelier, goleador de la selección, se reintegró ayer con la totalidad del plantel a la concentración de Pinto Durán



25 AÑOS TRABAJANDO PARA UD.

155 TRABAJADORES. EJECUTIVOS, PROFESIONALES, TECNICOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO
GARANTIZAN LA MEJOR CALIDAD DE CHILE AL MAS BAJO PRECIO

Medallas deportivas
Llaveros típicos
Llaveros de propaganda
Galvanos- Trofeos- insignias



Condecoraciones
Autoadhesivos
Abrecartas
Artículos de cuero

INSIGNIAS

MILLED MR

FABRICA, OFICINAS Y SALON DE VENTAS:
CHACABUCO 40 - FONO 90004 SANTIAGO

OFICINA EN VALPARAISO:
PEDRO MONTT 1730 FONO 54232

¡Masacre en el cielo!

—“Las prerrogativas territoriales deben dejar paso a la moderación humana. La violencia letal simplemente no es una respuesta aceptable para una trasgresión técnica. La ejecución en masa no es el castigo apropiado para un error de navegación” (“Chicago Tribune”)

A GOSTO 31, 18.38 horas según el meridiano de Greenwich, un avión Boeing 747 que volaba, aparentemente, a unas 700 millas al norte de Tokio, desaparece del radar del control de tráfico aéreo en Narita, Japón. Diez minutos atrás, la misma base que mantenía contacto radial con la aeronave escuchó un ruido ininteligible, seguido por un profundo silencio. Casi paralelamente se escucha a un piloto soviético informar que ha disparado un misil y destruido el objetivo.

Era el vuelo 007 de la Línea Aérea Coreana. A las dos de la tarde, en Anchorage, Alaska, 269 personas, más la tripulación se embarcaban en él, totalmente ignorantes del destino que les esperaba: la muerte, personificada en un misil soviético.

PRIMERAS INDAGACIONES

Cuatro horas más tarde ya se sabe que el avión coreano desapareció. Funcionarios

—“Una reunión entre Reagan y Andropov parece imposible durante mucho tiempo... podría resultar que Andropov no tiene su aparato militar bajo control”. (“Die Welt”, Bonn)

de la Secretaría de Estado de EE.UU. piden información acerca de la aeronave a las autoridades soviéticas, no obteniéndola.

“No hallo excusas de ningún tipo para este horrible acto”, declara George Shultz, Secretario de Estado de EE.UU. al pedir explicaciones al día siguiente a la Unión Soviética en nombre de la República de Corea, tras haber confirmado que el avión coreano fue derribado.

Luego la agencia de prensa soviética TASS, emitió una declaración diciendo que un avión no identificado entró en el espacio aéreo de su nación, no llevando luces de navegación y no respondiendo ninguna

—“¿Un piloto que se volvió loco? No cuando informa sobre la destrucción de su blanco con tanta frialdad y satisfacción, como lo demuestran las intercepciones radiales de EE.UU.” (New York Times, Sept. 2)

pregunta. TASS afirma que el avión “continuó en dirección hacia el mar del Japón”.

Andrei Gromyko, Ministro de Relaciones Exteriores de la URSS, responde a Shultz añadiendo al comunicado de TASS que aviones soviéticos hallaron “señales de un posible accidente” cerca de las costas de la isla Sakhalin, lugar donde se calcula que el avión coreano emitió su última señal de radar.

El dos de septiembre, mientras la noticia llena las primeras páginas de la prensa mundial, cancilleres dan a conocer el sentir de cada nación y empiezan a haber mani-

—“Nuestro mundo se halla al borde de un abismo, con líderes militares incapaces de distinguir entre un Boeing y un bombardero” (“Arbeiter Zeitung”, órgano del Partido Socialista vienés)

festaciones de repudio frente a embajadas soviéticas. TASS hace una nueva declaración. Dice que los aviones soviéticos de combate dispararon balas incendiarias al avión coreano, y comunica además “que en los más importantes círculos de la Unión Soviética se expresa pesar por la pérdida de víctimas humanas”. Más aún, la URSS no asume la responsabilidad directa por la

muerte de las 269 personas, en el nuevo comunicado.

EVIDENCIAS DE LA MASACRE

El Presidente Ronald Reagan pronunció un discurso el 5 de septiembre, que fue televisado en toda la nación estadounidense.

Junto con afirmar que el ataque soviético no fue sólo contra “nosotros o la

—“Los soviéticos presentan culpabilidad compartida: lamentan y acusan... revierten la fuerza de la prueba”. (“Liberation”, París)

República de Corea, sino contra el mundo y los preceptos morales que guían las relaciones humanas entre los pueblos de todas partes”, entregó la evidencia sobre la cual basa sus juicios.

Ella se apoya principalmente en grabaciones de estaciones terrestres japonesas



Más de cien mil personas asistieron al acto en memoria de las víctimas del avión coreano derribado por los soviéticos, efectuado en el estadio de Seúl, Corea del Sur.

que dan a conocer transmisiones radiales de un avión soviético interceptor con su centro de control en tierra. Se registraron sólo las voces de los pilotos. Reagan afirma que las palabras de ellos indican que respondían a órdenes y preguntas de su centro de control.

Durante el mismo discurso, el Presidente norteamericano hizo escuchar a sus compatriotas un segmento de la cinta, informándoles que ella será presentada ante las Naciones Unidas.

En la grabación, el piloto soviético describe su búsqueda del objetivo. Informa que lo tiene a la vista y que puede ver las luces de navegación del avión coreano. Indica la distancia entre él y la aeronave hasta que llega el momento en que informa que, luego de haberlo situado en el radar, apunta sus misiles y los lanza, concluyendo el ataque.

Reagan apunta que es imposible confundir la silueta de un Boeing 747, única en el mundo, con otro avión que no sea civil.

REACCION MUNDIAL

Canadá, Australia, los Países Bajos, Paquistán, Francia, China, el Reino Unido, Zaire, Nueva Zelanda y Alemania Occidental se unieron junto a Corea, Estados Unidos y Japón, quienes convocaron una reunión de emergencia del Consejo de Se-

guridad de las Naciones Unidas, el dos de septiembre, para denunciar la acción soviética y expresar su repudio frente a ese acto.

Reagan anunció en su discurso que su nación presentará una reclamación contra la Unión Soviética para obtener compensación en beneficio de las familias de las víctimas.

El ex Presidente Jimmy Carter dijo que no existía excusa legítima posible que pudiera presentar la Unión Soviética, calificando la acción de despreciable.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Francia expresó su “más aguda indignación”, agregando que “además de la falta de seguridad de la transportación aérea civil, el incidente cuestiona los principios que gobiernan las relaciones internacionales y el respeto a la vida humana”. Lionel Jospin, Primer Secretario del Partido Socialista en el gobierno francés, denunció a la Unión Soviética por su “cinismo y frialdad”.

Olof Palme, Primer Ministro de Suecia,

de Italia, denominó el derribo “una acción de mente bética de horror a las conciencias deshonra a los perpetradores”.

El representante de Australia, seph, ante las Naciones Unidas, país se une a la demanda de acción plena por parte de las víctimas, agregando “pero sea un espantoso error individual, una acción, o un acto autorizado”.

—“La única manera de este peligroso incidente es la extraña y paranoica acción soviética con la” (“El País”, periódico de centro-izquierda)

fue un bárbaro episodio de las relaciones decentes entre las naciones. Fue simplemente un acto de el cielo”.

Mientras, el embajador de las Naciones Unidas, Richard Holbrooke, la declaración de TASS frente al mismo internacional, en el que admitía que los aviones soviéticos el avión coreano y sugería un avión espía.

Calificando la información “totalmente inadecuada”, británico ante las Naciones Unidas, John Thomson, dijo que es una que la Unión Soviética podría al mundo una información de lo que realmente pasó, para reducir el daño producido internacional, agregó el dipo-

LAS VICTIMAS

Doscientos sesenta y nueve de doce naciones, incluyendo norteamericanos, son los que esta masacre y tragedia que mundo entero.

Seúl era el punto de destino puerto Kimpo, familiares y amigos para darles la bienvenida pieron la noticia.

Algunos de ellos perdieron Kathryn Mac Donald esposa

—“Cuál, por amor, podría ser la razón por la que un aeroplano no militarmente entró en el espacio aéreo soviético de la navegación o a algo? Acaso un acto consciente demostrar la irresponsabilidad?” (“Volksrant”, periódico de La Haya)

marido, el congresista Larry Mac Donald.

Liu Teong-Sheng, florante chino que administraba un restaurante en Pensilvania. Perdió a su hijo.

“Sólo sé que mi madre, jo Ok Soon-Chung, de 19 años, costurera, regresaba a Corea su hermana.”

“Ayúdenme a recuperarme zaba en una manifestación madre de Lee Mei-Pan, que perfeccionar sus estudios en el extranjero.”

Así, madres que iban a estudiar en viaje de perfeccionamiento, médicos competentes, como Margaret, libros infantiles sobre líderes negros, ejecutivos, personas, sin contar a los cumplían su trabajo, con bardeados.

circunstancia, lo sucedido significa un acrecentamiento de la tensa situación internacional”.

En Alemania Occidental, el Partido Radical Verde calificó el incidente como “un asesinato en masa a sangre fría llevado a cabo con precisión militar”.

Giovanni Spadolini, Ministro de Defensa

Combate al Terrorismo

El Presidente de la República, en su reciente mensaje al país, señaló que "ni la crítica maliciosa y artera, ni los intentos por dividirnos, ni las presiones, ni la violencia terrorista impondrán la evolución progresiva del proceso institucional hacia la plena democracia".

Las palabras del Presidente están referidas al rol que representan para el efectivo gobierno del país hacia la vigencia total de la Constitución Política, las acciones sistemáticas en los sectores empeñados en sembrar la desconfianza a la autoridad y, lo que es peor, en favorecer un clima de agitación y violencia que afecte seriamente la convivencia pacífica que es necesaria para dar vida a un proyecto político o social.

Las llamadas a protesta que formularon sectores opositores dejaron una secuela de división y muerte que el país ha repudiado. Pretendiendo escudarse tras el argumento de que a aquellas manifestaciones se les atribuyen o cínicamente atribuyen, careciendo de la hombría y responsabilidad necesarias para reconocer que ellas han favorecido el clima propicio para la violencia y el vandalismo.

Los grupos extremistas y células marxistas organizadas, como lo han demostrado los servicios de seguridad, desde el momento en que se han aprovechado esos llamados a la violencia para hacerse presentes, sembrar su odio y desarrollar acciones tendientes a perturbar a la ciudadanía.

En los últimos días se han repetido en algunos sectores de Santiago acciones de grupos organizados que han atacado a transeúntes, establecimientos comerciales y edificios de utilidad pública. Estos hechos tienen una directa relación con las manifestaciones de protestas aludidas y son consecuencia de la violencia y de estos actos terroristas no se encuentra en otra parte que en aquellos llamados irresponsables, propiciados por la demagogia y la falta de realismo por parte de sus autores.

El gobierno ha sabido enfrentar con energía los intentos por alterar el orden público y en esa misma clara iniciativa ha avanzado el proceso institucional fortaleciendo con la adhesión de la ciudadanía que comprenden

de que es esa la única alternativa realista, tanto para superar las dificultades económicas del momento, como para lograr la democracia estable y auténtica que la patria exige.

Tanto el plan político que el Presidente ha encomendado ejecutar al Ministro del Interior, como la solución del problema del exilio, la renovación del estado de emergencia y el estudio de las leyes constitucionales de carácter político con participación de opositores, han configurado claramente una nueva fase en el proceso institucional que está dirigida concretamente a alcanzar la vigencia del sistema político previsto en la Constitución. A su vez, en el plano económico, la creación del Consejo Económico y Social fortalecerá la participación de trabajadores y empresarios, la lucha contra la cesantía continúa decididamente y el Presidente anunció nuevas medidas claramente reactivadoras de la economía, todo lo cual genera un fundado optimismo en que serán superados los problemas más urgentes.

Contrasta la acción efectiva del Gobierno con la de aquellos sectores opositores que se caracterizan por la distorsión de la realidad, la murmuración, la demagogia y los prejuicios. Y también se distingue la obra del Gobierno del vandalismo y la destrucción que grupos marxistas entrenados se han propuesto materializar para satisfacer sus aspiraciones totalitarias.

Como lo señalara el Presidente en su mensaje, "ni el Gobierno ni el pueblo de Chile se atemorizan ni están dispuestos a tolerar a terroristas que, dependientes de redes internacionales, pretendan interrumpir nuestro proceso soberano". Por ello, se ha anunciado por el Gobierno que se emplearán todos los mecanismos para hacer frente a los violentistas y se actuará con toda la energía que las circunstancias requieran.

La tranquilidad ciudadana y la paz social son valoradas en toda su dimensión por los chilenos y nuestra experiencia nos muestra que la violencia y el terrorismo a nada conducen. La acción que el Gobierno desarrolle para combatirlos merecerá, sin dudas, el apoyo resuelto de todos los sectores, entendiendo que ellos representan la más seria amenaza a nuestro proceso soberano. Exterminar las células extremistas y reprimir el vandalismo criminal es un deber de todos para con la patria y nuestros hijos, pues ellos representan un peligro latente y una amenaza concreta para el alma nacional.

Crisis Altiplánica

El problema de los gobernantes de los últimos años, el desgaste político y el fracaso de sus planes económicos y sociales, según los propios protagonistas de los sucesivos regímenes

generales Hugo Banzer, Juan Pereda (cinco años), David Padilla (diez meses) que se sucedieron en el poder entre julio de 1980 y octubre de 1982, tras el breve "interregno" iniciado en 1979: Carlos Meza, Celso Torrelio y otros, coincidieron en reconocer que sus programas "pasaron pronto de moda".

En los últimos once meses de la crisis boliviana parecen haberse agotado las alternativas de solución, la vigencia aún después del fracaso del sistema

de octubre de 1982 asumió el Presidente Hernando Siles, con sólido respaldo popular, en un anhelo de estabilidad política, de superar la crisis económica y de impulsar la inmor-

lidad y de solución de muchos de los problemas que han postergado a este país de casi seis millones de habitantes.

En once meses todo ha cambiado en el plano político, y lejos de atenuarse, la crisis económica se ha agravado, con el consiguiente debilitamiento del apoyo de los trabajadores.

En el campo político, el vehículo que llevó a Siles al poder, la Unidad Democrática y Popular, se ha desintegrado como consecuencia del alejamiento del Movimiento de Izquierda Revolucionaria y de fisuras en el Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda del propio presidente.

En el terreno económico los esfuerzos del nuevo gobierno han sido hasta ahora infructuosos y la inflación sigue socavando el valor de los salarios.

En el sector social, los trabajadores han pasado de los comunicados de reproche al gobierno, a las vías de acción, con huelgas y bloqueos de caminos.

La crisis ha impulsado a la Falange Socialista boliviana y al Frente Nacional Progresista a pe-

dir al Congreso que revise su resolución del 6 de octubre de 1982, que extendió el mandato presidencial de Siles hasta 1986. Arguyen que las elecciones de 1980 fueron para un gobierno de cuatro años y por lo tanto el período de Siles debería concluir en 1984.

Algunos sectores empresariales, como la Asociación de Radiodifusoras, se hicieron eco de ese pedido, en tanto que la Confederación de Empresarios Privados emprendió una campaña "en favor de la democracia" y de críticas al gobierno.

Siles ha defendido enfáticamente su gestión y pedido tiempo para resolver la crisis. Su ministro de informaciones, Mario Rueda, comentó en privado que "el mayor problema del gobierno no es el político, sino el económico, porque crea malestar social".

Algunos legisladores han advertido, sin embargo, que el eventual fracaso de los administradores del gobierno "no significará el fracaso de la democracia boliviana". (A.P.)

El Tejido Social

A diez años de la Liberación Nacional, como durante la Consulta y durante el Plebiscito, las grandes mayorías silenciosas han demostrado una vez más su madura capacidad de reflexión, testimoniando que sus criterios básicos sobre lo que debe y no debe ser este país se conservan intactos, y que el constante roer de la demagogia no les hace mella.

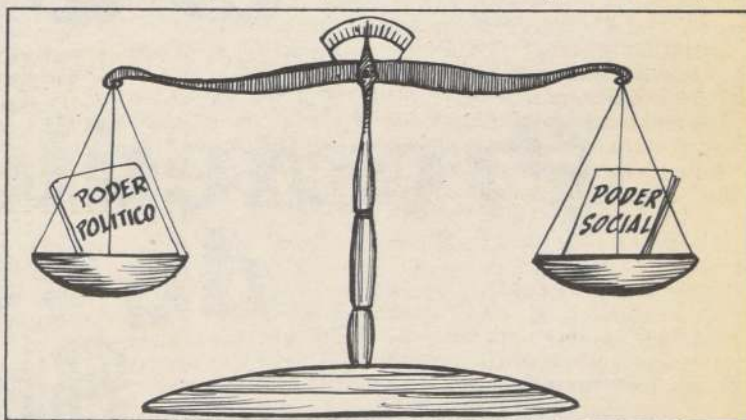
Como en tantas otras ocasiones, se ha probado que existen dos Chile. El Chile superficial, ruidoso y cambullonero que flota en algunos titulares de la prensa, mera cáscara desarraigada, que intenta impresionar a las multitudes con sus ruidos y sus furias sin que apenas signifiquen nada, y el Chile real que hay debajo, sereno, perseverante, impermeable a las fraseologías, que no se deja engañar ni amedrentar.

Las gigantescas manifestaciones de adhesión al régimen de los días 9 y 11, en su espontaneidad y su fervor, evidencian que hay en Chile un tejido social intacto, al que ni la recesión ni las penurias económicas que estamos pasando, ni el clamor arrebatado de los fragmentos partidistas que aspiran a aprovecharlo en su favor, ni la violencia ni los desmanes del extremismo suelto en las poblaciones marginales, pueden sacarlo de quicio.

Durante mucho tiempo hubo civiles que creyeron posible prescindir de ese tejido social sustentador y que lo despreciaron. Civiles que desconfiaban de la madurez del pueblo chileno y que hicieron lo humanamente posible por mantenerlo marginado e interdicto de la tarea nacional, dispersando su organización de base y negándole voz. Hoy han de agradecerles a esas mayorías silenciosas, persistentemente dispersas, el que a pesar de ello erijan un muro de contención a la demagogia y la violencia que, por cierto, esos civiles escépticos y elitistas habrían sido incapaces de levantar y que, al crear un vacío político en apariencia inllenable, los tuvo empavorecidos, aterrados en los últimos meses.

Pero sabemos que la mentalidad de élite no tiene cura. Por lo mismo, debemos presumir que apenas sientan un respiro en sus temores, volverán a dejarse dominar por la soberbia, tendiendo toda clase de barreras y obstáculos desde los mandos medios para cerrar el paso a la participación ancha de la comunidad.

De allí la enorme importancia que tienen, entre otros, dos de los anuncios hechos por el Jefe del Estado en su reciente mensaje presidencial. Su Excelencia reiteró la decisión de poner en marcha cuanto antes los CODECO y CODERE, destinados a dar orgánica a ese tejido



social democrático, a la vez que anunció la creación de un Consejo Económico Social al que se integren los sectores laborales, empresariales y de Gobierno.

Se revitalizan así dos importantísimas vías de participación democrática real y de base, postuladas en la Declaración de Principios, y que precisamente no han podido implementarse en lo que va corrido de estos años, porque resultaban muy de contrapelo con la mentalidad de altos funcionarios civiles, para los cuales toda forma de participación del llamado Poder Social era un tabú, y a los que el escepticismo o el cultivo de soterradas convicciones diametralmente opuestas al espíritu de la Declaración de Principios, los hizo permanentemente reacios a su materialización.

Pero el Presidente de la República tiene muy claro que la recuperación económica requiere del concurso organizado y coherente de los sectores productivos, laborales y empresariales, bastante más sensatos, más maduros, más experimentados y más realistas que los teóricos y los tecnócratas, así como desde un primer momento ha percibido con visionaria claridad que el tejido social de nuestra democracia de base, si queremos que sea una democracia invulnerable a las demagogias y los totalitarismos, ha de descansar sobre las sociedades intermedias en las comunas y regiones.

Corresponde al nuevo Gabinete recientemente designado el dar máxima celeridad a estos instructivos presidenciales y compete a las grandes mayorías silenciosas el prestar a esos instructivos su decidido apoyo y su cooperación.

A medida que avancemos hacia las metas propuestas, la responsabilidad de la ciudadanía civil será cada vez mayor y más grave el compromiso de cada chileno en el seno de sus organizaciones comunitarias, sean éstas gremiales, sindicales o vecinales. En la Declaración de Principios, el Poder Social se concibe como un elemento moderador y equilibrador del Poder Político, que atempere los desbordes y los vicios en que suele caer el partidismo, evitando que las colectividades políticas vuelvan a cometer los gravísimos pecados de antaño, o se transformen en únicos intermediarios e intérpretes de la soberanía.

Mientras más sólida sea la organización de las sociedades intermedias, más anchas y eficaces sean sus vías de participación en la tarea nacional y menos admitan la tutoría o la intromisión del partidismo en ellas, más firme y duradero será el tejido social en que se sustenten nuestras instituciones democráticas y menor será el riesgo que ellas revertan al caos de donde venimos.

GASTON ACUÑA MAC-LEAN

ALVARO PUELMA ACCORSI, abogado,
Agrícola San Ramón de Los Mayos Limitada, su
ambos con domicilio Matías Cossio 82 oficina
licito Dirección General de Aguas, constituido
vechamiento de aguas, de conformidad parrato
Libro II Código de Aguas, sobre aguas subterrá
muna San Vicente de Tagua Tagua, provincia
Región, localidad denominada Los Mayos, Capa
un pozo ubicado en predio su representada, deno
del Fundo Las Pataguas o Los Mayos, en su par
el que está a 13 Km. de San Vicente de Tagua Ta
tección pedido: 400 metros sobre el eje del po
bomba. Caudal: 45 litros por segundo. Depresio
metros. Derecho solicitado es consuntivo, perm
y no alternado.

El Primer Mandatario llamó ayer a la juventud a meditar sobre lo que ha ocurrido en el país, a comprender la historia de la Patria y el repudio del marxismo. Los jóvenes que pretendieron ser marxistas, la instó a no olvidar aún en política y señaló que los jóvenes de hoy los que tienen la responsabilidad de mantener la continuidad histórica del país, su fe en el futuro de Chile y en su juventud. El jefe del Estado pronunció estas palabras al inaugurar el II Congreso de Estudiantes Secundarios que se efectuó en la Sala de Honor del Edificio Diego Portales, al que concurren 1.000 delegados de 335 establecimientos de todo el país.



S.E. es aclamado por los delegados concurrentes a la Convención Nacional de Estudiantes Secundarios.

Juventud de hoy y su responsabilidad

□ Conceptos del Presidente de la República, en la inauguración del II Congreso de Estudiantes Secundarios, al que concurren 1.000 delegados de 335 establecimientos del país

lando que la gesta de la liberación nacional es un acontecimiento de la mayor significación ya que constituyó un hito histórico, a partir del cual nuestro país "inicia la mayor transformación social, política y económica de este siglo". El Gobierno, dijo Patricio Melero, emprendió la creación de una institucionalidad moderna, capaz de resolver los males del sistema pasado y los problemas que hoy enfrenta la mayoría de los países del mundo libre.

Agregó, asimismo, que la juventud chilena se siente plenamente interpretada por el modelo que se ha establecido como que, en este camino hacia la verdadera y plena democracia, "el hecho de haber incluido en la vida cívica a una amplia gama de variadas ideologías, excluyendo sólo a las doctrinas totalitarias, violentistas o anárquicas, es la mejor garantía y demostración que nuestro sistema democrático está bien inspirado y sustentado sobre sólidas bases, éticas y prácticas".

Indicó que ninguna invocación pluralista válida puede dar libre curso a quienes procuran utilizarla para destruir toda libertad y, de paso, terminar con el mismo derecho a discrepar que emplean al efecto.

minar con el mismo derecho a discrepar que emplean al efecto.

UNIDAD

Melero, luego de señalar que hoy día es necesaria la unión de todos los chilenos que amamos nuestra libertad y que aspiramos a seguir viviendo en paz y tranquilidad, reiteró al Jefe del Estado que la participación democrática que se está experimentando "es la que los jóvenes anhelamos y que siempre estaremos dispuestos a defender, a diferencia de lo que algunos sectores están propiciando, sin haber evolucionado nada durante los últimos trece años e ignorando el alto grado de descomposición que alcanzó el anterior sistema".

Los jóvenes, dijo, esperamos una pronta solución a los problemas que nos afectan, pero "esta no puede lograrse hipotecando 10 años de obras y realizaciones, ni desconociendo la legitimidad de un Gobierno que asumió la tarea de conducir los destinos de la Patria a petición de todos los chilenos que veían el caos y la anarquía a que nos sometió el gobierno de la Unidad Popular".

Subsecretario de Interior

A las 8.45 horas de ayer, asumió el nuevo Subsecretario del Interior, Luis Simón Figueroa, quien inició sus actividades con una larga entrevista con el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa.

El nuevo Subsecretario, quien se hizo cargo de sus nuevas funciones, señaló que continuará en sus manos el estudio de nuevas listas de exiliados que puedan retornar al país.

Luego de asumir, Luis Simón Figueroa se reunió con los integrantes de la Subsecretaría, para conversar con ellos e impartirles algunas instrucciones. Luego, se abocó al estudio de diferentes materias para, posteriormente, salir de la Moneda y asistir a los funerales del sargento de Carabineros Pedro Salas Linares, asesinado por extremistas comunistas, el viernes pasado, cuando custodiaba el domicilio del Ministro de la Corte de Apelaciones, Efrén Araya.

Aprobado por Junta de Gobierno

Fue suplementado el presupuesto nacional en \$ 1.996 millones

La Junta de Gobierno, en su sesión legislativa ordinaria de ayer dio su aprobación al proyecto de ley que modifica la Ley de Presupuestos y la Ley N° 18.138. El presupuesto vigente se suplementa en 1.996 millones 200 mil pesos, de los que 1.520 millones de pesos se destinan a gastos de aporte fiscal libre.

Se establece que el Ministerio del Interior determinará las municipalidades que recibirán aportes destinados a financiar total o parcialmente la ejecución de proyectos de construcción de infraestructura sanitarias de conformidad a las normas contenidas en la Ley N° 18.138 y su reglamento. El Ministerio fijará el monto del aporte que se otorgará a las municipalidades correspondientes.

También se incrementará en 240 millones de dólares o su equivalente en otras monedas extranjeras o en moneda nacional, la cantidad autorizada por el inciso primero del artículo 4° de la Ley N° 18.188. A la vez autoriza a las entidades comprendidas en el decreto ley N° 1.263, de 1975, a contar del 1° de septiembre de 1983, para comprometer en la ejecución de las obras o programas de inversión a licitarse, contratarse o iniciarse durante el año 1983, recursos adicionales a los de que disponen en ese año, hasta por un total de 4 mil millones de pesos, las que serán pagadas en el año 1984 con los recursos que deberán contemplarse en sus respectivos presupuestos. Mediante decretos supremos, expedidos con la fórmula "por orden del Presidente de la República" y suscritos por el Ministro del ramo correspondiente y el Ministro de Hacienda, se determinarán las cantidades que, dentro de dicho total, podrán utilizar los distintos ministerios, servicios e instituciones.

CONCURRENCIA

También fue aprobado el proyecto de ley por el que se suprimen las transferencias de recursos entre las instituciones de previsión social afectas o que queden afectas al decreto ley N° 1.263, de 1975, que tengan por causa la concurrencia al pago de pensiones de jubilación y montepío en virtud de lo dispuesto en los artículos 4° de la Ley N° 10.986 y 10 de la Ley N° 15.386 y, asimismo, respecto del bono de reconocimiento a que se refiere el artículo 10 transitorio del decreto ley N° 3.500, de 1980.

Declara extinguidos los créditos y obligaciones existentes entre las instituciones a que se refiere el inciso primero del artículo precedente y que provengan de las concurrencias en él mencionadas. Se refiere a que las instituciones de previsión deberán financiar con cargo a sus fondos de pensiones el pago del monto total de las pensiones que hayan concedido o concedan, como, asimismo, el bono de reconocimiento que hayan emitido o emitan, aún en el caso de que se hayan computado o se computen períodos de imposiciones integradas o reintegradas en otra u otras de dicha instituciones.

Lo dispuesto anteriormente no eximirá a los respectivos Fondos de Revalorización de Pensiones de la obligación de contribuir al financiamiento de estas pensiones en los términos previstos en la legislación vigente.

OTROS PROYECTOS

Además aprobó la Junta de Gobierno otros tres proyectos de ley que, al igual que los anteriores, quedaron en condiciones de ser promulgados por el Presidente de la República y posteriormente publicados en el Diario Oficial. Por uno de ellos se establece que durante diez años, a contar desde el 3 de agosto de 1983, las personas naturales de profesión pescadores artesanales, con matrícula vigente, quedarán exentos del pago de Impuesto a la Renta de la Primera Categoría y Global Complementario sobre las utilidades que obtengan en el ejercicio de esta actividad, siempre que la realicen directa y personalmente. En caso que operen embarcaciones, éstas no podrán tener una capacidad superior a 15 toneladas de registro bruto.

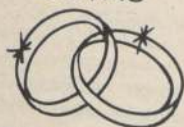
Finalmente, el que introduce diversas modificaciones al decreto ley N° 1.094, de 1975, sobre extranjería.

LA CEREMONIA

La ceremonia de inauguración, que se efectuó en el Edificio Diego Portales, estuvo presidida por el Primer Mandatario, el Jefe del Estado, los Ministros Secretario de Gobierno y de Educación, los Subsecretarios de ambas carteras, el Subdirector de Organizaciones, el secretario nacional de la Juventud.

Al término de la reunión, refiriéndose al pronunciamiento militar de 1973 y señalando que la gesta de la liberación nacional es un acontecimiento de la mayor significación ya que constituyó un hito histórico, a partir del cual nuestro país "inicia la mayor transformación social, política y económica de este siglo". El Gobierno, dijo Patricio Melero, emprendió la creación de una institucionalidad moderna, capaz de resolver los males del sistema pasado y los problemas que hoy enfrenta la mayoría de los países del mundo libre.

REYMAR
JOYAS



COMPRO \$1.850 GR.
ORO 18K
TEATINOS 371 Ps. 3°
OF. 309

PINTURAS

CASA HORACIO
SILVA S.A.C.I.
Distribuidores

BLUNDELL - CERESITA - IRIS - TRI-COLOR - TAJAMAR

ARTURO PRAT 14
Metro U. de Chile

Tels. 382648-382398

LLEGO ESCARCHA
TODOS LOS COLORES

CONFECCIONES
MYRIAM

OFERTA
BLUSAS, CAMISERA
Y OTRAS M.L.
\$ 228,00

PATRONATO 437

COSAM LTDA.
EXTERMINA

RATAS
BARATAS
ZANCUDOS
PULGAS
POLILLAS

FONO:
40150

FUMIGACIONES
TODO TIPO DE INSECTOS

Prof. U. de Chile Aut. S.N.S. 64

BUSTOS 2160



Directiva de la Cámara de la Construcción, con el Jefe del Estado, para entregarle el plan.

La construcción

Plan para dar trabajo a 320 mil personas

□ Dirigentes de la Cámara entregaron proyecto al Presidente, para los próximos años

La directiva de la Cámara Chilena de la Construcción, encabezada por Germán Molina, entregó al Primer Mandatario un programa de inversiones en construcción de viviendas para los próximos años, que tiene como objetivo dar empleo a aproximadamente 320 mil personas y a una cons-

trucción de alrededor de 220 mil nuevas viviendas.

El programa está dividido trienalmente y en acciones directas e indirectas. Las primeras consisten en la adquisición de viviendas de hasta 200 UF para ser adjudicadas a familias de ingresos inferiores a 10 UF mensuales y las segundas destinadas a permitir el funcionamiento de un mercado de viviendas para familias con ingresos superiores a la cifra señalada.

También se contempla un subsidio básico y único de 200 UF para familias con ingresos disponibles inferiores a las 50 UF, premio al ahorro y créditos a 20 años plazo y ocho por ciento de interés real, por un monto máximo por operación de mil UF.

El programa persigue la reactivación de la economía y la superación del desempleo, como también la generación de divisas a través de incremento de exportaciones mineras, sustitución del petróleo y uso del carbón nacional, en cuanto a los planes de infraestructura.

Rol quirúrgico

Cada día la cirugía debe tratar a pacientes de mayor complejidad, los que hasta hace muy poco se consideraban fuera del alcance quirúrgico.

Entre las razones fundamentales que han permitido al equipo quirúrgico enfrentar con éxito al "paciente quirúrgico de alto riesgo", destacan el mejor conocimiento de las posibles complicaciones y su prevención, los progresos técnicos y los medios de apoyo actuales, para revisar, discutir y transmitir experiencia.

SOLICITA REGULARIZACION DE DERECHOS DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS QUE INDICA

Rómulo Giagnoni Mack, médico veterinario, en representación de Mercantil Forestal S.A., domiciliado en Agustinas N° 853 oficina 631, y Silvia de la Fuentes Banegas químico farmacéutico, en representación de "Sociedad Agrícola del Tumuñán Ltda", domiciliada en Santiago, de conformidad al artículo 2° transitorio del Código de Aguas, al señor Director General exponen:

Solicitamos regularización e inscripción de aprovechamientos de aguas del Estero "Tumuñán", ubicado en la comuna de San Fernando, provincia de Colchagua.

— Mercantil Forestal S.A., es dueña del Fundo Sierras de Bellavista, comuna de San Fernando, VI Región, con una superficie aproximada de 2.300 hás. y para lo cual solicita regularización e inscripción de 38,5 litros por segundo de las aguas del Estero Tumuñán.

— Sociedad Agrícola del Tumuñán es dueña del lote B del Fundo "La Concepción", comuna de San Fernando, VI Región, con una superficie aproximada de 1.068 hás, para el cual solicita regularización de 31,5 Lts./segundo de las aguas del Estero Tumuñán.

Las aguas serán divididas y captadas por ambos predios en la Toma o Marco ubicado a 34° Latitud Sur y 70°46' longitud Oeste. En el caso del Fundo "La Concepción", luego de ser captada en dicho marco, serán ingresadas al predio por otra toma ubicada 650 metros aguas abajo del marco principal.

El Estero Tumuñán tiene un caudal de 80 Lts. por segundo.

El Estero está formado por aguas superficiales y corrientes, el derecho consuntivo de ejercicio permanente y continuo.

Se hace presente que las aguas se utilizan en riego en terreno de aptitudes de frutales, forestales y pastos, en el caso del fundo La Concepción, para riego y uso como agua potable del Balneario Sierras de Bellavista, administrado por Mercantil Forestal S.A.,

Primera Dama a la juventud

Conservando la calma se alcanza la pacificación

Su fe en la juventud, dio a conocer ayer la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, durante un diálogo directo y franco que sostuvo con dirigentes estudiantiles, ocasión en que afirmó que aquellos sectores que están cayendo en la violencia, en el desorden y en el vandalismo son elementos manejados por grupos delictuales y por conglomerados político-partidista.

"Esa gente no busca el bien de Chile", puntualizó la esposa del Jefe de Estado", a la vez que enfatizó que los seres humanos se entienden conversando.

La señora Hiriart se reunió con los jóvenes durante una hora tres cuartos, contestando todas sus preguntas e inquietudes. Participó así en la primera sesión de trabajo del II Congreso Nacional de Estudiantes Secundarios, donde escuchó cada uno de los planteamientos efectuados por los muchachos, incluso aquellas interrogantes políticas efectuadas por un representante de la oposición. El joven se quejó de que en Chile no existía libertad, sino un totalitarismo, a lo que la esposa del Mandatario respondió: "Hijo, si fuera así tú no podrías estar expresando esto ante la esposa del Presidente de la República". La respuesta

fue largamente aplaudida por los asistentes.

Recordó, ante otra actuación del Gobierno ha impulsado diversas mas de acción social, destinadas a mejorar la desnutrición infantil, escolar, señaló, los niños necesitan una alimentación integral y alimentación en Centros Abiertos; luego, cuando el caso lo requiere, las raciones de la Junta Nacional de Bajas y Becas; más tarde, en el ámbito universitario, hay becas de estudio y cuando se es necesario programas paliativos de la enfermedad que existe, como el PEM".

La anterior respuesta de la Primera Dama en directa relación con la quietud expresada por un grupo de Pudahuel, en que los sectores bajos no eran considerados, sucedía antes, cuando no se sabía, pero ahora, para este momento, muy importantes. Prueba de ello es que más del 55% del presupuesto está destinado a solucionar los problemas de la "modesta", argumentó la señora

Próxima semana

Proyecto de 6.000 nuevas viviendas

El Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, informó que durante la próxima semana se iniciará la construcción de seis mil nuevas viviendas, señalando que ello es una prueba de que todo lo que dispuso el Primer Mandatario hace algunos días, se está materializando.

El Secretario de Estado se reunió con la prensa al término del Consejo Económico realizado en el Palacio de la Moneda, presidido por el Jefe del Estado. Señaló que el Presidente Pinochet se está reuniendo semanalmente con los ministros de Estado que conforman este Consejo Económico para recibir información sobre los avances de los distintos planes implementados y, especialmente, de la mayor contratación de trabajadores. "En este sentido, puedo decirles que ya es bastante importante el número de personas que está trabajando", dijo.

Agregó que los diferentes secretarios de Estado y especialmente los ministros de la Vivienda, Agricultura, Obras Públicas y Transportes, van a dar mayores detalles sobre la materia en el curso de los próximos días.

Por su parte, el Ministro de Economía, Andrés Passicot, señaló que en la reunión con S.E. se había revisado intensamente el problema del desempleo, principal preocupación del Gobierno.

En cuanto a la situación de los mandos medios y a la burocracia en algunos, señaló que es un problema por el cual los ministros siempre han estado muy preocupados, de manera que es algo de actualidad y de rutina. Estamos preocupados porque las cosas caminen y ello es permanente, dijo.

En otro orden de cosas, la Primera Dama hizo un llamado a los jóvenes, a que no se agoten ni agotaran sus energías, sino que suyas frente a los sectores que están cayendo en la violencia, con el objeto de alcanzar la pacificación del país.

"Conserven la calma. Usando la palabra amable pueden demostrar que quieren", enfatizó la esposa del Mandatario.

Rememoró, también, el período de Chile entre 1970 y 1980, cuando la violencia y el desorden. "Allí la violencia era usada como elemento de presión, para imponer una sociedad de desorden, un dictatorial que caminaba hacia el desorden, donde, como en Rusia, se expresaba lo que se siente y lo que se quieren, no pueden desarrollarse de acuerdo a las propias pautas ni soñar con el futuro, ya que les está vedado".

Agregó que hoy más que nunca es necesario reconocer el ser humano, para la de la idiosincrasia e instaurar su propio camino, guiado por quienes buscan el bien común, con dedicación y disciplina, enfatizó la señora Hiriart.

INVESTIGACIÓN

Por otra parte, la Primera Dama señaló que ordenará que se realice una investigación, para comprender las condiciones estudiantiles y la realidad, realizando bien su trabajo, los elementos apropiados, para que los alumnos desarrollen sus talentos.

Asimismo, dijo que se está buscando algún modo de variar la programación de televisión, especialmente en las series y programas, entregando valores distorsionados, tan la violencia.

SUPERTELAS

ALFOMBRAS

\$260
EL KILO

CATEDRAL 1067
PROVIDENCIA 1440

Servicio público

Por decreto del Ministerio de Transportes y Obras Públicas, le fue concedida a la Empresa de Telecomunicaciones, ENTEL, la autorización de instalar, operar y explotar el objeto de instalar, operar y explotar enlaces, en la Región Metropolitana y en la Región de Valparaíso.

Los radioenlaces de la Región Metropolitana, Sistema SHF, con número de canales 5, ubicados en el sector de Cerrillos, torre pasivo en cerro Morro Gordo, ENTEL S.A., de Colina.



ASOCIACION GREMIAL CON MINISTRO DE SALUD

Directiva de la Asociación Gremial de Clínicas, Maternidades y Consultorios Privados, encabezada por su presidente, Abel Vieyra, se reunió hasta el despacho de trabajo del Ministro de Salud, doctor Chinchón, con el objeto de presentarle sus saludos protocolarios. Durante la entrevista, en la fotografía, se produjo un intercambio de opiniones respecto del sistema de atención de salud privada y de las relaciones entre el Fondo Nacional de Salud (FONASA) y las clínicas privadas.

negociación colectiva

Sin acuerdo en el Banco Concepción

La tercera reunión con la empresa sostuvo la comisión negociadora de los trabajadores del Banco Concepción en la tarde de ayer. El director del Banco, Arturo Filpo, señaló a LA NACION que las conversaciones anteriores habían sido negativas para los trabajadores por cuanto la empresa se había negado a aceptar las condiciones solicitadas por éstos. Las reuniones que hemos sostenido con los ejecutivos han sido desfavorables, puesto que la empresa no ha entregado expectativas de un reajuste que asegure la estabilidad en el empleo". Filpo añadió que en las negociaciones, la comisión negociadora que representa a los empleados se ha comprometido a fundamentar las peticiones realizadas en el proyecto de

REAJUSTABILIDAD

El representante señaló que han entregado un petitorio de 30 puntos. Entre ellos, destacan una reajustabilidad del 100 por ciento del IPC desde octubre de 1981 hasta la fecha. Filpo agregó que esta petición se fundamenta en el hecho de que, al haber firmado el contrato colectivo, les rebajaron los sueldos entre un 10 y un 12 por ciento. También piden la inamovilidad

además una bonificación de tres sueldos bases, como compensación por la disminución de sueldos; indemnización de dos meses por año de servicio en caso de despido por venta de la entidad bancaria. Asimismo piden que se les pague indemnización en caso de que un funcionario despidiera voluntariamente.

El representante señaló que las bases han decidido llegar "hasta las últimas consecuencias" para lograr obtener sus peticiones.

Otro de los puntos solicitan un aumento de asignación de colación y reajuste del aguinaldo de Fiestas Patrias y Navidad.

Finalmente los trabajadores perciben por estos conceptos siete mil 44 mil 565 pesos respectivamente. Solicitan para Fiestas Patrias 6,5 UF y para Navidad, 9,5 UF.

Además piden una asignación mortuoria de una renta bruta por año de servicio con un mínimo de 300 UF. Actualmente reciben una ayuda de 31 UF.

La negociación colectiva se inició el martes 6 recién pasado e involucra a los trabajadores de tres sindicatos, correspondientes a Santiago, Concepción y Valdivia.

Esta fórmula de negociación

La Federación Nacional de Química y Farmacia presentó una fórmula de negociación colectiva. Solicitó el 10 por ciento para las remuneraciones bajas, y mantener las indemnizaciones un mes por año de servicio.

La información fue entregada por la directiva de la Federación, quien señaló que además se solicitó, para el poder adquisitivo, una escala móvil de reajuste por tres meses.

El próximo, en el Instituto Sanitas, la Federación acordó que si los trabajadores de los Laboratorios Farmacéuticos, solicitarán rebajas de remuneración y rebajas en los productos farmacéuticos que ellos mismos fabrican.

Finalmente señalaron que este año va a ser difícil la negociación en el Instituto Sanitas, por que cambió el gerente general y ha habido varias salidas de jefes.

Estivales con Ministro Gálvez

Confían en solución para mineros exonerados

Ministro del Trabajo entrega hoy una respuesta sobre los despedidos de CODELCO

El presidente subrogante de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Hugo Estivales, se manifestó optimista ante una posible solución a los 569 trabajadores del cobre que fueron exonerados por participar en el paro ilegal en junio pasado. Las declaraciones las hizo Estivales luego de reunirse con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez.

El dirigente agregó que se solicitó al Secretario de Estado una reconsideración para estos mineros, enviando, anteriormente a la entrevista, una carpeta con todos los antecedentes.

El Ministro Gálvez señaló que hoy, a las 16 horas tendrá una respuesta concreta, luego de consultar al Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, y posiblemente, según señaló Estivales, al propio Presidente de la República.

Por otra parte, señaló Estivales que habían planteado un plazo de 30 días para la solución. Agregó que con esta gestión quieren colaborar con la paz interna del país, porque, "las protestas se han generado por falta de atención y diálogo para los trabajadores, especialmente respecto de la modificación de leyes laborales".

Estivales enfatizó que rechaza el hecho de que las protestas hayan terminado en vandalismo.

Finalmente, dijo que se retiraban satisfechos de que el Ministro Gálvez los haya escuchado, "pero más satisfechos vamos a estar cuando tengamos los resultados que esperamos", enfatizó Estivales.



Hugo Estivales, presidente subrogante de la Confederación de Trabajadores del Cobre.

Dirigentes repudian acusación contra el Ministro del Interior



Aquiles Petit, dirigente de FRENAO.

Una ciudad para los trabajadores

Los trabajadores afiliados a la Confederación de Trabajadores del Sector Privado tendrán su propia ciudad. El presidente de la Zonal Arica, Aliro Rojas, ha hecho todas las gestiones necesarias para que los afiliados puedan tener su propia casa en la Ciudad de los Trabajadores. La información fue entregada por el dirigente a LA NACION, en una visita efectuada a este medio de comunicación. Rojas señaló que el alcalde de Arica, coronel Castillo, donó el terreno para construir 350 viviendas, pero que se comenzará por 120. Las casas serán de 64 m² y constarán de tres dormitorios, living, comedor, baño y cocina. El dirigente se ve muy esperanzado en que este proyecto se convierta pronto en una realidad. Para esto, los trabajadores están aportando cuotas.

Frente Nacional de Organizaciones Autónomas se entrevistará hoy con Ministro Jarpa para manifestarle su apoyo en gestiones destinadas a derrotar el vandalismo

Acusación fue formulada por abogados opositores que, a juicio de los dirigentes, sólo quieren evitar el diálogo que existe entre el gobierno y los trabajadores

El Frente Nacional de Organizaciones Autónomas repudió la acusación constitucional formulada por ocho abogados opositores en contra del Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, quienes lo acusan "por haber realizado un llamado a defenderse en las poblaciones provocando con esto un enfrentamiento". La declaración fue hecha a LA NACION por el dirigente del FRENAO, Aquiles Petit.

El representante del Frente señaló que se habían reunido 18 dirigentes ayer para redactar la declaración de repudio a estas injustas acusaciones y a la vez entregar el mayor respaldo al Secretario de Estado.

Por otra parte, agregó Petit que los dirigentes apoyan al Ministro Jarpa en sus gestiones por terminar con el vandalismo y el terrorismo desatados en nuestro país en estos días.

Finalmente, dijo que los 18 dirigentes se reunirán hoy con el Ministro del Interior para expresarle directamente su respaldo. La entrevista fue solicitada por el organismo ayer y se llevará a cabo hoy a una hora aún no determinada.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES
Y TELECOMUNICACIONES

SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGUI 139 — TELEFONO: 726503
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de modificación presentada por Sociedad Radiodifusora La Foresta Ltda., concesionaria de la emisora de Onda media en la ciudad de Talagante CB-156 Radio "Manantial de Talagante", en la cual pide autorización para trasladar los estudios de la emisora a la Avda. Bernardo O'Higgins N° 854. Además solicita un sistema en la banda de VHF destinado a móvil periodístico de la emisora, compuesto de 1 estación base de 25 watts a instalarse en los estudios, 3 estaciones móviles de 25 watts c/u y 2 estaciones portátiles de 5 watts c/u.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 15 de la Ley N° 18.168, de 2 de octubre de 1982, Ley General de Telecomunicaciones, y con objeto de que las personas naturales o jurídicas cuyos intereses sean directa o efectivamente afectados, puedan formular las objeciones que procedan.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

CONFECCIONES
MYRIAM

OFERTA
JARDINERA COTELE
\$ 228,00
PATRONATO 437

SUPERTELAS
SEDAS

\$ 190
EL METRO
CATEDRAL 1067
PROVIDENCIA 1440

Juventud nacionalista lucha por la libertad

□ Dura crítica a los politiqueros y demagogos que, en alianza con los marxistas, pretenden revivir la época del caos

"Todos los hombres, mujeres y niños de nuestra Patria deben permanecer atentos, hoy más que nunca, para que no retornen jamás aquellos que pretendieron someterla a la demonización marxista", expresó el dirigente universitario Hernán Moreno, durante la vigilia que realizaron más de tres mil jóvenes pertenecientes al movimiento "Avanzada Nacional". Los jóvenes reiteraron su propósito de luchar por la libertad y el progreso de Chile, y rindieron un homenaje al Gobierno en el décimo aniversario de la Liberación Nacional. El acto tuvo lugar en la terraza de la capilla del cerro San Cristóbal.

El discurso de fondo estuvo a cargo de Hernán Moreno, quien recordó los difíciles días de la Unidad Popular e hizo un análisis del avance económico y social logrado en estos últimos diez años por el Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden, y de la consolidación de la institucionalidad democrática.

"Avanzada Nacional —dijo— quiere rendir un tributo de admiración y respeto a quienes cayeron en la heroica jornada del 11 de septiembre y a los que han dado su vida por la libertad de Chile durante el decenio. Su sangre no se derramó en vano y su sacrificio jamás será olvidado".

"Nuestra admiración y nuestro respeto se multiplican ante el Presidente de la República, conductor máximo del proceso, así como ante los integrantes de la Junta de Gobierno y todas las autoridades y hombres de las Fuerzas Armadas, de Orden y seguridad, que han resguardado con valor y viril entereza nuestra sagrada libertad".

Moreno criticó luego a los demagogos que pretenden, al amparo de intereses personales y partidistas, retrotraer al país a la crisis de ese "sinistro período que nos tocó vivir entre 1970 y 1973".

"La hora actual no es fácil", puntualizó. "Los problemas económicos, hábilmente aprovechados por los profesionales de la demagogia, han conseguido abrumar a la población creando una imagen de una situación muy grave e irremediable. Esos mismos politiqueros han lanzado una ofensiva destinada a que nuestros compatriotas olviden el caos, la corrupción en que nos sumió una falsa democracia que nos entregó en bandeja al marxismo, la he-

Mensaje envió S.S. al país

Un cariñoso mensaje al Gobierno y pueblo de Chile envió el Papa Juan Pablo II a través del Nuncio Apostólico de la Santa Sede, Monseñor Angelo Sodano.

El prelado permaneció durante un mes en Roma, regresando a Santiago el sábado recién pasado. La primera actividad que realizó luego de su llegada, fue asistir a la lectura del mensaje presidencial efectuada el domingo último en el edificio Diego Portales.

"Estuve con el Santo Padre el 30 de agosto y, como siempre, son encuentros muy fecundos porque se habla de la situación de la Iglesia en el mundo y de la paz internacional", señaló Monseñor Sodano.

"También el Papa mandó un saludo a todos los que trabajan por la paz en Chile, a las autoridades que velan por el bien común y, sobre todo, a los que sufren porque están más cerca de su corazón".

"Aprovecho esta oportunidad que me da LA NACIÓN, para transmitir este saludo del padre común", concluyó expresando el Nuncio.

En la Nunciatura Apostólica, por otra parte, se informó que en los próximos días Monseñor Sodano se reunirá con el Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer.

roica gesta del 11 de septiembre y el largo camino de progreso y desarrollo de este decenio".

REACCION CIUDADANA

Luego señaló que, no obstante, "comprobamos con satisfacción y orgullo que la ciudadanía ya comienza a reaccionar contra quienes la amenazan y quieren destruir a Chile. Es el sentido nacionalista que brota con vigor en cada chileno cuando se siente amenazado o intentan vulnerar su libertad".

Se refirió a los "desgastados políticos que hoy pretenden volver al escenario de la vida pública chilena". Expresó que para conseguirlo "se disfrazan de demócratas y no vacilan en suscribir las más extrañas alianzas; evitan pronunciarse en forma clara sobre el comunismo y sus partidos satélites y son capaces de cualquier acuerdo, igual que en el pasado, para retornar al poder". Preciso que esos demagogos "interpretan erradamente, como debilidad, el proceso de apertura al diálogo iniciado por el Supremo Gobierno".

"En Avanzada Nacional —declaró Moreno— recordamos con emoción el pasado reciente, pero también enfrentamos el presente y el futuro con valor. El porvenir es y será venturoso para el nacionalismo, pensamiento que tiene como eje central un profundo amor a la Patria, que se manifiesta en una entrañable conciencia social, un absoluto rechazo a las ideologías extranjeras, a los intentos totalitarios y a los empeños politiqueros".

Con respecto al proceso de apertura al diálogo, reiteró que Avanzada Nacional repudia a quienes intentan aprovechar inoportunamente la iniciativa del Presidente de la República. Por eso hoy, los nacionalistas le decimos al Jefe del Estado que no afloje, que no se deje engañar, que utilice todo el peso de la ley, todo su sentido de autoridad. Y deseamos, en esta ocasión solemne, decirle algo muy importante al Presidente; tenga la seguridad que no está solo, que lo sigue apoyando la gran mayoría del pueblo de Chile".

Tras renovar el juramento de la juventud de servir los ideales de la Liberación Nacional, Hernán Moreno terminó expresando: "Queremos lanzar un llamado a todos los chilenos: junámonos junto a nuestra bandera. Entendamos que los problemas serán superados, dejemos de lado la crítica puntual y comprendamos que las metas son más importantes".



OBRAS ASISTENCIALES

Obras de infraestructura por un valor superior a los 20 millones de pesos, inauguró el Servicio de Salud. Entre ellas se destacan la puesta en marcha del Centro Dental y de Atención de Especialidades. En la foto, un aspecto de las dependencias que entraron en funcionamiento para un vasto sector de beneficiarios.



Plaza de pesaje de camiones de El Monte.

Rebajarán monto de las multas por sobrepeso

El Ejecutivo remitió a la Junta de Gobierno, para su trámite legislativo, un proyecto de ley que modifica el D.F.L. N° 206, de 1960, Ley de Caminos, que tiene por objeto agilizar el procedimiento para los efectos del cobro y pago de las multas por infracciones a las normas vigentes de sobrepesos máximos permitidos en tránsito de vehículos y carga por carreteras establecidas en el mencionado decreto con fuerza de ley.

Las modificaciones que se introducen al texto legal señalado consisten en tipificar el carácter de las infracciones por sobrepeso y ajustar su conocimiento y juzgamiento al procedimiento establecido en el Título III de la Ley N° 15.231, sobre Juzgados de Policía Local, el que es más expedito que los de la justicia ordinaria.

El informe técnico que acompaña al proyecto de ley establece que para los efectos de otorgar en casos calificados autorizaciones especiales a aquellas personas naturales o jurídicas que deban transportar maquinarias u otros objetos indivisibles que excedan de los pesos máximos permitidos, previo pago en la Tesorería Comunal respectiva de los derechos que se determinen en conformidad al reglamento, se suprime la intervención del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, eliminando la exigencia del informe previo que en estos casos debe emitir dicha Secretaría de Estado.

Agrega, finalmente, que, considerando la realidad económica de los transportistas, se ha estimado conveniente rebajar los montos máximo y mínimo de las multas aludidas, permitiendo que éstas sean menos onerosas para estos empresarios.

Comisión anti-violencia

La Federación de Colegios Profesionales informó en conferencia de prensa que se iniciaron las acciones tendientes a crear una comisión interdisciplinaria que contribuya a investigar los hechos de violencia ocurridos con motivo de las denominadas "protestas pacíficas".

El primer paso fue enviar cartas a una serie de personas importantes en la vida pública del país solicitándole su colaboración. Así lo dio a conocer el vicepresidente de la Federación, doctor Juan Luis González, quien presidió la reunión informativa en reemplazo del presidente de la misma, Guillermo Ríos.

El doctor González señaló que dentro de las 21 personalidades elegidas para formar esta comisión, figuran entre otras, Diego Barros Ortiz, Clotario Blest, Jorge Alessandri, Jorge Edwards, Rafael Retamal, Igos Saavedra, José Manuel Santos, Alejandro Silva Bascuñán, Raúl Silva Henríquez y Gonzalo Vial.

Ministra de Educación Rechazo total al terrorismo

La Ministra de Educación, Mariela Daríaga, rechazó terminantemente la violencia que se ha desatado en el país, que esta "repugna en mi conciencia cristiana y de mujer".

Asimismo, manifestó su esperanza de que estos hechos son protagonizados por personas "que no pueden tener una actitud sana". Añadió que le preocupa en estos actos y que ésta sea una mayor orientación. "Por eso creo que actividades como las que se están desarrollando, refiriéndose a los Estudiantes Secundarios, son muy útiles".

En cuanto al momento presente, indicó que era "bueno" haber producido un encuentro de participación. Creo que es necesario, "para que encontremos llamamientos de consenso, tan necesarios en estos días".

En lo referido a cambios de dirección, dijo que habrá algunos, pero que se han materializado.

Desmintió que el director del Instituto de Ciencias Pedagógicas haya dado su renuncia.

Finalmente, indicó que él y sus colegas viajarán a Valdivia donde se realizarán actividades tanto en la ciudad Austral como en el Instituto de esa ciudad. Posteriormente viajarán a la ciudad de Temuco, donde se reunirá el Consejo de Rectores.

Compañeros visitaron a S.E.

El Presidente de la República, que solamente había cumplido con el deber al referirse a los diez años de la Unidad Popular, y a la concreción de muchos de los objetivos nacionales, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular.

En una audiencia realizada el día de ayer en el Palacio de la Moneda, el presidente de la República, Aylwin, recibió a los compañeros de la Unidad Popular, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular.

Destacó esta directiva de la Unidad Popular, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular.

Igualmente destacaron la importancia de la reconciliación y la unidad, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular.

Finalmente, destacó la importancia de los vínculos creados con la mujer y el pueblo en general, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular.

Producción

Para el 30 de presente se prevé la apertura de las propuestas de inversión, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular.

La información fue dada por el Ministro de Salud, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular.

Esta medida, además, beneficiará a los productores nacionales de salud, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular, cuando recibió a los compañeros de la Unidad Popular.

Informe de la Intendencia

Pobladas organizadas saquean y atacan a carabineros y civiles

Desmanes vandálicos en toda la periferia capitalina desde Quilicura hasta La Florida

La Intendencia Metropolitana entregó al Ministerio Público un detallado informe de los actos vandálicos cometidos por pobladas organizadas en los sectores periféricos de la zona metropolitana.

Desde Quilicura hasta La Florida, los manifestantes atacaron a carabineros y a civiles, saqueando y colocando barricadas en las zonas periféricas de la zona metropolitana.

ACUSACION SANTA CORINA

La población Santa Corina de Puente Alto, un grupo de 600 manifestantes, lanzó consignas contra el gobierno y a 2.000 manifestantes favorecidos por el gobierno, lo que obligó al gobierno a la seguridad de la municipalidad. En esos momentos se desplazaron de color rojo, a hacer uso de la fuerza de perdigones. Simultáneamente se recibió varios impactos de disparos desde algún punto, resultando muerto un joven de 25 años, por herirle el cuello y 26 lesionados.

INTERIO METROPOLITANO

El cortejo de Miguel Ángel, realizado en el día de ayer, se cumplió en los últimos acontecimientos de la zona metropolitana. La población aproximada a las 6.000 personas, luego de haberse reunido en el cementerio se dirigió al dispositivo de carabineros que se encontraba estacionado sobre la ruta 5, a una distancia de más de 500 metros del perímetro del cementerio. Primeramente se cumplió de inmediato y frente a las puertas del cementerio, el cura Pierre Dubois, de la Parroquia de la Victoria, que encabezaba el cortejo, fue copada y a duras penas se logró salir de la zona, mediante el uso de gases lacrimógenos con los que los manifestantes se reagruparon a una distancia de unos 150 metros.

Esta acción de disuasión, la cual dispuso la salida de la zona, se cumplió de inmediato y frente a las puertas del cementerio, el cura Pierre Dubois, de la Parroquia de la Victoria, que encabezaba el cortejo, fue copada y a duras penas se logró salir de la zona, mediante el uso de gases lacrimógenos con los que los manifestantes se reagruparon a una distancia de unos 150 metros.

Alcaldes de Región Metropolitana

Ciudadanía exige mayor protección

El intendente quería conocer en detalle los problemas presentados, que sobrepasan ya toda protesta pacífica y que siguen sembrando el desorden aún, porque los incesantes llamados del Gobierno y de las autoridades a los organizadores de estas acciones no han tenido eco en los responsables directos.

PETICION CIUDADANA

“Lo que ocurre en estos instantes en las zonas periféricas no puede ser calificado sino como pillaje y saqueo, razón por la cual los vecinos de los más diversos barrios han ejercido intensa presión sobre nosotros (los alcaldes) en busca de una mayor protección y resguardo. Por eso nosotros acudimos a informar al intendente y él a su vez

el cortejo y las manifestaciones dialogó con el prefecto llegando al acuerdo que bajo su exclusiva responsabilidad se mantendría el orden entre los manifestantes sin cometer agresiones ni actos vandálicos en el regreso a la población La Victoria.

Una vez que la situación fue controlada en primera instancia, representantes de los medios de difusión extranjeros denunciaron que la periodista de nacionalidad francesa María Ame Blome, 42 años, corresponsal en Buenos Aires del diario parisense “Liberation”, hospedada en el Hotel City, habría sido agredida en el interior del cementerio, razón por la cual fue enviada a la Posta del Hospital Barros Luco donde se constató haber recibido lesiones. A las 17.30 horas en Avda. Santa María, a 200 metros al oriente de la rotonda “Lo Curro”, Vitacura, fue encontrado un artefacto explosivo en base de amoníaco, que fue desactivado por personal especializado.

RED FERROVIARIA

A las 21.50 horas en la red ferroviaria Norte, Km. 10, inmediaciones de la estación Quilicura, detonó un artefacto explosivo en base a dinamita, resultando un riel con daños en una extensión de 50 centímetros y un cable de alta tensión de la red ferroviaria. El hecho no afectó al tráfico de trenes. Se dio cuenta al Juzgado Militar.

BARRICADAS EN SIERRA BELLA

A las 23.45 horas en Sierra Bella esquinada Nuble, Santiago, personal de carabineros detuvo a 14 personas por haberlas sorprendido ocasionando desorden en la vía pública, consistente en impedir el normal desplazamiento vehicular, formando barricadas, lanzando piedras y gritando consignas contra el Gobierno. Fueron puestas a disposición del Juzgado de Policía Local.

SAQUEO EN LAS PARCELAS

A las 23.15 horas, un grupo aproximado de 500 personas procedieron a destrozar y a robar en el negocio de abarrotes Los 10, ubicado en Avda. Las Parcelas y en el bar gril “Pasarela” situado en la misma arteria, ocasionando daños y pérdidas de la mercadería por un monto no avaluado por el momento. Los hechos ocurrieron cuando el sector estaba sin energía eléctrica en Peñalolén.

No hubo detenidos. Se dio cuenta al Décimoquinto Juzgado del Crimen de Santiago.

HERIDOS A BALA

A las 23.30 horas llegó a la posta del Hospital Barros Luco, Enrique Segundo Valenzuela, 18 años, soltero, sin oficio, domiciliado en calle Carmen 2558, quien presentaba una herida a bala en el abdomen transfixiante, pronosticándosele anemia aguda “grave” quedando internado.

Al ser interrogado señaló que fue herido cuando presenciaba los incidentes en Franklin con Carmen, por diversos disparos efectuados por individuos que se movilizaban en vehículos que no identificó. Se dio cuenta al 1º Juzgado del Crimen de Santiago.

A las 1.55 horas de la madrugada, ingresó a la Posta 3, con herida a bala en la cadera izquierda, sin salida del proyectil, una persona identificada como NN. masculino y que fue herido en la calle Loyola con Neptuno.

BOMBA MOLOTOV

Finalmente desconocidos utilizando una bomba tipo Molotov incendiaron y destruyeron en su totalidad el local de material ligero, ubicado en la calle Teagualda 321 comuna de La Florida en el cual funcionaba el centro de madres “Tía Emilia”.

En el lugar se encontró restos de una botella utilizada como envase de la bomba, se dio cuenta al 17º Juzgado del Crimen de Santiago.

Está comprobado que estos hechos son incentivados y provocados por elementos antisociales y subversivos los que tratan de causar caos e incertidumbre en la población, persiguiendo dos finalidades bien claras: la primera es provocar muertes, la segunda producir pillaje y vandalismo a fin de dar una imagen de caos interno.

Se ha constatado que estas acciones están debidamente planificadas, tratando por todos los medios a que las fuerzas de orden hagan uso de sus armas de servicio, no logrando este propósito ellos, escudados en el anonimato alevosamente disparan contra la población.

El Intendente de la Región Metropolitana reiteró su llamado hecho a la población “en orden a no dejarse arrastrar por provocadores profesionales los cuales son los únicos causantes de las pérdidas humanas que tanto lamentamos”.

al Ministro del Interior, a fin que se adopten las medidas que clama la población, inerte contra estos violentistas y delincuentes”, declaró Navarrete.

En palabras similares se refirieron a lo tratado los restantes alcaldes metropolitanos, subrayando la unánime petición de la ciudadanía por un aumento en el control de antisociales e incitadores.

El alcalde de La Florida, Walton Ojeda, explicó igualmente que le había correspondido informar “sobre los desmanes producidos en Villa O'Higgins, cuyos pobladores han sido amenazados por elementos extraños al vecindario y también por algunos residentes extremistas, provocando ya varias noches de terror”.



Intendente de la Región Metropolitana, general Roberto Guillard.

Ministro Márquez de la Plata

Autores del vandalismo son antipatriotas

Se invita a corresponsales extranjeros a presenciar los actos, para desprestigiar al país afuera

El Ministro Secretario General de Gobierno, calificó ayer a los organizadores de los actos vandálicos, desmanes y destrucción realizada en los últimos días, como “antipatriotas que merecen todo el repudio de la ciudadanía pues actúan impulsados sólo por bastardos fines políticos”. Asimismo, denunció que los corresponsales extranjeros que se encuentran en Chile son invitados a presenciar estos actos, coordinados y concertados, para desprestigiar a Chile en el exterior.

Yo considero que estas personas, dijo el Ministro Alfonso Márquez de la Plata, refiriéndose a los organizadores de los actos, tienen un solo título: el de antipatriotas, porque están jugando con la vida, la seguridad y la propiedad de las personas, nada más que con bastardos fines políticos, lo cual es algo absolutamente despreciable.

Señaló como un hecho curioso el que los corresponsales extranjeros estuvieran alertados la noche del lunes que no ocurrirían actos violentos, con excepción de algunos hechos aislados. De hecho, dijo, anteanoche bajaron en forma ostensible estos actos, lo que está demostrado en forma muy precisa y clara que esto es algo coordinado y concertado y que los organizadores de estas acciones están invitando a los corresponsales extranjeros a ir a ver los desmanes para que Chile sea desprestigiado en el extranjero.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

Consultado respecto a las medidas de seguridad implementadas por el Gobierno para evitar la violencia y mantener la tranquilidad, el Ministro reiteró que se encuentra funcionando todo un dispositivo para enfrentar cualquier nueva situación que se produzca. Se trata, dijo, de una acción coordinada para terminar con este tipo de situaciones y restablecer el orden.

Manifestó asimismo que tales medidas se mantendrán durante todo el tiempo que será necesario y reiteró que ellas se encuentran enmarcadas dentro de la legislación vigente.

Indicó que las Juntas de Vecinos estaban haciendo llamados para que las medidas se apliquen con la mayor celeridad y que el intendente se había reunido con los alcaldes para analizar este pedido.

Desmintió asimismo que el Gobierno en algún momento hubiera dejado a la población sin protección, diciendo que desgraciadamente la fuerza policial en algunos instantes había sido sobrepasada para contrarrestar la violencia en forma más eficiente pues fue un plan organizado y concertado y con múltiples y variados hechos a través de toda la ciudad.

ACUSACION

En cuanto a la acusación constitucional presentada por un grupo de abogados en contra del Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, el Secretario de Estado señaló que ella estaba destinada al fracaso.

“Lo único que esa gente quiere es mantenerse vigente a través de los diarios, persiguiendo publicidad porque han sido destruidos políticamente por la ciudadanía durante los últimos días, así es que creo que no les quedan muchos recursos salvo la publicidad”. Indicó que lo único que el Ministro Jarpa quería en el llamado que hizo, era que las personas que fueran atacadas pudieran defenderse. Debo entender, dijo, que quienes lo acusan por eso “están propiciando que la gente sea atacada impunemente y que no se defiendan”.

El Ministro Jarpa, continuó, se refirió al derecho que tiene cualquier ciudadano a defenderse si su hogar es asaltado o su familia atacada. Creo que cualquier chileno bien nacido lo entiende y está de acuerdo con esa concepción.

Noticiero Económico

Fútbol pidió anticipo
de unos \$ 230 millones

El presidente de la Asociación Central de Fútbol, Rolando Molina, planteó al Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, la posibilidad de obtener un anticipo de \$ 220 o \$ 230 millones del monto otorgado por la Dirección General de Deportes del Estado por concepto de sorteos extraordinarios.

El máximo directivo del fútbol nacional se entrevistó ayer con el titular de Hacienda, a quien planteó la situación que afecta a este deporte, ya que las deudas de los clubes con jugadores y con el sistema financiero ascienden a más de \$ 350 millones. Molina precisó que "no pedimos un subsidio del Estado, sino una posibilidad de refinanciar la deuda. Tampoco pretendemos gravar el presupuesto fiscal, sino buscar un financiamiento adicional que nos permita salir de las deudas".

Añadió que el Secretario de Estado se mostró dispuesto a buscar una solución adecuada y estudiar las diversas alternativas con ese fin.

BENEFICIO A RETIRADOS

Ingresó ayer a la Junta Legislativa el proyecto de ley del ejecutivo mediante el cual se regulariza la situación del personal que se haya acogido a retiro o que se acoja en el futuro, en cuanto al monto de las pensiones que les corresponda. Los reajustes de remuneraciones aprobados desde el 1º de octubre de 1982 hasta ahora, crearon una situación de desmedro en el monto de dichas pensiones, en relación al personal retira-

do con anterioridad, la que "es de justicia" corregir.

También ingresó ayer el mensaje presidencial con el proyecto de ley destinado a autorizar la suscripción por parte de Chile, de 1.161 nuevas acciones por un valor de 140 millones de dólares, en el aumento de capital de 1979 del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, BIRF. Además de la suscripción de unas 40 mil acciones nuevas del Banco Interamericano de Desarrollo, BID.

BID Y AMERICA CENTRAL

Representantes de países occidentales, de instituciones internacionales de desarrollo y bancos comerciales, están reunidos en Bélgica hasta mañana jueves para coordinar medidas de ayuda económicas y financieras a los seis países de América Central. El encuentro lo coordina el Banco Interamericano de Desarrollo BID. Dicha subregión tiene problemas de menor crecimiento desde la década del 70, acrecentados a partir de 1978. La crisis actual es la "más profunda de la historia centroamericana".

ARGENTINA PIDE PRORROGA

BUENOS AIRES, Septiembre 13 (LATIN REUTER).— Argentina pidió a sus bancos acreedores 30 días adicionales para pagar 300 millones de dólares de su deuda, que vence el jueves, dijeron fuentes bancarias.

El gobierno espera cancelar la suma con fondos de un nuevo crédito por 1.500 millones de dólares acordado con bancos extranjeros el mes pasado.

El dinero que debe pagarse el jueves es parte de un crédito puente

por 1.100 millones de dólares otorgado a Argentina por un consorcio de 263 bancos en enero, para ayudar a refinanciar la deuda externa del país, de 39.000 millones de dólares.

La liberación de una cuota de 500 millones de dólares de un préstamo a mediano plazo, está vinculada a la firma de un contrato que daría a la línea aérea estatal Aerolíneas Argentinas siete años adicionales para cancelar unos 250 millones de dólares en deudas en el exterior, dijeron las fuentes.

Aumentarán empleos
en sector forestal

□ Director ejecutivo de CONAF dijo que mayor subsidio por forestación podría generar 7.000 nuevas ocu-

El director ejecutivo de la Corporación Nacional Forestal, CONAF, Iván Castro Poblete, dijo ayer que el aumento a un 90 por ciento del subsidio por forestación que otorga el Gobierno a través del DL 701, provocará un nuevo repunte de la actividad, especialmente por la mayor generación de mano de obra.

La medida —dispuesta por el Presidente de la República y anunciada al país el pasado 11 de septiembre— incrementa dicho subsidio directo que se paga a los forestadores de un 75 a un 90 por ciento del costo de la forestación.

Castro indicó que se estima que a través de la medida se crearán unos 7 mil nuevos empleos, añadiendo que el DL 701, vigente desde 1974, ha sido uno de los factores que han permitido que el sector forestal se haya desarrollado en la forma que lo ha hecho en los últimos años. A modo de ejemplo, precisó que gracias a ello, el país ha pasado de 296 mil hectáreas forestadas que existían en el año 1973 a más de un millón en el presente año.

"Esto —dijo— ha traído beneficios evidentes para la economía del país, ya que ha permitido entregar al uso un recurso como el suelo forestal que no tiene otra utilización alternativa que no sea establecer una plantación".

Precisó además que la disposición de Gobierno posibilitó entrar a hacer una gran cantidad de transacciones comerciales en la actividad forestal, teniendo como resultado la valorización del bosque. "Hay que recordar —dijo— que en el año 1973, el bosque prácticamente no valía nada y ahora este recurso tiene un enorme valor para la economía nacional".

Añadió que el DL 701 posibilitó además trabajo importante —año a año— para profesionales, técnicos y mano de obra no calificada, ya que el 60 por ciento del costo de una hectárea va a pago de sueldos. Significó además —dijo— el desarrollo de nuevas tecnologías y un mejoramiento general de la actividad.

Castro indicó que "la bonificación que entrega el Estado significa —en términos prácticos— que el forestador, cuando planta y cumple con el "prendimiento" que establece la ley, percibe una bonificación del 75 por ciento del costo que figura en una tabla de costos" que año a año aprueban los ministerios de Hacienda y Economía".

Dijo que "por consiguiente, ese es un dato conocido para el forestador y representa un elemento referencial para CONAF". Añadió que ahora, por expresas instrucciones del Presidente

Sector forestal

Exportaciones llegarán
350 millones de dólares

A más de 350 millones de dólares alcanzarán las exportaciones forestales durante el presente año, lo que significará un leve aumento en rela-



Iván Castro Poblete, director de la Corporación Nacional Forestal (CONAF).

de la República, se aumentó el subsidio a un 90 por ciento. Castro manifestó que "sin lugar a dudas, la gran importancia que tiene el sector forestal para la economía del país, que tiene como fuente de trabajo a los chilenos".

Añadió que este aumento de subsidio tiene por objeto que las personas que trabajan en el sector, en los próximos dos años, puedan tener programas de trabajo, plantando nuevos árboles. Asimismo, se espera que otros empresarios hoy adscritos a este cuerpo legal, vean posibilidades y decidan incorporarse.

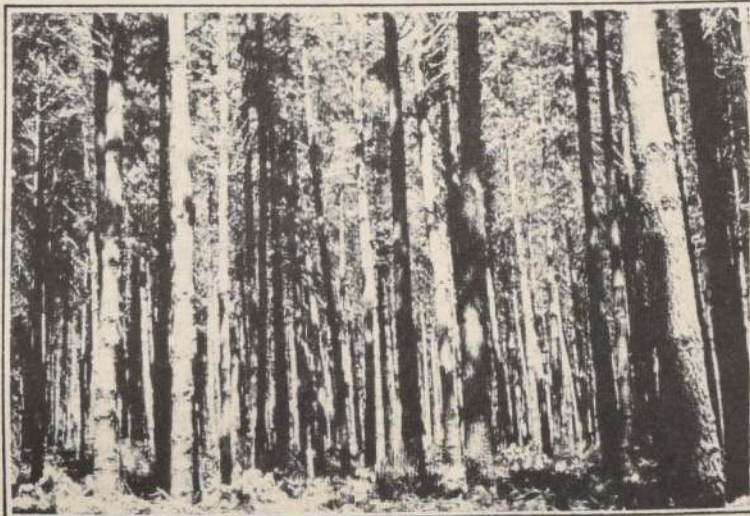
La información fue entregada al director ejecutivo de CONAF, Iván Castro Poblete, quien indicó que el año 1982 las exportaciones del sector ascendieron a 334 millones de dólares, lo que "esto revela que pese a la recesión internacional, el sector se mantiene como uno de los sectores de la economía".

Castro indicó que el sector forestal en los últimos años no ha estado sufriendo la recesión que ha provocado en Chile la actividad industrial, ha mostrado una fuerte actividad, especialmente en el rubro exportador.

Dijo que "a pesar de las dificultades que ha seguido creyendo que el sector forestal es una de las áreas donde se pueden hacer buenos negocios".

Puntualizó que las últimas medidas tomadas por las autoridades y que han permitido aumentar los niveles de exportación, los beneficios en la actividad forestal son una de las empresas del sector.

Añadió que "el sector forestal es uno de los mejores logros que tenemos registrado, ya que no debemos perder de vista la importancia que tiene por su contribución masiva de mano de obra a las regiones, especialmente en el



Pese a los efectos de la recesión internacional, las exportaciones forestales continúan aumentando.



BANCO DE BOSTON

A NUESTRA DISTINGUIDA
CLIENTELA Y PUBLICO
EN GENERAL

El Banco de Boston comunica que desde el día Lunes 12 del presente se encuentra abierta nuestra nueva Sucursal Plaza Constitución, ubicada en Agustinas N° 1287, Santiago.
14 de Septiembre

Producción industrial creció 4% en agosto

□ Se alcanzará meta del 15% de desocupación este año, afirmó subdirector de ODEPLAN

Un crecimiento de 3 a 4 por ciento registraron las ventas y producción industriales en agosto último con relación al mes anterior, lo que representa un incremento de 5 a 6 por ciento del sector industrial durante el presente año.

La información la proporcionó el subdirector de ODEPLAN, José Yuraszeck.

Yuraszeck precisó que la industria que representa un 22 por ciento del PGB, podría aportar este año un punto de crecimiento al Producto. La afirmación la formuló a la salida de una reunión de coordinación con el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, en la que participaron el titular de Economía, Andrés Passicot; el director de ODEPLAN, Hernán Büchi; el presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz, el Superintendente de Bancos, Boris Blanco, el intendente de la entidad, Mauricio Larraín, y el Director de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, Andrés Concha.

José Yuraszeck destacó que en los primeros ocho meses del año en comparación con igual período de 1982, las importaciones de materias primas han aumentado en 14,6 por ciento, lo que "significa que tanto la industria como la agricultura y la minería están importando materias que no se producen en el país, para aumentar su producción interna, lo que tendrá un efecto muy importante en otros sectores como comercio y servicios".

El personero subrayó que la desocupación se reducirá paulatinamente y de acuerdo al nivel de actividad de la economía que está tomando un ritmo de crecimiento, se alcanzará a la meta de 15 por ciento a fines de este año. Añadió que ya se están implementando los programas de empleo en los diversos sectores.

"Si bien es cierto que las cifras no son todo lo espectaculares que quisiéramos —dijo— estamos demostrando que la conducción firme de la economía, con realismo, con fuerte impulso al empleo, está produciendo los resultados esperados".

El crecimiento industrial de un seis por ciento proyectan para este mes, este rubro aumentó en un cuatro por

Apoyo estatal normaliza actividad financiera

La negociación con capitales extranjeros, bancos

El apoyo estatal de \$ 116 mil millones se ha a la fecha, a la banca in- de los cuales \$ 90 mil corresponden a los bancos de Santiago. Así lo señaló el presidente de Bancos, Boris Blanco, quien precisó que hay con- con grupos chilenos y extranjeros para un eventual de estos bancos.

Blanco indicó que es impro- las instituciones interve- a sus antiguos propietarios las acciones con que con- la vía de la quiebra de al- de inversión, deja- por los titulares de las ac- en que están los ban- de la Inspección e Internacional. que todos los bancos interve- de venderse al exte- de la Inspección del Banco de Chi-

le, por el carácter que la institución tiene en la comunidad nacional. Añadió que varios bancos extranjeros han mostrado interés por adquirir alguna de las instituciones. Al respecto, citó el Manufacturers Hanover Trust, Citibank, Bank of America, Chase Manhattan Bank, First National Bank of Chicago, entre otros.

En cuanto a la situación de la banca, Blanco precisó que se observa una mejoría en todas las instituciones financieras, tanto intervenidas como no intervenidas. "Los deudores han tenido mucho mejor comportamiento —dijo— todo consecuencia de la repactación".

Consultado sobre la repactación de deudas internas informó que de la línea establecida por el Banco Central para repactar obligaciones de deudores, que ascendió a \$ 165 mil millones, se repactó un 84 por ciento, es decir, \$ 155 mil millones. "De esta repactación —señaló— se había calculado un 30% sobre el número de deudores y se logró un promedio de repactación de un 50% de las deudas".

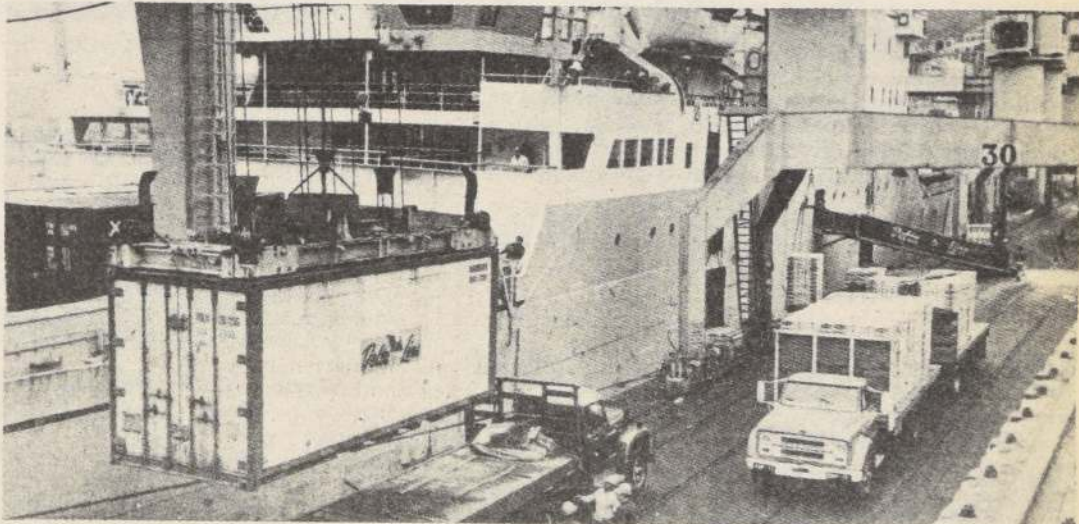
Blanco puntualizó que los resultados han sido positivos y se ha logrado un alivio considerable en los deudores. Añadió que alrededor de 10 mil millones de pesos no fueron utilizados y se optó por destinarlos a empresas relacionadas, "ya que están produciendo en bien de la comunidad y también tienen algunos problemas respecto de sus obligaciones".

DEUDORES HIPOTECARIOS

El personero informó que se ha logrado vender 3.190 viviendas del stock de 14 mil, es decir, un 22,5 por ciento, cifra que también incluye locales comerciales y oficinas.

Asimismo, precisó que no habrá prórroga del plazo para la venta de viviendas a 20 años plazo con 8 por ciento de interés.

Respecto de plazos para normalizar la situación de la banca intervenida, Boris Blanco señaló que "es muy difícil fijar un plazo, porque en estas negociaciones hay dos partes, el interesado y el comprador. Hay que hacer un análisis respecto a cada institución para llegar a un acuerdo, aunque podría ser este año".



Las prácticas proteccionistas afectan el comercio internacional entre los países. El Ministro de Economía, Andrés Passicot, formuló un llamado para combatir tales prácticas.

Andrés Passicot

"Debemos combatir toda forma de proteccionismo"

□ Ministro de Economía dijo que "Chile aprecia y acoge de manera no discriminatoria la inversión y capital extranjero"

El Ministro de Economía, Andrés Passicot, formuló ayer un llamado a combatir el proteccionismo, tanto en el ámbito multilateral como en el bilateral, durante una reunión-almuerzo efectuada por un centenar de socios de la Cámara Chileno-Norteamericana de Comercio, en el Hotel Sheraton de la capital.

Passicot, refiriéndose a la labor conjunta de los gobiernos de Chile y Estados Unidos, dijo que "debemos continuar trabajando juntos, ambos países, para combatir el proteccionismo tanto en el ámbito multilateral como en el bilateral, y continuar con los esfuerzos realizados en el ámbito de GATT, así como en la propia Organización de Estados Americanos".

El Secretario de Estado expresó su "preocupación por el surgimiento de algunas proposiciones en trámite en el Congreso de Estados Unidos, que de aprobarse afectarían algunos productos de exportación chilenos".

Dijo que "la preocupación más importante está vinculada con nuestro principal producto de exportación, el cobre, que podría en el futuro verse afectado por un mayor arancel aduanero que se aplicaría al metal cualquiera sea su grado de elaboración. Estas proposi-

ciones incluso podrían significar su exclusión del sistema generalizado de preferencias".

Passicot señaló por otra parte su complacencia por los exitosos resultados de las gestiones para obtener el reconocimiento de Estados Unidos de que nuestro país está libre de fiebre aftosa. Este reconocimiento —dijo— ciertamente nos abrirá en el futuro la posibilidad de diversificar más nuestras exportaciones al mercado norteamericano.

Por otra parte, destacó ante los empresarios norteamericanos "las exitosas acciones realizadas en materia de fumigación en origen para la uva, duraznos y nectarines chilenos, así como la certificación fitosanitaria efectuada en origen para las manzanas y peras que han sido reconocidas por las autoridades norteamericanas como acciones responsables y eficientes efectuadas en nuestro país".

Dijo que "Chile aprecia y acoge de manera no discriminatoria la inversión y el capital extranjero, porque lo necesita para impulsar su desarrollo. Nuestra limpia tradición de país cumplidor de sus compromisos nos ha facilitado el acceso a los organismos financieros privados y oficiales".



Superintendente de Instituciones Financieras

Dígaselo al Gobierno

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



El "pago de Chile"

Señor Director:

Con el respeto que se merece Ud. y el Supremo Gobierno, me permito enviarle estas líneas.

Como mujer chilena, modesta y patriota quiero señalar por intermedio de la sección "Dígaselo al Gobierno", que parece que hoy en día hay muchos chilenos que se olvidaron cuando pedían a gritos un Gobierno militar... Pero ahora el Gobierno recibe el "pago de Chile", matándole a personas que sólo hicieron el bien a los más pobres.

Los otros, malos patriotas, que buscan en la violencia la solución de sus problemas, nunca fueron llamados por el Presidente para arreglar el país y menos se pidieron firmas para salir elegido gobernante de Chile, porque así se hacían las cosas antes en el país, había que firmar por las listas del comunismo para tener un cargo público mísero y arruinante.

Como mujer chilena le pido al señor Presidente que no permita que vuelvan los comunistas a esta patria, ya que sería lo mismo que durante los años de la UP. Usted ha dado casas, casetas sanitarias, títulos de dominio, tierras, educación y salud, sin prometer nada, solamente que había que apretarse el cinturón para salir adelante.

Ojalá el Presidente siga por la senda trazada y nunca ponga marcha atrás, ya que el pueblo en él confía plenamente.

Muy atentamente a Ud.

2.542.695-9 Stgo.



Sin prometer nada, este Gobierno nos ha entregado casas, sitios, títulos de dominio y casetas sanitarias... y algunos le dan "el pago de Chile"...

Mal agradecidos

Señor Director:

Soy una persona de clase media que con mucho esfuerzo y sacrificio compré un bien raíz en uno de los sectores residenciales de La Reina. El dividendo pactado en Unidades de Fomento se fue elevando a sumas que ya me eran materialmente imposible cancelar. Gracias a Dios vino la decisión del Gobierno de rebajarlos hasta agosto del próximo año en un 40 por ciento, posteriormente en un 30 por ciento y así sucesivamente hasta al término del quinto año volver a cancelar el monto primitivo. Una ayuda innegable y valiosa que, en primer lugar permitió salvar mi vivienda y, en segundo término, con la rebaja, resolver algunos problemas puntuales que me aquejaban.

Algunos vecinos, al igual que yo recibieron el mismo beneficio y otros, de gran solvencia económica, con tres o cuatro automóviles a la puerta se plegaron a la "protesta pacífica" a que convocaron algunos politicastros e hicieron sonar las cacerolas. ¿De qué protestaban? ¿Del alza del precio de la bencina, que no les permitía mover al mismo tiempo sus tres o cuatro automóviles? De los primeros mencionados no me pronuncio. Sólo caben dos palabras para ellos: Mal agradecidos o mejor dicho, mal nacidos.

Saluda a Ud. Atte.

Juan Carlos Arriaza Martínez



Un puente, en forma urgente, necesita San Fabián.

Puente para San Fabián

Señor Director:

La Junta de Vecinos de San Fabián (Los Sauces) le saluda atentamente y expone el siguiente problema para que sea de conocimiento de las autoridades pertinentes:

El puente Los Sauces de San Fabián es uno de los mayores peligros de la región. El vado en invierno desaparece con la crecida del río y más aún con las nevazones. Este problema fue expuesto a través de las pantallas de Televisión Nacional tiempo atrás. El puente se desplomó antes de su inauguración.

Este puente es absolutamente necesario, ya que son más de 300 las familias que lo necesitan. Sin él estamos aislados, no tenemos posta de urgencia cerca, ni siquiera de primeros auxilios. Tampoco hay centro de madres, ni sede comunitaria. La única escuela que hay está desocupada.

Entre San Fabián y Pichiricón (un poblado cercano) hay 80 kilómetros; de San Fabián a Los Sauces, hay 36 kilómetros. Y de San Carlos a Pichiricón hay 120 kilómetros. Ante estos graves problemas, los pobladores de esta zona pedimos a las autoridades que nos visiten en la forma más urgente, ya que somos chilenos que necesitamos ayuda.

La reconstrucción del viaducto constituye en estos momentos la necesidad más urgente. Los vecinos de San Fabián y de localidades cercanas no pueden seguir soportando las enormes dificultades de todo orden que derivan del forzoso aislamiento que vivimos. Las actividades han decaído ostensiblemente y la existencia pueblerina languidece, sin que hasta el instante veamos que exista alguna preocupación por resolverse este angustioso problema.

La Junta de Vecinos recurre a LA NACION. Esperamos que, por su intermedio, las autoridades del Ministerio de Obras Públicas o de la Dirección de Vialidad adopten las medidas del caso para que se inicien los estudios del proyecto del nuevo puente, o si éstos han comenzado ya, para que las faenas de construcción partan cuanto antes.

Tenemos confianza en el Gobierno y lo que pedimos es la solución a un problema estrechamente vinculada al bienestar de un numeroso grupo de habitantes.

Agradecidos, le saludan muy Atte. a Ud.

José María Labrín
Secretario

Octavio Fuentes G.
Presidente

Conforme al ideal portaliano, esta página está abierta para que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto, el decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional que corresponda, sus sugerencias concretas en beneficio del bien común, sean correcciones o ajustes a actos administrativos que le afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contraríen sus derechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en iguales términos.

Agradecimientos

Señor Gerente General:
Don Miguel Bejide.

De nuestra consideración:

Junto con manifestarle nuestros respetuosos agradecimientos por el haber respetuosamente nos dirigimos a Ud. por nuestras sinceras felicitaciones y congratular su designación por el Supremo Gobierno, como Gerente General de Televisión Nacional.

Si bien es cierto nos alegramos de tal en un cargo de tanta importancia, sinceramente el que deba hacer dejación de su función en la Empresa Periodística La Nación dada la reciente entrevista que sostuvimos los buenos propósitos que lo guiaban hacia la organización, nos había hecho cifrar grandes expectativas positivas hacia nuestro gremio.

Sabedores que en su nuevo cargo sabrán narse con la eficiencia y responsabilidad en La Nación, creemos que es un justo porbor desarrollada en este cargo. Además, propósito agradecer su política de acercamiento con nuestro gremio de los suplementos cialmente en lo que se refiere al levantamiento diario La Nación y la forma como incrementando suplementos y sus organizaciones sindicales.

Esperamos que su sucesor continúe la da trazada por Ud. en beneficio de nuestra y del diario.

Reiterándole nuestros saludos y congoños nos despedimos con la esperanza de que nos desdarnos una audiencia para el día y hora conveniente, con el objeto de manifestar personal nuestros agradecimientos, ya nuevas obligaciones será muy difícil que contrararle.

Muy atentamente a sus

Sergio Sánchez
Secretario

Jorge Vergara C.
Pro-Secretario

Damián Sanhueza F.
Director

Ante los ataques

Señor Director:

Por intermedio de la presente, me al Presidente Pinochet las siguientes letrado chileno que quiere reconocer el creio que como muchos compatriotas, aliza el Gobierno de nuestra patria.

Un Presidente que nunca retrocede que el comunismo internacional, de vengan, aun con sus más atroces recibido las más tremendas calumnias internacional; los más ruines comentarios cos que están regresando luego de denigrar en el extranjero con infamias y mentiras. Presidente, no está solo, y sería interesante críticos que todo lo encuentran malo se por el país para que vean el apoyo que brinda a su gobernante.

Con respeto y admiración a Su Exe luda atentamente.

Cancillería evaluará explicación española

☐ Ministro Schweitzer: No están alteradas relaciones diplomáticas con los países europeos

El Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer, dijo ayer que el hecho de que los representantes de los países europeos no hubieran acudido a la ceremonia realizada en el edificio Diego Portales para conmemorar los diez años de gobierno, no altera las relaciones diplomáticas.

Señaló que los embajadores europeos le manifestaron el acuerdo de no participar debido a que la actividad era un acto de política interna.

Esa, dijo el Canciller Schweitzer, es una posición que cada gobierno puede adoptar y "en la medida que no signifique injerencia en nuestros asuntos internos, es perfectamente razonable".

El Ministro Schweitzer hizo estas declaraciones al término de un almuerzo ofrecido por la Cámara de Comercio Chileno-Norteamericana al Primer Mandatario, con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de la Independencia.

Sobre las explicaciones dadas por el embajador de España, Miguel Solano Aza, relativas a la participación del Vicepresidente del Gobierno español en una manifestación antichilena realizada en Madrid el domingo último, el Canciller dijo que "como explicación de un representante de un gobierno, nosotros no podemos entrar a discutirla".

"Nosotros manifestamos al Gobierno español el profundo malestar por

lo que significa una clara injerencia en los asuntos internos. La excusa de que un vicepresidente es a la vez un personero de un partido político es una explicación que el embajador nos ha dado y que nosotros, naturalmente, vamos a evaluar en la medida que ella tiene su ponderación", dijo.

Preguntado por las reacciones internacionales producidas con motivo de conmemorarse el décimo aniversario de la Liberación Nacional, Schweitzer señaló que mucho más importante que eso es lo que realmente ha estado sucediendo. "Personalmente lo que me preocupa es que los chilenos sepan lo que está ocurriendo. Creo que todos somos realmente testigos de lo que pasa en el país".

NACIONES UNIDAS

Consultado sobre qué espera de la asamblea de las Naciones Unidas que se inauguró ayer en Nueva York, el Ministro dijo que "no más allá de lo que hemos esperado como país miembro de la organización en los años que hemos estado participando. Es una asamblea más en su trigésimo octavo período de sesiones".

Schweitzer, quien viajará el próximo sábado 24 de septiembre, dijo que los contratos bilaterales que sostendrá en Naciones Unidas "son una oportunidad que no se debe dejar pasar, pero nada más que eso".

Parada Militar 1983

El próximo 19 de septiembre como es tradicional se realizará la Parada Militar en el Parque O'Higgins en conmemoración del "Día de las Glorias del Ejército".

Presidida por Su Excelencia el Presidente de la República, Capitán General don Augusto Pinochet Ugarte, la ceremonia comenzará a las 15.00 horas con la llegada del Primer Mandatario a la elipse.

Luego de los honores de reglamento que rinden las Escuelas de Oficiales de las Fuerzas Armadas y Carabineros a la llegada del Presidente de la República, se harán presentes como es tradicional, los huasos del Club de Rodeo Chileno "Gil Letelier" con su conjunto folklórico, los que ofrecerán un esquinazo a las autoridades y el

tradicional brindis de chicha en cacho.

Bajo el mando del comandante general de la Guarnición de Ejército de Santiago, mayor general don Osvaldo Hernández Pedreros, desfilarán posteriormente las Fuerzas Armadas y de Orden ante la tribuna presidencial, de acuerdo al siguiente orden:

- Escalón escuelas de oficiales de las FF.AA. y Carabineros.
- Escalón Naval.
- Escalón Fuerza Aérea, con unidades terrestres y aéreas.
- Escalón Carabineros de Chile.
- Escalón Ejército, integrado por el sub-escalón comando de institutos militares y sub-escalón segunda división de Ejército.



EL PRESIDENTE de la República, acompañado del Canciller y de los máximos representantes de la Cámara de Comercio Chileno-Norteamericana, asiste al almuerzo ofrecido por la entidad, con motivo de conmemorarse un nuevo aniversario de la Independencia.

Destacó embajador de USA

Chile jamás se someterá al dominio extranjero

El embajador de Estados Unidos, James Theberge, resaltó ayer los principales valores morales y principios que sustentan el pueblo chileno, destacando entre ellos su fervorosa determinación "de jamás someterse a la dominación extranjera y su voluntad de sacrificarlo todo con el fin de mantener la soberanía e independencia".

El diplomático hizo uso de la palabra durante el almuerzo ofrecido por la Cámara de Comercio Chileno-Norteamericana al Presidente de la República, con motivo de conmemorarse un nuevo aniversario patrio.

En éste, junto al Primer Mandatario estuvieron presentes los Ministros de Relaciones Exteriores y Economía, además del presidente de la entidad organizadora de la manifestación, Wayne Sandwig.

Señaló asimismo, cómo Chile se convirtió en un país admirado y respetado a través de todo el mundo.

En la oportunidad, también pronunció un discurso el presidente de la Cámara de Comercio Chileno-Norteamericana, destacando en su intervención el constante intercambio comercial entre los dos países, como también el hecho de que la Cámara que representa es la más antigua y la más activa en el país.

S.E. restó importancia a acusación contra Jarpa

☐ Medidas de seguridad continuarán implementándose, dijo

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, restó ayer importancia a la acusación constitucional presentada contra el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa. Al mismo tiempo consultado sobre las medidas relativas a impedir la violencia y los desmanes, señaló que éstas se intensificaron a partir de la noche del lunes aunque, dijo, la acción contra este tipo de situaciones ha sido permanente.

El Jefe del Estado conversó brevemente con la prensa al término de la ceremonia inaugural del II Congreso Nacional de Estudiantes Secundarios, realizada en el edificio Diego Portales.

Indicó S.E. que la población estaba pidiendo mayores medidas de seguridad ante los ataques de que ha sido víctima, especialmente en los sectores periféricos, por lo cual, éstas se están y continuarán implementando.

También el Jefe del Estado manifestó su confianza en que la violencia desatada por el extremismo terminará muy pronto agregando que esperaba que todas las dificultades se superarán.

Sólo 5 parejas desafiaron la superstición

cinco parejas contrajeron ayer "matrimonio vinílico" en las siete oficinas de la central del Servicio de Registro Civil e Identificación, desafiando la milenaria tradición del "Martes de las casacas ni te embarques".

La cifra, a juicio de las oficiales que preside esa repartición, es bastante y hoy el promedio diario, aun cuando es habitual que los días martes y miércoles, se registren menos matrimonios.

La gente siempre prefiere casarse los lunes, jueves, viernes o sábados en sus domicilios", explicó una funcionaria.

En todas las formas se puede observar que pocos los enamorados que se atreven a desafiar la leyenda popular. En la oficina Estación de la sede del Registro Civil, se efectuaron tres matrimonios, en circunstancias que el promedio diario es de una a dos ceremonias.

entre Bandera y San Diego

Entregado al público "Paso de las Delicias"

Fue definitivamente entregado al uso público el "Paso de las Delicias", trayecto subterráneo que une las calles San Diego y Bandera por debajo de la Alameda Bernardo O'Higgins.

Luego de concebir las protestas de sus usuarios de las condiciones de insalubridad, abandono y oscuridad en que se encontraba, sirviendo — como dijo el alcalde Bombal — de "guarda a delincuentes y antisocial", el paso inferior Bandera fue cerrado por el municipio, quien llamó a licitación pública para entre-

Eugenio Cienfuegos, arquitecto de la sociedad Caracalla y autor del proyecto, quien además entregó oficialmente esta obra al municipio, detalló a La Nación que a su juicio "esta enorme inversión se justifica, porque a cambio de ellas tenemos la concesión por 17 años, durante los cuales confiamos en acrecentar cada vez más su ventajas, transformándolo principalmente en un foco de agrado y utilidad para el transeúnte urbano".

Señaló que la empresa dispondrá de guardias permanentes y que la sociedad "tiene en vista otros proyectos similares" en el Área Metropolitana.

RESPONSABILIDAD PUBLICA

Por su parte, el alcalde Carlos Bombal manifestó, al recibir el nuevo paso peatonal y sus dependencias, confianza "en que la comunidad que va a usarlo lo cuida y lo preserva, para que no ocurra como hemos visto en estos días, en que desmanes provocados destruyen lo que tanto ha costado construir. Espero que esta obra sea un llamado a la reflexión, que aquiete los espíritus y los responsables de los desórdenes se den cuenta que el respeto a las obras que nos sirven a todos está por sobre divergencias políticas y esto cree una ciudad más armoniosa, más afable, para bien de todos".

DEPENDENCIAS

El proyecto ganador, perteneciente a la Sociedad Equipamiento Urbano Caracalla Ltda., consulta la ubicación de baños públicos, una central telefónica, locales comerciales, ventanales de iluminación que lo ilumine, el paso vehicular paralelo e incluso una exposición artístico-histórica rotativa.

La transformación requirió una inversión de 18 millones de pesos, que fueron costeados por el municipio (4 millones) y por la empresa que se adjudicó la obra (los restantes 14 millones).

CENTROTELAS

FELPAS
IMPORTADAS
TODOS LOS COLORES

\$440
EL METRO

BANDERA 749
SAN ANTONIO 515

CONFECCIONES
MYRIAM

OFERTA
VESTIDO
YERSEY
\$540,00

PATRONATO 437

Junta de Gobierno

Aprobada ley de indultos

La Junta de Gobierno aprobó el texto legal que concede el indulto general a personas que, sin tener la calidad de reincidentes, se hallaren condenadas por sentencia ejecutoriada y cumpliendo sus penas por delitos que no sean los de homicidio calificado, secuestro, robo con violencia o intimidación en las personas, sustracción y corrupción de menores, violación, conducción en estado de ebriedad causando la muerte y elaboración y tráfico de estupefacientes.

Este último proyecto de ley aprobado por la Junta de Gobierno concede indulto general consistente en la rebaja de un año en sus condenas a la fecha de la publicación de la presente ley.

La misma regla se aplicará a aquellos que se encuentren acogidos a libertad condicional o a alguna de las medidas alternativas establecidas en la Ley N° 18.216.

Tampoco se concederá el beneficio a que se refiere el inciso anterior a los que hubiesen sido condenados por los delitos previstos en los artículos 150 y 255 de Código Penal, en el Párrafo décimo del Título VI, Libro II, del mismo Código; en la Ley N° 12.927, sobre Seguridad del Estado; en la Ley N° 17.798, sobre Control de Armas, y en el decreto ley N° 2.621, de 1979.



Ministro de Justicia, Jaime del Valle, quien propició la ley general de indultos aprobada por la Junta de Gobierno.

Ministerio del Interior informó sobre lesiones de periodista francesa

El Ministerio del Interior informó que la periodista francesa Marie Christine Aye, esposa del corresponsal de la Agencia Reuters y enviada del diario "Liberation" de París, estaba siendo dada de alta luego de ser tratada por heridas en un incidente ocurrido el fin de semana último.

El informe fue remitido por el Ministro de Salud, Dr. Winston Chinchón, en una llamada telefónica hecha al titular del Interior, Sergio Onofre Jarpa.

El diagnóstico final fue: herida contusa cortante del cuero cabelludo de la región frontal izquierda que fue suturada; fractura de la base de la primera falange del dedo índice izquierdo y síndrome post-contusional; se descartó TEC compuesto, la fractura y hundimiento del cráneo mediante exámenes radiológicos.

Por último, el informe oficial dijo que la periodista ha sido atendida por neurocirujanos y traumatólogos y que era dada de alta ayer, manifestando que viajará a Argentina hoy.

Fuerte temblor en Concepción

□ Sismo no provocó daños ni víctimas, también se sintió, pero con menor intensidad, en Chillán y Temuco

CONCEPCION.— Un temblor de regular intensidad que provocó sólo alarma y algunos cortes de luz se registró anoche en la zona de Concepción.

El sismo se sintió entre Chillán y Temuco con una intensidad de dos a tres grados, pero en la zona penquista se registró con más fuerza, estimándose que el epicentro se situaría en la fosa submarina frente a Talcahuano.

No se informó de daños ni víctimas.

DIRINCO informa:

HOY:

PRECIOS DE TÉ EN BOLSITAS.

| MARCA | NORTE | SUR | ORIENTE | PONIENTE | CENTRO |
|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------------------|------------------------------|
| LIPTON EX QUALITY | \$ 57,50 S. Sack 351 | \$ 51 Sn. Francisco 2265 | \$ 54 Apoquindo 6060 | \$ 51,80 Exposición 54 | \$ 54,80 I. Valdés V. 850 |
| SUPREMO "LA RENDIDORA" AZUL | \$ 16,40 Independencia 2127 | \$ 16,80 G. Avda. 6600 | \$ 19 Av. Kennedy 9253 | \$ 16,40 Exposición 155 | \$ 16,30 I. Valdés V. 850 |
| MARFIL LA CUNDIDORA VERDE | \$ 18 Recoleta 3297 | \$ 16 Sn. Francisco 2265 | \$ 18 M. Montt 74 | \$ 18 R. Freire 2045 | \$ 16,80 Sn. Diego 310 |
| TE CLUB ROJO | \$ 18,80 Independencia 2127 | \$ 19 Sn. Francisco 2265 | \$ 18 M. Montt 74 | \$ 18 Alameda 2858 | \$ 17 Estado 85 |
| EXCELSIOR SELECCION AZUL | \$ 19,90 Independencia 2127 | \$ 15,50 Sn. Francisco 2265 | \$ 19,60 Apoquindo 6060 | \$ 19,90 Exposición 155 | \$ 17,80 Estado 85 |
| SAMURAI | \$ 18,90 Independencia 2127 | \$ 16,90 Sta. Rosa 2055 | \$ 18,90 Av. Kennedy 9253 | \$ 18,90 Alameda 2858 | \$ 17,80 I. Valdés V. 850 |

Diferencias de precios hasta de un 40,2° entre un local y otro, dentro de un mismo sector de Santiago, detectó la Dirección de Industria y Comercio para las cajas de té en bolsitas, de veinte unidades. Este tipo de té es uno de los preferidos por el consumidor por su rápida preparación y calidad similar al tradicional té en hojas (lo palito).

En esta ocasión se encuestaron 32 establecimientos comerciales que expenden este producto, distribuidos proporcionalmente en los cinco sectores de Santiago para ver los rangos de precios que se ofrecen al público y determinar los más económicos por sector.

El precio más bajo de una gran variedad de marcas y calidades correspondió al té Excelsior selección azul en el local de San Francisco N° 2265 con un valor de \$ 15,50 las 20 bolsitas.

DIRINCO INFORMA diariamente en el Noticiero 60' de TV, Nacional.

Unos pasos más...
unos pesos menos!



Corte Suprema anuló sanción a magistrado

□ Máximo tribunal del país solicitó informe para decidir sobre nominación de ministros en dos casos

La Corte Suprema resolvió anular una sanción disciplinaria de suspensión— que pesaba sobre el juez del Duodécimo Juzgado de Santiago, Fernando Soto Arenas, y que había sido aplicada por la Corte de Apelaciones.

La referida medida disciplinaria había sido solicitada por el Servicio de Impuestos Internos luego de detectarse una serie de irregularidades en la causa "Carlos Hasbún con I. Internos" que se tramitaba en el mencionado tribunal.

El recurso de queja disciplinaria deducido por los juristas formado positivamente por el ministro visitador del 12° Juzgado Marcos Libedinsky Tschorne. Con fecha 22 de agosto pasado, el juez notificado de la sanción al juez afectado.

Fernando Soto Arenas apeló de este castigo a la Corte Suprema que acogió su interposición resolviendo que los hechos que constan en el informe del ministro Libedinsky Tschorne deberán ser respondidos por el magistrado.

MINISTROS EN VISITA

En otra resolución del máximo tribunal de justicia del país, al 26° y 14° juzgados del crimen solicitando informe sobre la tramitación de estos tribunales tramitan en torno a la muerte de un trabajador de Pudahuel y un incendio en el cual murieron seis personas, en la

La petición para que ministros en visita conocieran de ambas peticiones ayer por Gabriel Valdés Subercaseaux ante la Corte Suprema. En el escrito se señalaba que ambos hechos "son de extrema gravedad".

NOTA DE CONDOLENCIA

Un pleno extraordinario de la Corte Suprema dejó constancia de su pesar por la muerte de un funcionario de Carabineros en servicio, a raíz de un acto extremista.

Los ministros acordaron además enviar notas de condolencia a la familia del sargento segundo Pedro Elfrán, quien fue atacado por dos individuos que le infirieron heridas mortales mientras guardaba en la residencia del ministro Efrén Araya de la Corte de Santiago.

La agresión tras la cual los delincuentes lo despojaron de su arma, se registró en la mañana del pasado día viernes. El funcionario murió el domingo siendo sepultado ayer en el mausoleo de la Intendencia General.

Ley de seguridad

Hoy deciden en el proceso a Seguel

El ministro sumariante Alberto Novoa Frías, que sustancia un proceso en contra del dirigente sindical Rodolfo Seguel, citó para las 10 horas de hoy al periodista ante el cual el acusado formuló declaraciones consideradas difamatorias, injuriosas y calumniosas hacia el Presidente de la República.

Guillermo Sandoval, del diario "La Tercera de la Hora", fue quien entrevistó a Seguel tras una información cablegráfica, reproduciendo expresiones que el sindicalista formuló en Santiago a un enviado especial del diario "Excelsior", de Ciudad de México, ocasión en que Seguel ratificó todo lo publicado.

Trascendió que el testimonio del periodista será la última diligencia que cumpla el sumariante, antes de pronunciarse sobre la situación procesal del dirigente cupero, quien se encuentra desde el viernes último en el Centro de Detención Preventiva en libre plática, por disposición del magistrado, y desde entonces en huelga de hambre, por decisión del detenido.

En su resolución, el ministro deberá, o dejarlo en libertad por falta de méritos, o declararlo reo y mantenerlo sujeto a proceso.

El presunto delito por el cual el Ministerio del Interior acusó a Seguel está prescrito en artículo sexto letra b) de la Ley 12.927, sobre Seguridad Interior del Estado.

ATENCION MEDICA

Ante la ausencia del médico titular, el doctor Jordán López, quien hoy asume la defensa de Seguel, para que tres médicos puedan atenderlo en la carcel, por no haber ingerido alimentos en los últimos cinco días.

Antes de pronunciarse sobre la situación procesal del dirigente cupero, el ministro sumariante deberá, o dejarlo en libertad por falta de méritos, o declararlo reo y mantenerlo sujeto a proceso.

El tiempo

Cielos despejados y temperaturas ocasionales, variando entre 16 y 16 grados, anunciaba la Oficina de la Fuerza Aérea de Chile. Los termómetros anotaron en la capital, una mínima de 10,1 grados, máxima de 22,2 a las 14 horas, respectivamente. Para Valparaíso, se pronosticó nublado, y temperaturas bajas de 11 y 12 grados.

Pavimentado Acceso a la Villa Portuaria

El alcalde Bartolucci entregó 400 metros lineales de calzadas y aceras en Avenida Primavera

VALPARAISO.— El alcalde Francisco Bartolucci entregó la pavimentación de 400 metros lineales de calzadas y veredas en Avenida Primavera, desde el empujador con Santos Ossa hasta la calle Ibsen. Las obras, realizadas en dos etapas consecutivas, costaron un total de 4 millones doscientos mil pesos, financiados con aportes de los vecinos y del municipio. Además, realizó el proyecto, la entidad que además realizó el proyecto, los trabajos encomendados a una empresa privada.

La pavimentación se hizo en concreto, por la pendiente de calle Primavera, que es la vía de acceso a la Villa Portuaria, sector en que residen más de 800 personas. Además, los trabajos fueron complementados con pavimentación de veredas, obras de drenaje y evacuación de aguas lluvias y otros sistemas de defensa, para evitar deterioros en invierno.

PROGRESO Y DESARROLLO

Al entregar estas obras, el alcalde porteño destacó la pavimentación del acceso a Villa Portuaria es una muestra más del progreso y desarrollo que una comunidad organizada puede llevar a su sector, sin escatimar sacrificios para entregar sus propios aportes, los que son correspondidos por el municipio, en la medida de las posibilidades y de la prioridad que las obras requieren.

La pavimentación de esta calle, no sólo beneficia a las 800 personas que viven en la Villa, sino que es una alternativa de acceso a otros sectores de la ciudad que en muchas ocasiones quedan aislados por emergencias o los temporales de invierno.

COMPROMISO ADICIONAL

Un compromiso adicional contrajo el municipio de las directivas de la Unidad Vecinal N° 118, de Villa Portuaria y el Centro de Madres "Primavera", que participaron en la concreción del pavimento de la calle Primavera con Santos Ossa, obras que los vecinos mantendrán y completarán con cierres normalizados de protección, para mejorar el acceso a la población.

Defunciones

ALONSO
— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) a las 10.00 horas.

BRICENO DE
— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) a las 10.30 horas.

CANALES
— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General a las 15.00 horas.

CONOPAN
— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) a las 10.00 horas.

CORTES
— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (crematorio), a las 10.00 horas.

DIAZ VDA. DE
— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General a las 16.00 horas.

JOSE FALCO.—
— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (La Paz).

IBARRA
— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General a las 15.30 horas.

LOPEZ MARIN.—
— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 11.00 horas.

MERINO DE
— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General.

MERINO.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico a las 10.00 horas.

GRACIELA MORALES OYARCE.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) a las 10.30 horas.

MARIA MAGDALENA NUÑEZ PINTO.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) a las 11.00 horas.

OTILIA ORELLANA CANALES.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General a las 15.00 horas.

ILDEFONSO PINTO JIMENEZ.— Sus funerales se efectuaron ayer en el Cementerio General.

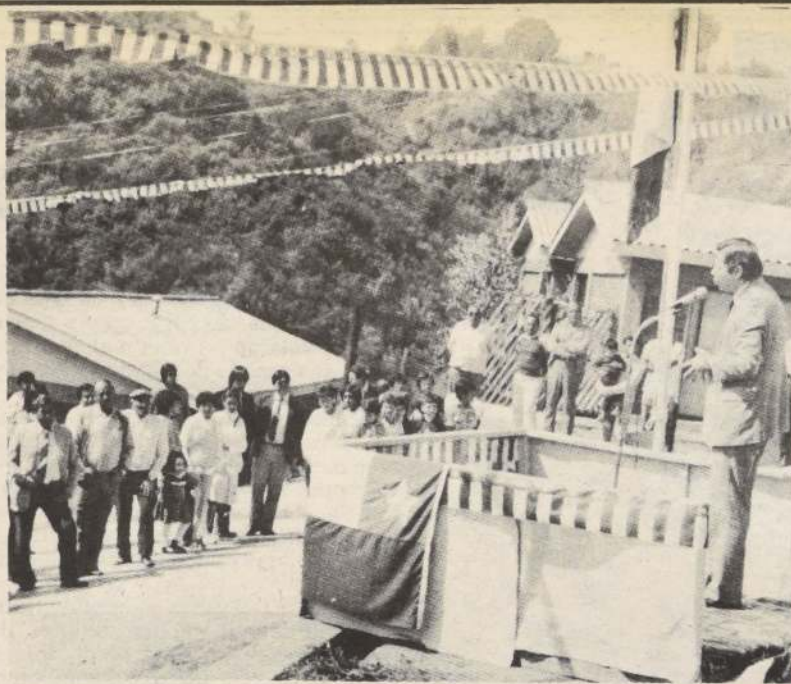
JULIO ERNESTO POBLETE FENICE.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico de Coquimbo.

LAURA ROJAS BASUALTO.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) a las 10.00 horas.

JULIO SEGUEL MALIQUEO.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. La Paz) a las 16.15 horas.

SAMUEL SILVA SILVA.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico a las 15.00 horas.

REBECA VALLE BRIONES.— Sus funerales se efectuaron ayer en el Cementerio General.



El alcalde Bartolucci dirige la palabra a los pobladores de Villa Portuaria, durante la entrega de la pavimentación de Avenida Primavera.

Trasplante de riñón en hospital Van Buren

VALPARAISO.— Un taxista porteño recibió de parte de su hermana un riñón, en una intervención quirúrgica efectuada ayer en el Hospital Van Buren de este puerto.

La operación, la primera en este tipo de intervención en el Hospital Van Buren, se efectuó ayer en la mañana. El taxista, Manuel González Catalán, de 42 años recibió el órgano de su hermana Ana.

El trasplante fue realizado por los médicos Omar Jara, Juan Lantabilla, Danilo Jara y la arsenalera Patricia Contreras que tuvieron a su cargo la extracción del órgano de la donante, en tanto que el equipo médico del receptor estuvo a cargo de Guillermo Mac Millan, Carlos Carrión, Perla Yungue y la arsenalera Silvia Estay.

La operación fue todo un éxito, ambos pacientes se recuperan en forma satisfactoria.

Venta en provincia del diario "LA NACION" correspondiente al período comprendido entre el 18 de Julio y el 14 de Agosto de 1983.

26.373

ejemplares

Promedio diario de ventas en provincia

LUNES
MARTES
MIÉRCOLES
JUEVES
VIERNES
SABADO
DOMINGO

PROMEDIO
DIARIO

29.663

17.994

17.290

18.297

18.297

41.847

42.152

LA NACION



Una madre libanesa, con sus pequeños hijos, espera en la localidad de Deir el Oamar, junto a otros 40 mil cristianos, que buses de la Cruz Roja los provean de alimentos, luego que las milicias drusas los obligaron a buscar refugio en esta ciudad. (Radiofoto UPI).

McFarlane busca frenar guerra civil en Líbano

MANAMA-BEIRUT, Sept. 13 (DPA).— El enviado especial norteamericano Robert McFarlane estudió hoy en Arabia Saudita con el gobierno del Rey Jalid las posibilidades de poner fin a los sangrientos choques que están librándose en el Líbano.

En los últimos días, Arabia Saudita intentó, al parecer sin éxito, mediar en favor del cese de los combates entre los milicianos drusos y chiitas libaneses, apoyados por Siria, por un lado, y las milicias falangistas cristianas y el Ejército regular libanés.

Los combates se han traducido en masacres de personas civiles, sobre todo en los montes del Chuf, al este de Beirut, y en la fuga masiva de libaneses cristianos hacia ciudades protegidas por los falangistas y hacia zonas controladas por el Ejército israelí.

McFarlane, antes de trasladarse a Arabia Saudita, dialogó ayer con el Presidente libanés, Amin Gemayel, al que prometió apoyo norteamericano para que el Líbano recupere la soberanía efectiva sobre la totalidad de su territorio.

Ayer regresó de Damasco a Arabia Saudita el enviado especial del Rey Jalid, príncipe Bandar Ben Sultan, que al parecer fracasó en sus gestiones ante el gobierno sirio en favor de la aceptación de una fórmula que permita el cese de la guerra civil libanesa. Al parecer, la razón principal del fracaso de la mediación saudita estriba en que las milicias musulmanes drusas se niegan a permitir que el Ejército regular libanés penetre en los Montes del Chuf.

AVIACION

Según informaciones de Washington no confirmadas oficialmente, el Presidente Ronald Reagan autorizó al comandante del contingente norteamericano de la fuerza multinacional de paz a emplear la Aviación, caso de que las posiciones norteamericanas próximas al aeropuerto internacional de Beirut volvieran a ser atacadas con fuego de artillería. Desde el estallido de las nuevas luchas en el Líbano, hace dos semanas, resultaron muertos cuatro "marines" norteamericanos de la fuerza de paz y heridos 28.

Entretanto, Israel denunció que unos 1.700 combatientes palestinos habrían regresado a las inmediaciones de Beirut y pelean en los Montes de Chuf junto con los milicianos drusos.

Un millón de trabajadores argentinos en huelga

BUENOS AIRES, 13 (LATIN-REUTER).— Un millón de trabajadores se hallaba hoy en huelga en Argentina, en demanda de mejoras salariales y aparentemente con el propósito de reforzar sus posiciones antes de las elecciones generales previstas para octubre.

Las medidas de fuerza que han paralizado prácticamente al sector público en todo el país, incluyen a docentes, médicos, policías y empleados judiciales, en común repudio a la política salarial del gobierno militar.

La creiente ola de paros en un marco de generalizado descontento social y un elevado índice de inflación que en agosto alcanzó al 17,5 por ciento, no ha podido ser contenida por las autoridades, que prometieron entregar el poder en enero a un gobierno electo tras siete años de régimen militar.

Alrededor de 450.000 docentes cumplieron hoy una huelga de 24 horas dispuesta el sábado por la Federación de Trabajadores de la Educación de la República Argentina (CTERA), que exige mejoras salariales y la aplicación del estatuto del docente.

Fuentes sindicales dijeron que la medida fue acatada por casi la totalidad del medio millón de educadores en todo el país, desoyendo una exhortación formulada por el Ministro de Educación Cayetano Licciardo.

Las actividades judiciales quedaron totalmente paralizadas también en el primero de los tres días de paro dispuesto por la Federación Judicial Argentina (FJA) en otra etapa de su plan de lucha.

Fuentes del sector dijeron que en esta capital el paro se cumplía con asistencia a los lugares de trabajo mientras que en el interior del país ha estado acompañado de concentraciones y asambleas.

Aviones soviéticos violan el espacio aéreo japonés

TOKIO, 13 (AP).— Aviones de la Fuerza de Autodefensa despegaron hoy en una misión de intercepción cuando por lo menos siete aparatos soviéticos volaron sobre el mar del Japón cerca de la costa noroeste de este país, dijo hoy un oficial de la Agencia de Defensa.

Los interceptores japoneses despegaron de cuatro bases aéreas cuando los aviones soviéticos fueron detectados en el radar japonés a las 00.50 GMT, unos 224 kilómetros al oeste-noroeste de Cabo Shakotan en la costa noroeste de Hokkaido, isla situada en el extremo norte del Japón, dijo el oficial que pidió no ser identificado.

Los aviones japoneses volaron en formaciones de cinco a intervalos de diez minutos, de acuerdo con el oficial. Los pilotos identificaron a la primera formación soviética como bombarderos "Badger" TU-16, la tercera como a un bombardero supersónico "Backfire" y la quinta como a dos Backfires, dijo el oficial.

No se sabe con certeza el número de aparatos soviéticos que había en las otras dos formaciones divisadas, y sus aviones no fueron identificados, dijo.

Dos aviones japoneses F-1 de la Base Aérea Misawa en la prefectura de Aomori en el norte del Japón despegaron junto con seis aparatos a

reacción F-4EJ desde Chitose en la prefectura de Komatsu en la prefectura de Ishikawa en el centro del Japón y desde Hyakuri en la prefectura de Ibaragi al nordeste de Tokio, dijo el oficial.

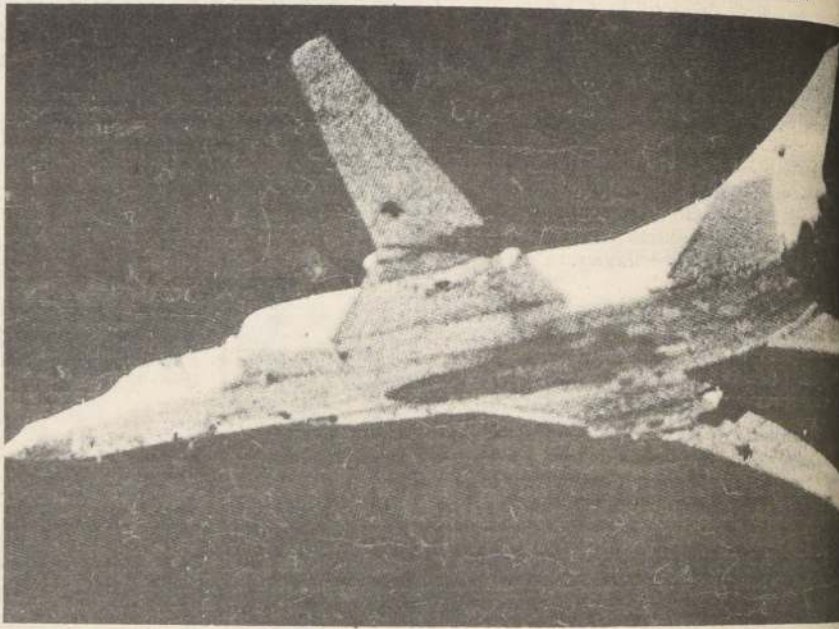
Los aviones siguieron a los aparatos soviéticos en dirección del suroeste en aguas del mar del Japón a lo largo de unos 160 kilómetros hasta la Isla de Sado, de acuerdo con el oficial.

BOICOT

TOKIO, 13 (DPA).— En acción de protesta la mayoría de los países miembros de la Organización de Países No Alineados (OPNA) suspendió a partir del lunes y durante 14 días todo el tráfico aéreo con la Unión Soviética, según resolvió la asamblea hoy por el gabinete nipón presidido por el Primer Ministro Yasuhiro Nakasone.

SANCIONES

SEUL, 13, (Latín-Reuter).— Corea del Sur dijo hoy que presionará para que se impongan nuevas sanciones contra la Unión Soviética luego de que Moscú vetó una resolución del Consejo de Seguridad de la ONU condenando la destrucción de una aeronave civil surcoreana.



Un bombardero soviético es captado por aviones japoneses volando sobre el mar del Japón. Los cinco bombarderos rusos fueron interceptados y obligados a abandonar el espacio aéreo que se encontraban violando. (Radiofoto UPI).

Bolivia acosada por paros

LA PAZ, 13 (AP).— El Presidente Hernán Siles Zuazo está acosado nuevamente por paros, bloqueos de caminos y ocupaciones de oficinas públicas, a raíz de la designación de prefectos (gobernadores) y alcaldes, a lo que se oponen algunos grupos políticos y sociales.

Oruro, el segundo departamento productor de minerales, registra desde ayer un paro general de 72 horas, y sus organizaciones cívicas, laborales y políticas han amenazado con adoptar medidas más radicales si el gobierno no revisa la reciente designación de autoridades en ese departamento.

Las organizaciones laborales piden el cambio del prefecto Víctor González y del alcalde Carlos Torres.

Negociaciones realizadas esta madrugada entre el Ministerio del Interior y representantes orureños, "hacían prever que el conflicto se solucionaría hoy", dice la prensa.

En La Paz, organizaciones campesinas de la región subtropical de los yungas bloquearon las carreteras, desde el sábado, y además de oponerse a las nuevas autoridades, demandaron "una revisión inmediata de las tarifas del autotransporte", que fueron aumentadas en casi el ciento por ciento por autorización del gobierno.

Según los campesinos, ese aumento incide en el precio de los alimentos que consumen y que provienen de la ciudad, mientras sus productos agrícolas "apenas si tienen un reajuste compensatorio a los costos de producción".

En La Paz, la situación llegó al extremo de que grupos políticos ocuparon la prefectura del

departamento, que está a menos de 100 kilómetros del palacio de gobierno.

Esos grupos resistieron la designación de prefecto Fredy Peñaloza y del alcalde Manuel Torres. Al tiempo que éstos tomaban posesión de sus cargos en el Palacio de Justicia, los grupos ocuparon las oficinas de la prefectura y los policas custodiaban hoy el edificio.

Según "Maariv", sufriría una grave crisis económica y por lo tanto tendría dificultades para cumplir con sus obligaciones diarias en la actividad pública. Según el diario, que cita fuentes cercanas a Begin, éste habría alejado a los políticos más graves de los problemas políticos más graves del gobierno la tarea de tomar decisiones.

Según "Haaretz", la depresión habría llegado a un punto en el cual se negaría a comer. Ambos diarios opinan que las condiciones de salud de Begin son juzgadas alarmantes.

Según "Maariv", sufriría una grave crisis económica y por lo tanto tendría dificultades para cumplir con sus obligaciones diarias en la actividad pública. Según el diario, que cita fuentes cercanas a Begin, éste habría alejado a los políticos más graves de los problemas políticos más graves del gobierno la tarea de tomar decisiones.

Según "Haaretz", la depresión habría llegado a un punto en el cual se negaría a comer. Ambos diarios opinan que las condiciones de salud de Begin son juzgadas alarmantes.

Según "Maariv", sufriría una grave crisis económica y por lo tanto tendría dificultades para cumplir con sus obligaciones diarias en la actividad pública. Según el diario, que cita fuentes cercanas a Begin, éste habría alejado a los políticos más graves de los problemas políticos más graves del gobierno la tarea de tomar decisiones.

Según "Haaretz", la depresión habría llegado a un punto en el cual se negaría a comer. Ambos diarios opinan que las condiciones de salud de Begin son juzgadas alarmantes.

Breves del cable

PRESOS EN HUELGA

ROMA, Septiembre 13 (ANSA). — En cuarenta cárceles italianas los presos están haciendo huelga de hambre para pedir la reforma del Código de Procedimiento Penal, la reducción de los plazos de encarcelamiento preventivo, así como la aplicación de la reforma del sistema penitenciario ya aprobada. La huelga de hambre había empezado el primero de septiembre en la Cárcel Femenina de la ciudad de Roma y rápidamente se había extendido a todo el país.

DESMENTIDO PERONISTA

MADRID, 13 (ANSA). — El dirigente peronista Juan Carlos Cano desmintió hoy a ANSA declaraciones que atribuyen a algunos órganos de prensa española, relativas entre otras cosas a un presunto encuentro suyo con la señora Isabel Perón en Madrid. Cano llegó a Madrid el domingo pasado, declaró con resolución que ni él ni otros miembros del grupo han sido contactados por la señora Perón. Reconoció sin embargo que están tratando de fijar un coloquio.

POLICIAS HERIDOS

SAN SEBASTIAN, 13 (ANSA). — Siete policías resultaron heridos (uno de ellos gravemente) cuando tres granadas arrojadas en un taxi arrojaron dos granadas al interior del vehículo. Los policías del grupo de San Sebastián en el que prestaban servicio, los autores del atentado se alejaron luego en un auto oficial, del cual la policía tiene los datos.

INAUGURACION

GINEBRA, Septiembre 13 (DPA). — Los Presidentes de Francia, Francois Mitterrand, y de Suiza, Pierre de Weert, colocaron hoy la primera piedra de lo que será el acelerador de partículas más grandes del mundo, en el Centro Europeo de Investigación Atómica (CERN) en Ginebra. El acelerador de partículas se enmarca dentro del proyecto "LEP" (electron-positron-anillo) y quedará situado bajo tierra en territorio suizo.

TERRORISTAS ITALIANOS

MILAN, ITALIA, 13 (AP). — La policía detuvo a los más buscados terroristas derechistas en un apartamento en un café del centro de esta ciudad, inculcándolos hoy las autoridades. Un tercer sospechoso de pertenecer al grupo denominado Nucleos Armados Revolucionarios (NAR) también fue detenido en la operación. La policía especificó que el grupo de tres, de 31 años, y Stefano Soderini, trataron de extraer pistolas de sus bolsillos pero fueron dominados por agentes de civil en el Goldenbar. Cavallini también llevaba una granada de mano, según se informó.

ACCIDENTE AEREO

TORDESILLAS, ESPAÑA. — Septiembre 13 (AP). — Un avión civil se estrelló hoy a pocos metros del público que asistía a las corridas de toros populares en las afueras de Tordesillas, pereciendo los dos ocupantes de la aeronave, dijeron las autoridades. La policía informó que un padre y su hijo murieron cuando un ala del avión cayó en que viajaban rozo a un poste de electricidad y se cayó a tierra a unos 20 metros del público que concurría a la fiesta anual "Toro de la Vega".

MISS HUNGRIA

BUDAPEST, 13 (AP). — Csilla Szentpeteri, una joven de 18 años, fue elegida como la primera reina de belleza de Hungría después de la Segunda Guerra Mundial. Unas 5.000 personas aplaudieron cuando la coronaron como Miss Hungría en el Palacio de Deportes por el capitán de un equipo de karate de Austria Oriental que se encuentra de visita en el país. El concurso de belleza —evento totalmente desusado en Hungría— fue auspiciado por una agencia de viajes y un club de deportes.

PRESIDENTE DE ZAMBIA

BOON, Septiembre 13 (DPA). — El Presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, que ayer inició una visita oficial a Alemania Occidental, se entrevistó esta mañana con el Ministro del Exterior Hans-Dietrich Genscher, jefe del Partido Liberal. El político africano dialogará hoy con el líder socialdemócrata Helmut Schmidt, con un representante del Partido Socialista, Los Verdes y con el jefe del gobierno Helmut Kohl, líder del Partido Cristianodemócrata.

Terminó visita papal a Austria

□ El Sumo Pontífice rezó por las víctimas del avión coreano de pasajeros que fue derribado por los soviéticos

MARIAZELL, Austria, Septiembre 13 (LATIN REUTER). — El Papa Juan Pablo II puso fin hoy a una

visita de cuatro días a Austria con una oración ante la sepultura del cardenal húngaro Jozsef Mindszenty, impla-

cable enemigo del comunismo que murió en el exilio en 1975.

El Pontífice rindió homenaje al cardenal, sepultado en una pequeña capilla dedicada a San Ladislao, luego de celebrar misa ante unos 8.000 sacerdotes, monjes y religiosas austriacos sobre un escenario de madera levantado en la plaza de Mariazell.

Hacia el término de la misa, el Papa pidió oraciones especiales para las 269 víctimas de un avión surcoreano de pasajeros derribado por cazas soviéticos el 1 de septiembre, en su primera mención pública de la tragedia.

El Pontífice llegó hasta este centro de peregrinaje ubicado a los pies de las colinas de Austria central, procedente de Viena, en donde recordó como un ejército cristiano encabezado por un rey polaco derrotó a fuerzas turcas que sitiaban la capital austriaca hace 300 años, salvando a Europa.

Antes de abordar su helicóptero, el Papa habló a unos 20.000 austriacos y polacos en la colina Kahlenberg cercana a Viena, en donde el Rey Jan Sobieski y sus comandantes aliados asistieron a un oficio religioso antes de entrar en combate contra los turcos el 12 de septiembre de 1683.



VIENA. — El Papa Juan Pablo II sostiene un bebé que le fue mostrado en la Catedral de Viena, luego de una misa que celebró el Pontífice en su visita a Austria. A la derecha del Papa se encuentra el cardenal austriaco Franz Koenig. (Radiofoto AP).

Solicitan mayor ayuda para América Central

BRUSELAS, Septiembre 13, (LATIN-REUTER). — Representantes de gobiernos centroamericanos iniciaron hoy una reunión de dos días con los más importantes donantes de ayuda para solicitar más fondos y un mayor acceso a los mercados de naciones industrializadas.

Antonio Ortiz Mena, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, dijo en el discurso inaugural que esperaba que la conferencia estimulara los esfuerzos internacionales para restablecer el ritmo de desarrollo de América Central.

Agregó que una de las principales tareas era abrir mercados para permitir que la región incrementará sus ingresos por exportaciones.

Luego de la sesión de apertura, los ministros de finanzas y presidentes de bancos centrales de Panamá, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, El Salvador y Guatemala, delineaban proyectos urgentes de transportes, energía y comunicaciones, dijeron fuentes diplomáticas.

Holandés es el nuevo superior de jesuitas

ROMA, Septiembre 13 (LATIN REUTER). — Los Jesuitas, la mayor

Investigan la vida amorosa de inglesas

LONDRES, 13 de Septiembre (DPA). — La vida amorosa de la inglesa a juzgar por las revelaciones del semanario "Woman" es mucho más distinta y variada de lo que se creía.

La revista, más bien morigerada, ha realizado una encuesta entre 7.000 de sus lectoras y los resultados son sorprendentes. Las inglesas gozan de una a dos veces por semana el acto íntimo, mientras que la escocesa salen mejor paradas con un promedio de dos a tres. "Woman" sólo puede hacer conjeturas sobre esa diferencia: Quizás se deba a las largas y oscuras noches de invierno, a las claras tardes de verano, o a las faldas escocesas, bajo las cuales los hombres no llevan nada, o a caso, al "porridge" (papilla de avena) que se toma allí todos los días como desayuno.

de las órdenes religiosas católicas, eligieron hoy a un académico holandés poco conocido como su nuevo líder, dando un paso aparentemente destinado a resolver controversias que provocaron una crítica papal.

El padre Peter-Hans Kolvenbach, de 54 años, experto en las iglesias de rito oriental que vivió en Beirut durante muchos años, fue elegido en la primera ronda de votación por mayoría simple de los 211 líderes provinciales jesuitas reunidos aquí en conclave, dijo el portavoz de la Orden, Donald Campion.

El hasta ahora rector del Instituto Pontifical de Estudios Orientales, que se especializa en el estudio y la investigación de las iglesias de rito oriental, sucede a un español, el padre Pedro Arrupe, como padre general de la Sociedad de Jesús. Es el vigésimo noveno en el cargo desde la fundación de la orden en 1540 por San Ignacio de Loyola de España, para combatir la herejía y llevar a cabo una labor misionera.



LONDRES. — Michael Telling, de 33 años de edad, miembro de una de las familias más ricas de Gran Bretaña, fue acusado de asesinar a su esposa estadounidense, Monika Zumsteg-Telling, al aparecer su cadáver decapitado en el garaje de su hogar.

(Radiofoto UPI).

Desapareció periodista soviético

ROMA, Septiembre 13 (DPA). — El periodista soviético Oleg Bitov (51), que llegó a Venecia para informar a la revista literaria de su país "Literaturnaya Gazeta" del Festival de Cine de Venecia, desapareció el pasado viernes, trascendió hoy.

Según reportó la policía, el periodista no retornó a la URSS con el grupo de periodistas que habían llegado a Venecia con motivo de la Bienal.

La delegación soviética no denunció la desaparición de Bitov, quien podría estar en Italia o haber salido para otro país occidental con el fin de pedir asilo político.

Bitov Pernocto el 9 de septiembre en un hotel de venecia, juntamente con los demás colegas soviéticos, y al día siguiente salió del hotel sin equipaje, sin que se la haya visto desde entonces.

Breves del cable

HERIDOS POR EXPLOSION

JOHANNESBURGO, 13 (DPA).— Cinco de los 16 mineros heridos por una explosión de gas ayer en una mina de carbón a 300 kilómetros al sureste de Johannesburgo, Sudáfrica, siguen estando al borde de la muerte, siendo 64 la cifra de víctimas fatales, se informó hoy en Sudáfrica. Uno de los mineros declarados desaparecidos tras el accidente en la mina "Hlobane" en la provincia sudafricana de Natal, fue rescatado ayer vivo, dijo hoy un vocero de la mina.

TRATADO DE YACYRETA

ASUNCION, 13 (ANSA).— Los cancilleres de Paraguay y de la Argentina firmarán, en esta capital, el día jueves de la presente semana, una serie de notas reversales y protocolos adicionales al Tratado de Yacyreta, con los que formalizarán los acuerdos en todos aquellos temas sobre los que no había una absoluta coincidencia hasta el presente.

TRATADO ANTARTICO

CANBERRA, 13 (AP).— Brasil y la India se sumaron hoy a un grupo de 14 países que incluye a Argentina, los Estados Unidos, Gran Bretaña y Rusia como miembros consultivos plenos del tratado de la Antártida. Al inaugurarse la XII reunión consultiva del grupo de Canberra, que durará dos semanas, el canciller australiano Bill Hayden calificó la ocasión de histórica y describió el tratado como "un instrumento de cooperación internacional de desusado éxito".

HUSSEIN EN JAPON

TOKIO, 13 (DPA).— El Rey Hussein de Jordania llegó hoy a Tokio en visita privada de cinco días a Japón. A pesar del carácter inofensivo del viaje, el monarca árabe se entrevistará con el jefe de gobierno japonés, Yasuhiro Nakasone, y con el Ministro del Exterior, Shintaro Abe, con quienes sostendrá conversaciones sobre la crítica situación en el Cercano Oriente.

VISITA A COREA

SAN JOSE, 13 (AP).— El vicepresidente Armando Arauz Aguilar viajará el viernes a Seúl, Corea del Sur, para una visita de cinco días invitado por el gobierno de ese país. Según se informó en la casa de Gobierno, Arauz discutirá con altos funcionarios del gobierno surcoreano algunos convenios de cooperación, entre ellos uno sobre pesca y otro sobre agricultura.

CHOQUE EN AEROPUERTO

BANGKOK, 13 (AP).— Dos camiones tanques, con capacidades individuales de 60.000 litros de combustibles, chocaron esta madrugada en el sector de estacionamiento de aeronaves cerca de la pista de aterrizaje del aeropuerto internacional de Don Muang, estallando en un incendio descomunal que ardió por espacio de tres horas. Dos aviones que estaban estacionados en las cercanías fueron remolcados y puestos a salvo. No hubo ni muertos ni heridos que lamentar.

REFUGIADOS CUBANOS

MIAMI, FLORIDA, 13 (AP).— Cinco refugiados cubanos a bordo de un maltrecho bote de unos tres metros de eslora fueron recogidos ayer de aguas cercanas a los Cayos de La Florida por un patrullero del Servicio de Guardacostas. Los tripulantes de un buque tanque habían dividido al bote, a la deriva a más de 30 kilómetros al este de Cayo Laroa eso de las 13:00 horas de ayer, y se les había acercado, para alcanzarles alimentos y agua potable. No se les permitió subir a bordo del buque, cuyo capitán notificó al Servicio de Guardacostas.



El Presidente Figueiredo aparece durante uno de los discursos que leyó ante la opinión pública. Junto a él, uno de sus posibles sucesores, el vicepresidente Aureliano Chávez. El mandatario brasileño inició un diálogo con la oposición para buscar a su sucesor. (Radiofoto UPI).

Figueiredo
consulta a
la oposición

RIO DE JANEIRO, Sept. 13 (AP).— La decisión del Presidente Joao Figueiredo de ampliar la consulta a la oposición y a otros representantes de la sociedad es considerada por los observadores como uno de los cambios más importantes en la vida política de este país en la era de régimen militar.

Figueiredo es el primero de los gobernantes militares que hace frente a una nueva estructura creada tras de las elecciones de noviembre pasado.

Tras esos comicios, el gobierno y la oposición equilibraron sus fuerzas con la elección por voto directo de 10 de los 23 gobernadores del país, incluidos los importantes y ricos del país, y se fortalecieron en la Cámara Federal de diputados.

Después de una temporada de incertidumbre política en que se han profundizado las divisiones del Partido Democrático Social (PDS) de Figueiredo comunicó ayer al vicepresidente Aureliano Chávez su decisión de ampliar la esfera de consulta en el debate relativo a la sucesión.

Esta decisión fue tomada después de haberse dado una serie de nombres de posibles sucesores a la máxima magistratura y de presiones de la oposición para que el gobierno restableciera las elecciones presidenciales directas.

Chaves, civil, de 54 años, señalado por la oposición como uno de los posibles sucesores de Figueiredo, dijo la semana pasada que iría a la convención nacional del PSD como candidato rebelde si el partido se dedicaba al partido por Figueiredo no fuera necesario ampliar consultas.

Aviones norteamericanos
sobrevuelan Nicaragua

MANAGUA, 13 (DPA).— Aviones norteamericanos tipo RC-135 realizaron 33 vuelos sobre Nicaragua en los últimos tres meses efectuando "exploraciones radioeléctricas", revelaron hoy en Managua fuentes militares del gobierno sandinista.

En el período del 1 de junio al 31 de agosto, los aviones que despegaron de la base Howard en la zona del Canal de Panamá y de aeropuertos norteamericanos tenían la misión de realizar "espionajes", agregaron las fuentes.

Además, informaron, que en total

en el referido período se dieron 101 violaciones del espacio aéreo nicaragüense de aviones que procedían de Honduras y Costa Rica.

Entre los aviones usados figuran los Super Mystere B-2, T-33, C-130, C-47 y DC-6, además de helicópteros UH-1H y avionetas Cessna.

CULTURA

HAMBURGO, 13 (DPA).— El Ministro de Cultura de Nicaragua, padre Ernesto Cardenal, actualmente de visita en la ciudad-estado de Ham-

burgo, dijo hoy que en la situación política que vive el país el ministerio "está desarrollando una cultura de defensa y no de paz".

DEFENSIVA

PARIS, 13 (DPA).— El Ministro del Interior de Nicaragua, Borge, que mañana comienza una visita por Europa, en una entrevista de prensa hoy en París que los "comunicarios" se encuentran en los mentos a la defensiva.

En la entrevista, apuntó el diario de París "Le Matin", el sandinista subrayó que la flota de guerra norteamericana frente a las costas de Nicaragua como la perspectiva de marítimas en Honduras, "han en las actividades contrarrevolucionarias".

Solución militar no es
viable en Centroamérica

WASHINGTON, Septiembre 13 (AP).— El representante a la Cámara Clarence D. Long dijo que la intención de imponer una solución militar a la crisis en América Central implica el fracaso de la política que ha venido siguiendo el Presidente Ronald Reagan.

El Subsecretario de Defensa Fred C. Ikle propuso ayer esa salida por considerar que las negociaciones en sí no pueden resolver el conflicto en la región.

Long, que preside el comité de la Cámara de Representantes que debe aprobar la asignación de fondos, dijo que el equipo de Reagan "percibe ahora que su política no está dando resultados, estamos cerca de una elección y desea echarle la culpa a alguien".

Ikle había dicho que el escaso respaldo del Congreso a la asistencia pedida por Reagan podría llevar a Estados Unidos a la necesidad de desplazar fuerzas en la región "como en Corea y Alemania Occidental".

Al margen de una mayor asistencia para Honduras, El Salvador y los insurgentes derechistas nicaragüenses, el Secretario de Defensa Caspar Weinberger señaló la semana pasada que tropas de Guatemala serían entrenadas en el nuevo campamento que operan las fuerzas norteamericanas en Honduras.

La Cámara ha rechazado un pedido de 80 millones de dólares contenido en el nuevo presupuesto para la continuación del hostigamiento al gobierno de Nicaragua, y ha aprobado menos de los 110 millones de dólares para Honduras y El Salvador en el presupuesto en curso.

ISTMO ENCENDIDO

PANAMA, Septiembre 13 (ANSA).— "Centroamérica es un istmo encendido debido a que sus dirigentes militares desoyeron los votos de los pueblos e impusieron presidentes, nosotros no vamos a imponer presidentes", dijo el comandante de las Fuerzas Armadas de Panamá, general de brigada Manuel Antonio Noriega.

Pravda acusa
a vicecónsul
de espionaje

MOSCÚ, Sept. 13 (AP).— El vicecónsul norteamericano en Leningrado, Lon David Borg, expulsado ayer de la ciudad, fue sorprendido hace dos días por agentes de la policía política cuando en compañía de su hijo, y con el pretexto de estar fuera de la ciudad, estaba haciendo una lata que contenía documentos secretos de la guerra soviética, afirmó la DA.

Recompensa por la captura de líder extremista peruano

MA, 13 (ANSA).— El Ministro del Interior, Dr. Luis Percovich Roca, anunció la posibilidad de ofrecer una recompensa para quien posibilita la captura del profesor Abimael Guzmán, líder del movimiento extremista "Sendero Luminoso", escisión del Partido Comunista pro-maoísta al que atribuyen la mayoría de los atentados registrados en los últimos tres años, que dejaron un saldo de casi dos mil personas muertas.

El término del acuerdo supremo del Interior sostuvo con el titular de la República, Fernando Belaúnde, que con los aliados de las fuerzas policiales se está realizando la posibilidad de for-

mular una oferta de dicha naturaleza, dentro del marco legal y constitucional, aunque en ningún momento se aventuró el monto de la eventual recompensa.

Luego de señalar que la medida podría ser puesta en práctica en breve plazo una vez que las asesorías jurídicas hayan evacuado sus informes, Percovich Roca recordó las cuantiosas pérdidas registradas por la acción subversiva de "Sendero Luminoso".

DESAPARECIDOS

LIMA, 13 (AP).— El gobierno dijo que las personas desaparecidas en los departamentos de Ayacucho, Huancaavelica y Apurímac, donde las Fuer-

zas Armadas y policiales combaten un brote de subversión, "se han incorporado" a las filas de los rebeldes.

El Ministro del Interior, Luis Percovich, dijo que "las únicas personas de las que se conoce sus nombres están detenidas en Ayacucho y otras cárceles del país".

La afirmación fue hecha a raíz de las declaraciones que hizo por la televisión de Lima el fiscal de Ayacucho, Ricardo Pequeño, que denunció que "alrededor de 160 personas" han desaparecido desde mayo en esa zona.

Percovich señaló que la misión de los fiscales es denunciar el delito y sus autores y que Pequeño "tiene las vías legales expeditas para emprender una investigación".

140 temas tratará reunión de la ONU

NACIONES UNIDAS, 13 (AP).— La 38ª Asamblea General de las Naciones Unidas será inaugurada el martes próximo con la presencia simultánea de más de 27 jefes de Estado o de gobierno y una abultada agenda de 140 temas, un carácter único en casi cuatro décadas de historia del Organismo.

Aparte de los jefes de Estado de dos de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad, los presidentes de Francia, Francois Mitterand, y de los Estados Unidos, Ronald Reagan, asistirá la Primera Ministra de la India Indira Gandhi, presidenta del movimiento de los países no alineados, junto con representantes de otros dos de los países fundadores de este movimiento: los presidentes de Yugoslavia, Mika Spiljak, y de Egipto, Mohamed Hosni Mubarak.

Además, han confirmado su asistencia los presidentes de Colombia, Belisario Betancur; de Ecuador, Osvaldo Hurtado; el Primer Ministro de Relaciones Exteriores de Perú, Fernando Schwald, y el coordinador de la Junta de Gobierno de Nicaragua, comandante Daniel Ortega Saavedra.

Precisó que entre los temas incluidos en la agenda figura la declaración de los presidentes de Bolivia, Ecuador y Perú, suscrita también por el canciller Juan R. Aguirre Lanari, de la Argentina, emitida en julio pasado en Caracas, relativa a la declaración de Cancún sobre la paz en América Central. Esta declaración fue suscrita por los jefes de Estado de los cuatro países del grupo de Contadora: Colombia, México, Venezuela y Panamá.

Más poder para KGB

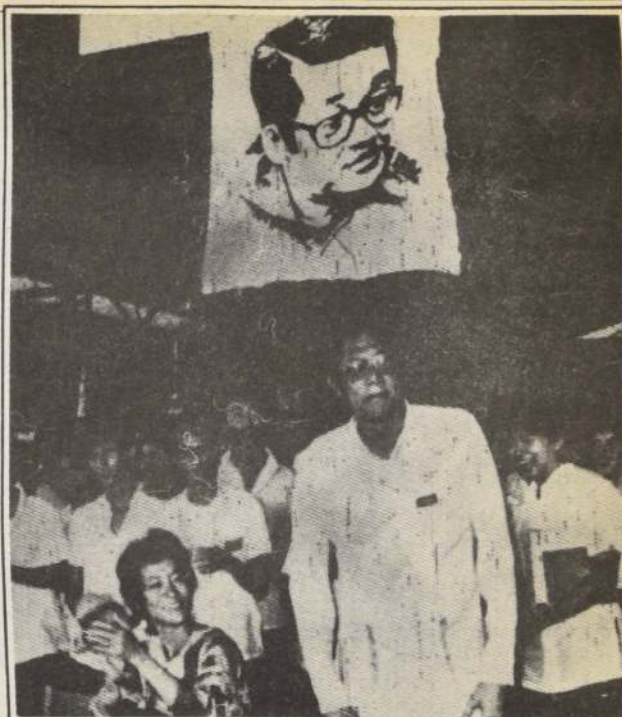
MOSCU, 13 (AP).— Un ex subje y otro ex funcionario del Servicio Secreto KGB fueron designados viceministros del Interior, en una reestructuración no anunciada que aparentemente confirma la intención del Presidente Yuri Andropov de erradicar la corrupción de la policía dando más poder a la KGB.

Los cambios se evidenciaron cuando The Associated Press consultó hoy al Ministerio del Interior sobre el status del primer viceministro Yuri Churbanov, esposo de Galina Brezhnev, hija del extinto Presidente Leonid Brezhnev.

Un funcionario no identificado mencionó a seis viceministros subordinados de Churbanov. La lista incluyó tres nuevos nombres: Vasily Lezhepokov, ex subje de la KGB; Boris Zabolin y Kuril Vostrikov.

El funcionario dijo, sin dar más detalles, que Vostrikov se desempeñó en la KGB antes de asumir su actual cargo. Zabolin, detectado por primera vez en 1966 por los observadores occidentales de los asuntos del Kremlin como funcionario del Comité Central, encabezó la división ministerial "contra los robos de propiedad socialista" antes de convertirse un Viceprimer Ministro, dijo el funcionario.

No indicó cuándo se efectuaron los cambios, pero señaló que uno de los cuatro viceministros listados en los libros de referencia occidental, el teniente general Boris Shumilin, de 61 años, fue desplazado de su cargo a principios de año.



El hermano del asesinado líder opositor filipino Benigno Aquino, Agapito, es aplaudido por estudiantes de Manila, luego de anunciar planes para realizar una masiva movilización en contra del régimen de Ferdinand Marcos (Radiofoto AP).

Sangrientos choques afectan a Afganistán

ISLAMABAD, PAKISTAN, 13 (AP).— Los insurgentes islámicos sufrieron mas de dos docenas de muertos en un sólo combate, mientras que los soviéticos y tropas del gobierno perdieron por lo menos 66 vidas en choques armados registrados en Afganistán la semana pasada, informaron aquí fuentes diplomáticas.

Las pérdidas de los rebeldes Mujahideen de más de dos docenas de hombres fueron informadas desde Charikar, norte de Kabul, como resultado de combates registrados el 31 de agosto y el 1º de septiembre. Los diplomáticos describieron las bajas insurgentes como "anormalmente altas", basándose en informes de combates registrados en los meses pasados.

También informaron que las bajas de los soviéticos y del régimen afgano en los combates de Charikar fueron 50.

"Bajas considerables de las tropas soviéticas y afganas por un lado, y de los insurgentes por otro" fueron informadas en despachos diplomáticos como resultado de dos choques en Qara Bach y Qala-E-Murad en la región Shomali, norte de Kabul, el 5 de este mes. Los insurgentes destruyeron cuatro tanques y transportes de tropas, según esos despachos.

Aviones Mig soviéticos y helicópteros bombardearon Karez-E-Mir, Ghaza, Istalif y Farza en la región Shomali los días 4 y 5 de septiembre como parte de una "operación limpieza" lanzada por los soviéticos y fuerzas del régimen, dijeron fuentes diplomáticas occidentales.

En la ciudad de Kabul, la capital, los rebeldes lanzaron un ataque con cohetes y morteros durante la noche entre el 9 y 10 de septiembre, matando a diez soldados afganos y secuestrando a cuatro. El blanco del ataque fue el puesto militar de Dasht-E-Barchi en la sección oeste de la ciudad.

Paran saqueos en Río

RIO DE JANEIRO, 13 (ANSA).— La policía de Río de Janeiro tuvo la noche y madrugada de hoy más tranquilas de los últimos diez días, habiendo cesado los saqueos a comercios.

El gobernador del estado de Río de Janeiro, Leonel Brizola (del opositor "Partido Democrático Trabalhista (Laborista)" (PDT) denunció la acción de "extremistas de derecha" en la instigación de los saqueos, los cuales dijo serían contra el proceso de normalización democrática conducido por el Presidente de la nación, general Joao Figueiredo, con quien conversó ayer en Brasilia.

Brizola también tuvo palabras contra el diario "Ultima Hora" de Río de Janeiro y el semanario "Veja", editado en San Pablo, los cuales en su opinión "colaboraron" en esa campaña.

La policía de Río de Janeiro adoptó un rígido esquema para reprimir los eventuales saqueos, sin que haya necesidad por el momento —según el propio Brizola— de recurrir a la ayuda federal.



Un ingeniero observa los daños causados por una explosión en una central eléctrica, ubicada a unos kilómetros de San Salvador, la que fue objeto de un ataque terrorista de parte de los rebeldes que combaten en la provincia de Usulután (Radiofoto UPI).

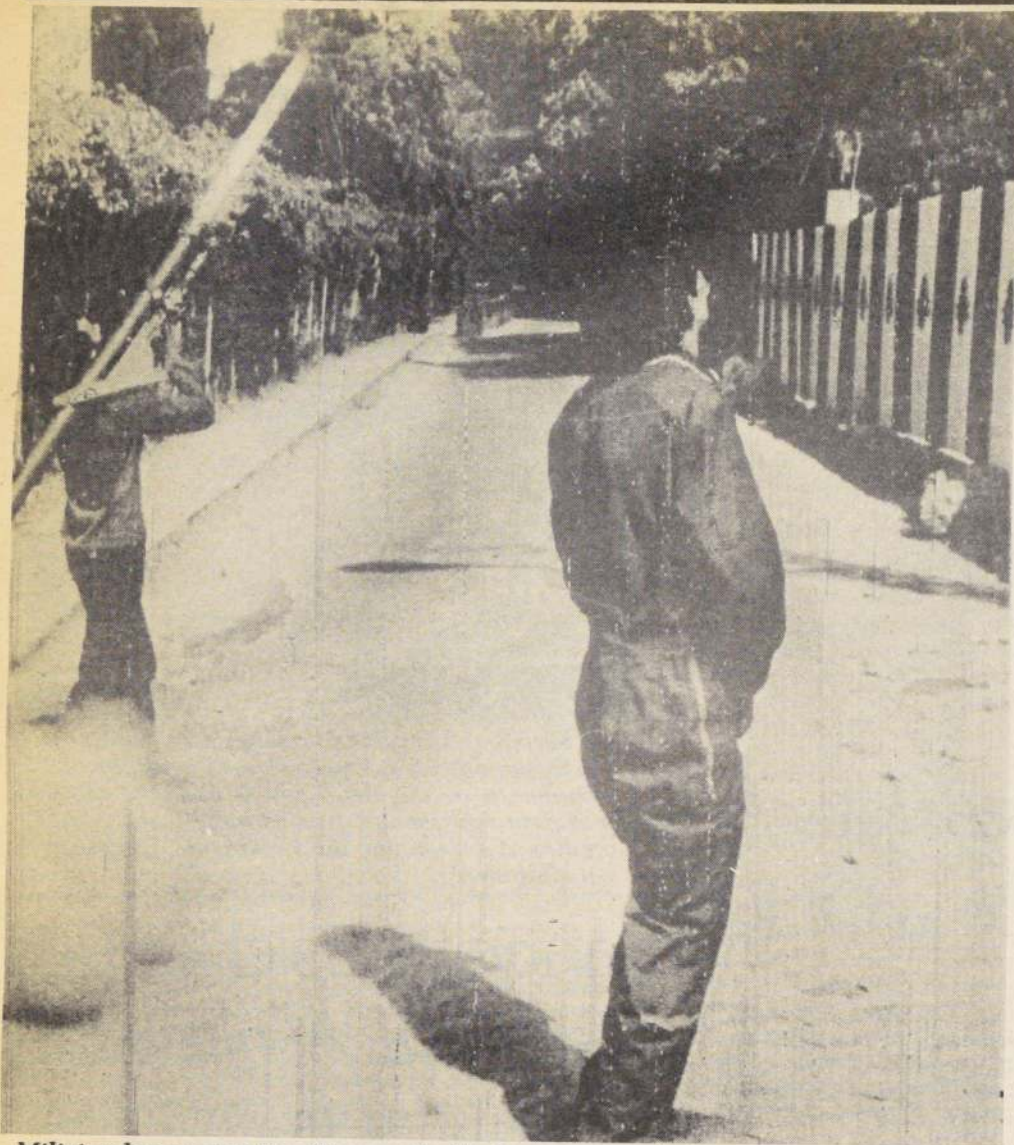
Denuncian campaña contra Pdte. Suazo

TEGUCIGALPA, HONDURAS, 13 (UPI).— El Centro de Recursos Naturales de Honduras, Miguel Bonilla, denunció la existencia de una campaña de desestabilización del Gobierno del Presidente Roberto Suazo Córdoba, emprendida por diferentes medios de comunicación, según dijo.

Bonilla dijo que los sectores de oposición están tratando de entender a la opinión pública que el actual gobierno está utilizando mal el presupuesto de las cartelerías y que no se ejecutan los programas de desarrollo.

Agregó que el pueblo conoce perfectamente la situación económica en que se recibieron las arcas del gobierno, y a pesar de eso, se realizan esfuerzos con los que se tienen, para hacer obras públicas.

El Ministro denunció ayer la campaña de desestabilización del gobierno, en ausencia de Suazo Córdoba, quien partió ayer para someterse a exámenes médicos en Houston, Texas, y luego ir a Washington. Según Bonilla, quien en los últimos días ha sido duramente criticado debido a la gran escasez de alimentos, principalmente de maíz, producto de consumo básico de la población más pobre de Honduras, la campaña de desestabilización es negativa "pues daña enormemente", sobre todo en su imagen al exte-



Milicias drusas efectúan disparos desde el sector oeste de Beirut, en respuesta a los ataques de que han sido objeto por parte del ejército libanés, que intenta desalojarlos definitivamente de la ciudad y conseguir el control de la misma. (Radiofoto UPI)

BEIRUT.— Famosos durante siglos como feroces guerreros montañeses que practican una fe religiosa secreta, los drusos libaneses están otra vez en lucha contra sus enemigos tradicionales, los maronitas cristianos.

En las últimas semanas, más de 140 personas han muerto en los combates entre drusos y cristianos en la zona de la montaña de Shouf, ocupada por los israelíes y ubicada al sudeste de Beirut.

Durante siglos, los drusos sorprendieron tanto a musulmanes como a no musulmanes con sus extrañas creencias religiosas, enraizadas en el Islam, que desafían toda definición simple. Las escrituras que cronican su fe se mantienen ocultas aún para un 90 por ciento de los mismos drusos.

Crean en la reencarnación, pero con un enfoque pragmático para la vida que centra todo en la preservación de los drusos mismos, de sus familias y de sus tierras en tiempos de crisis.

En el Líbano, país que es mitad cristiano y mitad musulmán, los drusos están clasificados por ley como musulmanes y tienen seis de los 45 escaños asignados a los musulmanes en el Parlamento, que tiene 99 bancas en total.

En otros lugares han sido clasificados como no musulmanes. En Israel, los drusos han mantenido características de grupo étnico distinto y son los únicos ciudadanos árabes en el estado judío que tienen que prestar servicio militar obligatorio en el Ejército israelí.

En realidad, los drusos son una secta islámica, según Sami Makarem, un druso que es profesor de pensamiento islámico en la Universidad Norteamericana de Beirut.

MANUSCRITOS ANTIGUOS

Makarem, que nació en una aldea de la zona de Shouf, en la que hubo recientemente

te feroces combates entre drusos y cristianos, es uno de los iniciados en la fe drusa que ha llegado a estudiar los manuscritos antiguos.

Los iniciados a quienes se permite la lectura de esos manuscritos, que todavía se copian a mano en caracteres arábigos, son llamados "Uqqal", es decir sabios o iniciados, en tanto que los demás drusos son "Juhal", es decir ignorantes.

Makarem dice que los drusos, como otros místicos, sólo abren sus secretos más celosamente guardados a quienes están listos para comprenderlos.

Tanto los iniciados como los no iniciados creen en la reencarnación y que cuando su cuerpo humano muere su alma se aloja en otro cuerpo.

LEGENDARIA VALENTIA

Ese es uno de los factores que contribuye a la legendaria valentía de los drusos, dice Makarem. Los drusos son célebres porque luchan hasta la muerte y no se rinden jamás.

Los drusos llegaron al Líbano y a la actual Siria en el siglo 11 de nuestra era, poco tiempo después de que su movimiento fuera fundado en Egipto, en donde no pudo echar raíces.

En el siglo 17, se sumaron a los maronitas cristianos en el Líbano para luchar contra el Imperio Otomano. Los maronitas, secta oriental que pertenece ahora a la Iglesia Católica, también habían buscado refugio y libertad religiosa en las inhóspitas montañas del Líbano, lo que a la larga llevó a enfrentamientos con los drusos.

Los conflictos entre drusos y maronitas, entre 1840 y 1860, fueron fomentados por funcionarios otomanos que trataban de de-

Blanco y negro

JERUSALEN.— La evacuación militar de los montes Shouf hecha por Israel con el fin de reducir sus bajas le ha resuelto algunos problemas pero le ha creado otros no menos críticos para sus intereses de largo plazo.

El éxito de las fuerzas drusas proisraelíes en la ocupación de posiciones evacuadas ensombrece el alivio inicial que Israel puede experimentar por haber retirado a sus soldados de la conflictiva región y de haber puesto fin a su incómodo papel de policía y mediador entre las beligerantes milicias cristianas y drusas.

El rápido repliegue a una nueva línea defensiva junto al río Anadí en el sur del Líbano tiene también la finalidad de reducir el costo de la ocupación militar israelí y permitir una reducción de hasta un tercio del número de efectivos.

Pero la toma drusa de bastiones cristianos claves ha suscitado la posibilidad de que guerrilleros palestinos, a los cuales Israel desalojó del sur del Líbano y de Beirut durante su invasión del año pasado se trasladen a nuevas posiciones en Shouf.

Fuentes militares israelíes dijeron que "personeros sirios" estaban interviniendo en la lucha del lado de los drusos.

NO LOS TOLERAN

La radio del Ejército israelí informó que unidades de la guerrilla palestina habían tomado parte activa en batallas alrededor del bastión cristiano de Bhamdoun cuando este fue tomado por los drusos.

- La evacuación en Líbano, le ha creado otros problemas de largo plazo
- El regreso a las tianas puso de tiva de paz en hace un año

El jefe del Estado Levy dijo, en una entrevista, sorprendían los éxitos drusos.

"Los acontecimientos que ahora en el Líbano son tan preveíamos que ocurriría una evacuación", dijo al periódico not.

Pero altos funcionarios de la preocupación por una intervención palestina.

"Los drusos nunca permitieron a los palestinos ubicarse en los montes de 1982. Confiamos en que la independencia lo suficiente como para tirles tampoco ahora que la oficial.

Otro militar dijo que vivir con el hecho de que los drusos tomando parte en la batalla, podríamos tolerar es que los u otras armas pesadas para infraestructura allí".

Drusos milen

bilitar a ambas facciones, que pertenecían a minorías nacionalistas. En 1860 los drusos mataron a más de 10.000 maronitas, página negra de su historia que los falangistas maronistas suelen citar.

De la actual población del Líbano, que es de cuatro millones de habitantes, unos 200.000 son drusos. También hay unos 200.000 drusos en Siria, unos 30.000 en Israel, unos 3.000 en Jordania y varias comunidades de emigrantes en Brasil, Canadá, México, Estados Unidos y otros países.

Los drusos del Líbano tienden a adherir a uno de los dos clanes feudales en que están divididos, los "Yazbek" y los "Arslans".

Los primeros están encabezados por Wadid Jumblatt, de 33 años, que escapó a un atentado en Beirut y tienden a ser izquierdistas que se alinean con la Organización para la Liberación de Palestina.

Los segundos, encabezados por el octogenario Emir Majid Arslan, están aliados políticamente con los falangistas derechistas, cuyos milicianos cristianos cooperaron con la fuerza de invasión israelí.

La palabra druso es utilizada sobre todo por quienes no lo son. Ellos se llaman a sí mismos "Muwahhidun" o unitaristas, nombre que deriva de uno de los primeros miembros de la secta, un marino turco llamado Nashtakin Al-Darazi.

Irónicamente, Al-Darazi se separó de la creencia drusa original y según varios relatos, murió en batalla o fue ejecutado por herir en el año 1019 cerca de El Cairo.

Ayer era una ciudad modelo del Oriente Medio; hoy, su que hacer diario se desenvuelve entre combates y soldados, que muchas veces no logran alterar la búsqueda de tranquilidad de la población de Beirut, como el vendedor de cigarrillos de la fotografía, que observa impasible el paso de un israelí fuertemente armado. (Radiofoto UPI)

Campeones mundiales homenajeados por Almirante Merino

El Comandante en Jefe de la Armada les hizo entrega de galvanos de reconocimiento

En breve ceremonia el almirante y miembro de la Junta de Gobierno, José Toribio Merino, entregó en su oficina de la Comandancia en Jefe de la Armada, en el Ministerio de Defensa, a los campeones mundiales de caza submarina.

Asistieron el presidente del Comité Olímpico de Chile, Gustavo Benko; el presidente de la Federación de Deportes Submarinos, Walter Arriaza; dirigentes de clubes, y los campeones Fernando Sánchez (capitán), Alejandro Flores (individual), Horacio Andrade, Cortés, Eduardo Iskrac y Mario

El país es hijo del esfuerzo, de la rudeza, de un clima que lo da el mar, indudablemente en el mar basa su futuro", señaló

el Almirante Merino al saludar a los deportistas.

MENSAJE

Poco después de haber logrado el título en el litoral de Antofagasta, Merino les envió una carta, que señaló lo siguiente:

"Este nuevo galardón, para un buceador deportivo chileno, es una demostración más del temple y tenacidad de nuestra raza y, más que ello, un significativo ejemplo para nuestra juventud y para todos aquellos connacionales que de una u otra forma, encontrarán en el mar de Chile un motivo de trabajo o de sana recreación".

Al finalizar la ceremonia, el miembro de la Junta de Gobierno los invitó a ayudar a quienes en el futuro intentarán emularlos, para dar nuevos campeones mundiales al país.



El Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, congratula al campeón mundial individual de Caza Submarina, Alejandro Flores, durante la ceremonia realizada ayer en el Ministerio de Defensa, y le hace entrega de un galvano de reconocimiento.

Esta noche en Stade Francais

Tenis rinde homenaje a director de DIGEDER

La directiva de la Federación de Tennis de Chile rendirá esta noche un homenaje al Director General de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola.

En la oportunidad, el presidente de la Federación, Juan Carlos Esguep, hará entrega al Director de DIGEDER, de la "raqueta de oro", "en mérito a los valiosos servicios prestados por el brigadier general Badiola al deporte chileno en general y al tenis en particular".

La manifestación se llevará a cabo en el curso de una cena que se ofrecerá a las 21.30 horas, en los salones del Club Stade Francais.



El tenis rendirá hoy homenaje al general Sergio Badiola.

Conferencia de prensa habrá hoy

Chile organiza Torneo Sudamericano de Esgrima

□ En juveniles e infantiles

En la peana de la Federación, en calle Tarapacá 739, se disputará entre los días 20 y 25 del presente, el Campeonato Sudamericano de Esgrima para juveniles y menores.

En la competencia tomarán parte equipos de Chile, Argentina, Brasil, Venezuela y Colombia, faltando por conformar su asistencia las delegaciones de Perú y Bolivia.

El seleccionado chileno está trabajando desde hace tres meses bajo la conducción de los entrenadores Marcelo Salgado, Sergio Vergara y Alberto Bravo.

ORGANIZACION

Para dar a conocer aspectos relacionados con la organización del certamen, hoy, a las 19 horas, en la sede de la Federación, en Tarapacá 739, se ofrecerá una conferencia de prensa.

La exposición estará a cargo del presiden-

te del organismo rector de esta disciplina deportiva, Luis Moreno Silva.

SELECCIONADOS

El equipo nacional está integrado por los siguientes exponentes:

Florete damas juveniles: Tatiana Mora, Heide Burckhardt, Verónica Espinoza, Verónica Riso y Cecilia González.

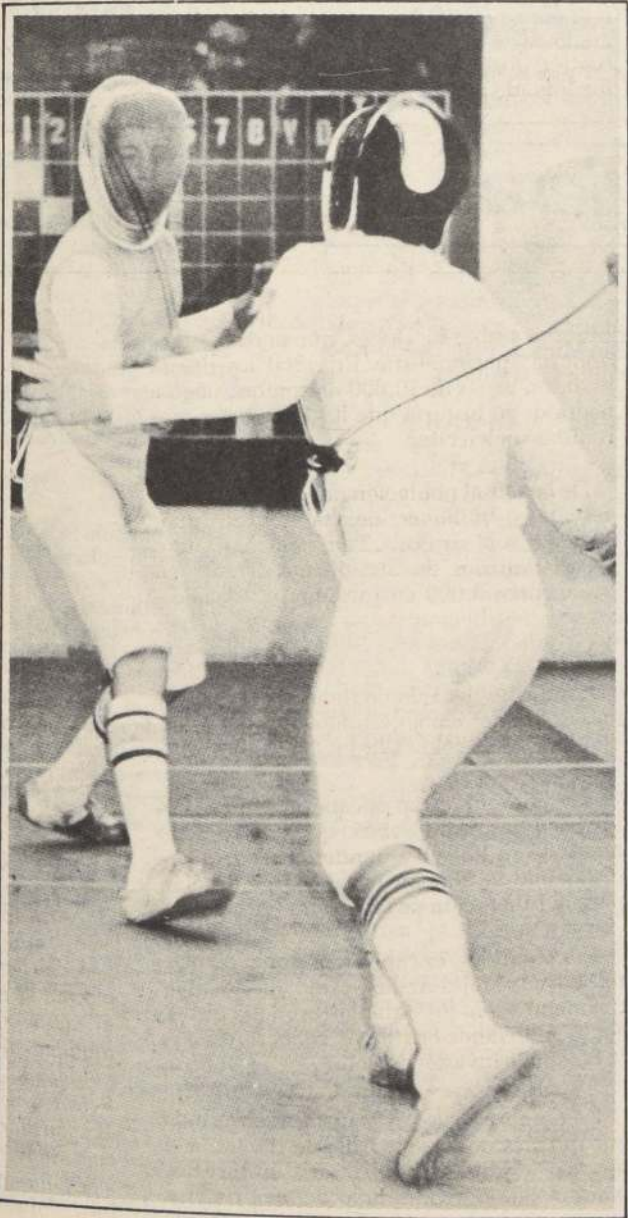
Florete varones juveniles: Yerko Tomasovic, Jorge Romo, Luis Fuentes y Pablo Cornejo.

Espadistas: Enrique Gloffka, Leonardo Ciocca, Rolando Castellano y Yerko Tomasovic.

Sable: Mauricio Vásquez, Cristián y Raúl Pohl y Jorge Avilés.

Florete damas infantiles: Claudia Olivares.

Florete varones infantiles: Rafael Mena y José Guridi.



Intensamente ha estado trabajando en estos días la esgrima nacional ante el compromiso internacional que significa la realización en nuestra capital del Campeonato Sudamericano de este deporte.

Regalo de cumpleaños
Útiles deportivos
para club
Ramaditas

popular club
lleva el nombre
sector respectivo,
pló 50 años de
sa vida en el de-
porte porteño

PARAISO.— Con
fuerza del alcalde
dirigentes vecina-
luntariado femeni-
sector, se realizó la
na de celebración
Deportivo Rama-
e, actualmente mi-
Asociación de Bás-
de Valparaíso.
ta oportunidad se
coraron 50 años de
deportiva que ha
ado a más de 700
el sector, quienes
as principalmente
quetbol y, también
ma de fútbol.
alcalde Francisco
hizo entrega de
completo de mini-
bol con parantes
es, especialmente
para la práctica de-
de los más pe-
además del ves-
y balón correspon-

ente modo, el club
litas" celebró en
ficial un año más
institucional.

Según el diario romano *"Il Messaggero"*, está a cinco puntos de Prost. **Monza está convencido** que el Mundial será más del reconocimiento unánime de sus dos protagonistas, *"Il Messaggero"*, *"Il Giornale"* de los diarios, subrayan el hecho que **"no olvida"** **mención simple y alegre.**

El viernes 16 a las 21 horas se realizará la sesión solemne para recordar el nuevo aniversario y posteriormente iniciar la gran velada. El Club Gasco cuenta actualmente con equipos "cadetes" en todas sus divisiones que junto a sus tres equipos adultos compiten en el campeonato de la Asociación Las Américas, dos conjuntos "Seniors" y el plantel que actúa en el torneo de la Cuarta División que controla la ANFA.

Se concentró ayer en "Pinto Durán" para partir el 18

La selección inició la cuenta regresiva

- "Asegurar la clasificación", es la consigna general
- Luis Ibarra viajará a Caracas el viernes próximo con Alfredo Asfura, para presenciar Venezuela-Uruguay en su "propia salsa"
- 18 jugadores compondrán la delegación

La selección volvió a "su casa", que lo es el Complejo Deportivo "Juan Pinto Durán" para todas las representaciones oficiales del fútbol chileno. Un recinto de lujo, que ya se lo quisiera un país europeo, dotado de todas las comodidades "habidas y por haber", aparte de tener una cancha que es una alfombra, tal es la impecable estructura del césped de Macul.

Rostros alegres, sensación de optimismo, alegría extendida desde el domingo último, después de ganarle a Uruguay. Es el ambiente que rodeó la cita en "Pinto Durán", justamente a mediodía de ayer. Los jugadores fueron llegando en sus coches -la mayoría lo tiene- el chequeo médico y luego la charla técnica, para revisar el partido con Uruguay; hubo un suave entrenamiento para reanudar la actividad que no se interrumpirá hasta el día del partido, el miércoles 21 en Caracas, cuando Chile deberá enfrentar a Venezuela para definir el grupo uno de la Copa "América". En la ocasión ya se sabrá el resultado de los dueños de casa con Uruguay, partido a jugarse el domingo próximo en la capital venezolana.

LA OPINION DE IBARRA

—Antes que nada debo adelantar que anticipamos con Alfredo Asfura el viaje a Venezuela. Partiremos el viernes para estar presentes en el encuentro de Venezuela-Uruguay. Yo me preocuparé de todos los aspectos técnicos; Alfredo de la parte administrativa y todos esos detalles que tienen tanta o mayor importancia que la preparación del plantel. No hay que descuidar nada a la hora de asegurar la clasificación. La vamos a lograr porque no vamos a desperdiciar el amplio margen de goles de diferencia en nuestro favor.

—¿Venezuela podría quitarle un punto a Uruguay?

—Más que eso, Venezuela en su cancha será "otra cosa". Y contra los uruguayos es posible que redoblen el esfuerzo dado el saldo del partido de Montevideo. Venezuela es tan peligroso como el mejor; en esta Copa "América" no hay enemigo chico como ha quedado demostrado.

—¿Cuántos jugadores llevará a Caracas?

—18. Quedarán designados el jueves próximo. Ninguno de ellos podrá ser facilitado a los clubes para sus compromisos de fin de semana. La selección tiene prioridad en estas circunstancias especiales; deben comprenderlo todos los dirigentes porque el paso a las semifinales de la Copa "América" significa mucho.

PLAN DE PREPARACION

La selección chilena, concentrada en "Pinto Durán" desde anoche, entrenará mañana y tarde en ese recinto para viajar el próximo domingo a Caracas. En ausencia de Ibarra las prácticas serán dirigidas por Jaime Ramírez, asesor técnico de la selección. En la capital venezolana reanudará su preparación el próximo lunes, donde seguramente quedará designado el equipo titular del próximo miércoles.

Todo está previsto para la clasificación. Ni un detalle se ha descuidado para asegurar el paso a las semifinales de la Copa "América".

De ganar el partido de esta tarde ante Wanderers

Rangers puede quedar puntero



Rubens Nicola

Un partido pendiente, correspondiente a la cuarta fecha del torneo de Primera División, se jugará esta tarde a las 16 horas en el Estadio Fiscal de Talca, entre el local Rangers y Santiago Wanderers de Valparaíso.

Los talquinos esperan rehabilitarse del empate a dos ante San Felipe el domingo pasado en el Estadio Fiscal. (Los piducanos venían de golear anteriormente a Huachipato). El técnico Orlando Aravena no anuncia variantes en la formación, salvo la posible reaparición del meta Antonio Muñoz en lugar de Gantz. Respecto a Wanderers, vienen de empatar a uno ante Fernández Vial el domingo pasado en Playa ancha y siguen sin convencer a su hinchada, que no concurre como era esperado a alentar a sus colores favoritos. Bruno Morales es la novedad, pues jugará como mediano izquierdo de contención.

Rangers marcha con 10 puntos y de ganar esta tarde pasaría a ser el líder del torneo momentáneamente. Wanderers, está con siete puntos.

Teófilo Salinas antes de

"Podría haber al Estadio Nacional"

- "Esperamos informes del veedor y del árbitro antes de la Confederación Sudamericana de Fútbol. □ "Soy partidario de una sede, aunque los representantes de los países clasificados"

Es el dirigente jerárquico de mayor antigüedad a nivel del fútbol internacional, como que en la próxima Copa del Mundo —la del 86— completará 20 años al frente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, de la que es prácticamente "dueño y señor". Su dominio del puesto, su astucia, le permiten asegurarse el cargo que ya se lo quisieran otros personeros ambiciosos, candidatos incluso en un puesto de la FIFA. Pero Teófilo Salinas los deja pasar y en la sede de Lima sigue tranquilo, seguro que va a completar las dos décadas sin mayores zozobras, aparte de las que le da el fútbol sudamericano con todo su apasionamiento e intereses en juego.

Estuvo en Chile para el partido del domingo entre la selección nuestra y la de Uruguay, pero ya Teófilo Salinas se encuentra en Lima desde anoche, de regreso de su viaje-relámpago, que para él tuvo una experiencia diferente, según lo señaló antes de abandonar nuestra capital:

—Vi un público hostil, en circuns-

tancias que Chile estuvo adelante en el marcador, dando siempre la sensación que iba a ganar, como realmente ocurrió. ¿Qué hubiese pasado con un resultado adverso al seleccionado local? Es difícil presagiar, pero el ambiente "no era apropiado para una derrota del equipo de casa". Había animosidad en el público que siempre fue tranquilo o mesurado, como son los chilenos".

¿Qué podría ocurrir en el aspecto reglamentario luego de su impresión?

—Esperamos dos informes: el del veedor, José Salom y el del árbitro, Teodoro Nitti. Con ambos procederemos en la Confederación, aunque no puedo adelantar nada. Yo he dado una impresión de los hechos; no resuelvo por mi cuenta, porque es el comité ejecutivo, que presido, el que decide".

¿Podría haber sanción al Estadio Nacional?

—No me saque respuestas adelantadas. No olvide que hay un estadio chileno suspendido por causas similares, el campo de Rancagua, por un



Nitti siguiendo el juego de cerca. Observando cómo un jugador orienta ante la ofensiva chilena. El equipo nuestro ganó con todas las de la ley, da el reglamento.



Arriaza en camilla, víctima de un golpe de Olivera. Pero los informes del veedor y del árbitro es posible que le den mayor importancia al comportamiento del público.

Definen el Grupo Dos

Brasil en Maracanã para la tan ansiada revancha

□ Lluvia caída sobre Río impidió el entrenamiento de los equipos en el mismo escenario

RIO DE JANEIRO, Sept. 13 (UPI).— Argentina y Brasil se enfrentan en un partido que decidirá el semifinalista del Grupo Dos de la Copa América, y que promete arrojar un record de público y taquilla en el gigantesco Estadio Maracanã.

El empate clasifica automáticamente al equipo brasileño para enfrentar a Paraguay por las semifinales de la Copa América.

Pese a la necesidad de victoria, el técnico argentino Carlos Bilardo anticipó que su conjunto saldrá al campo de juego con un esquema "cauteloso".

El entrenador brasileño Carlos Parreira dijo que a pesar de confiar en la victoria y de la tranquilidad que dio la reciente exhibición ante Ecuador, cuando Brasil ganó 5-

0, el conjunto local no descuidará la defensa.

Un gran atractivo para los aficionados, además de la importancia para la clasificación, es la característica de revancha del 1-0 sufrido en Buenos Aires por el equipo brasileño, derrota que cortó una hegemonía de 13 años en los partidos que disputó con su tradicional adversario sudamericano.

El asistente técnico de Bilardo, el entrenador Carlos Pachamé, consideró que "Brasil es el favorito", apuntando que sólo el arquero Fillol tiene experiencia en copas mundiales, mientras que el equipo brasileño cuenta con veteranos en disputas internacionales como Leao, Leandro, Junior, Sócrates, Eder y Roberto.

Las autoridades futbolísticas brasileñas esperan que mañana por la noche, el Maracanã deberá recibir alrededor de 155.000 personas, con una recaudación equivalente a los 300.000 dólares.

El partido está programado para las 9 de la noche (0000 GMT) y el árbitro saldrá de un sorteo a realizarse media hora antes del encuentro, entre los chilenos Mario Lira, Gastón Castro y Hernán Silva.

Argentina deberá alinearse con Fillol; Olarticoechea, Mouzo, Trossero y Garré; Russo, Maragón y Sabella; Marcico, Gareca y Burruchaga.

Brasil jugará con Leao; Leandro, Marcio, Mozer y Junior; Sócrates, Renato y Jorginho; Renato Gaucho, Roberto y Eder.

Fin de los 3 grupos

Cuatro países en cotejos decisivos

BOGOTA, Septiembre 13 (UPI).—

Cuando aún restan tres decisivos partidos para concluir la serie eliminatoria por el torneo de fútbol Copa América, Perú se constituyó en el primer clasificado a la semifinal, mientras que otros cuatro —Brasil, Argentina, Chile y Uruguay— buscan afanosamente las dos casillas pendientes del certamen a nivel sudamericano.

Cuando ya se han cumplido 15 de los 18 partidos, programados en los tres grupos eliminatorios, se han marcado 43 goles para un promedio ofensivo de 2,3.

En el Grupo 1, Chile, luego de ganar el domingo en Santiago a Uruguay por 2-0, le permitió ubicarse junto con su rival a la cabeza de las posiciones con cuatro puntos cada uno, en tanto que Venezuela, el tercer integrante, marcha último sin puntos.

Venezuela, que ha perdido sus dos encuentros en calidad de visitante 3-0 ante Uruguay y 5-0 con Chile, se constiituirá como máximo juez en las aspiraciones de conquistar la casilla entre chilenos y uruguayos, ya que jugará en Caracas sus últimos dos presentaciones.

En el Grupo 2, Brasil y Argentina sos-

tendrán mañana (hoy) en el estadio Maracanã de Río de Janeiro, un decisivo partido en busca de su clasificación, ambos se encuentran en el primer lugar con cuatro puntos; Ecuador, ya eliminado, terminó su actuación con dos.

Brasil con un empate pasaría a la siguiente ronda por diferencia de goles, mientras que para Argentina, obligatoriamente tendrá que conquistar los dos puntos para lograr su pasaporte a la semifinal.

En el Grupo 3, el seleccionado de fútbol de Perú se constituyó en el primer país en lograr su clasificación a la semifinal en forma invicta, luego de alcanzar meritorias actuaciones frente a Bolivia y Colombia, los otros integrantes de la serie.

Los peruanos consiguieron dos victorias —1-0 sobre Colombia y 2-1 con Bolivia— y dos empates, para terminar seis puntos; los colombianos se ubicaron segundos con cuatro y los bolivianos sumaron dos.

Perú se unirá en la semifinal a Paraguay, que entra por derecho propio por ser el campeón de 1979. Esperando ahora la definición entre Argentina y Brasil, y Chile-Uruguay.

POSICIONES GENERALES DE LOS GRUPOS

GRUPO 1

| Países | Pts. |
|-----------------|------|
| Chile | 4 |
| Uruguay | 4 |
| Venezuela | 0 |

El próximo partido se jugará el domingo en Caracas entre Venezuela vs Uruguay.

GRUPO 2

| | |
|-----------------|---|
| Brasil | 4 |
| Argentina | 4 |
| Ecuador | 2 |

Argentina y Brasil jugarán mañana el último partido en Río de Janeiro y que definirá la clasificación.

GRUPO 3

| | |
|----------------|---|
| Perú | 6 |
| Colombia | 4 |
| Bolivia | 2 |

(Perú clasificó a la semifinal).

decisión
laal"

presidente de la
partido se juegue en
palabra"

narán la fórmula. Si se jugará en una sede o se disputará conforme al reglamento de la Copa "América", entre ganadores de grupo, para clasificar los dos finalistas. En ese caso, Paraguay enfrentará al ganador del grupo que definirá Brasil-Argentina; Perú, va clasificado, al vencedor del grupo que se aclarará en Caracas.

Usted es partidario de qué fórmula?

—Que se juegue en una sede, pero la decisión será de los delegados.

La Copa "América" ha dejado al descubierto una crisis de capacidad del fútbol del continente, cómo lo demuestra el empate de Ecuador en Argentina.

—Todo lo contrario. Ecuador ha bajado; Argentina no ha bajado; sigo insistiendo en que el fútbol sudamericano es el mejor del mundo o si no los europeos no se interesarían por cuando jugador de calidad aparece en nuestras canchas. Somos los mejores, aunque nos enojemos entre nosotros, como en ese partido del domingo".

S.R.B.

Cambió el "Flú" por el "Flá"

Claudio García, nuevo D.T. para el Flamengo

Fluminense lo acusa de traición; cortadas las relaciones entre tradicionales rivales

RIO DE JANEIRO, 13 (ANSA).— La contratación por el Flamengo del director técnico Claudio García, que hasta ahora se desempeñaba en el Fluminense, originó una airada reacción de este último, que culpa al entrenador de "traición", a la vez que acusa al actual bicampeón de Brasil de "alta de ética".

El Fluminense acaba de conquistar, bajo la conducción de García, la Copa Guanabará (primer turno del campeonato del estado de Río de Janeiro), y se hallaba festejando el triunfo cuando la noticia de la contratación "cayó como una bomba" entre los aficionados del "Fluminense".

El nuevo director técnico del Flamengo recibirá 16 millones de cruzeiros (23.500 dólares) de bolsa y salarios mensuales de 3 millones (4.400 dólares) hasta diciembre de 1984, cuando terminará el mandato del nuevo presidente del club, George Helal.

Amar al equipo en sólo ocho días para la disputa del segundo turno del campeonato local es el desafío del nuevo técnico del Flamengo, club que también anunció el pronto retorno de Fillol, de la selección brasileña y actualmente cedido al Gremio de Porto Alegre.

También el Flamengo espera realizar la contratación del argentino Fillol, de la selección de su país, ya que el guardameta Raúl anunció que se retiraba del fútbol profesional.

El Fluminense distribuyó hoy una nota oficial cortando relaciones con la actual dirección del "Flamengo", por su actitud "desleal y antiético".

Según presidente de Federación peruana

Chile aceptó jugar semifinal de Copa "América" en Lima

LIMA, Septiembre 13 (AP).— Luis Vargas, presidente de la Federación Peruana de Fútbol, afirmó que Chile, en caso de clasificarse finalista, aceptó disputar el título de la Copa América en un cuadrangular en Lima.

Vargas dijo que el domingo pasado se reunió en Santiago con el presidente de la Asociación Central de Fútbol de Chile, Rolando Molina, quien "accedió a jugar la final en Lima".

Actualmente sólo Paraguay, campeón vigente, y Perú están clasificados para la ronda siguiente de la Copa América.

Chile en el grupo que forma con Uruguay y Venezuela, tiene la mejor opción de avanzar. En la otra serie, Argentina y Brasil disputarán mañana en Río de Janeiro la clasificación.

Se dijo en fuentes de la Confederación Sudamericana de Fútbol que los delegados de los países clasificados se reunirán en Lima entre el 22 y 25 próximo para definir la forma de disputar la siguiente etapa.

Los países podrían acordar que se dispute un cuadrangular en una sola sede o, en caso contrario, conformar dos grupos semifinales, con partidos de ida y vuelta en escenarios alternos.

Hasta ahora sólo Venezuela y un canal de televisión de Lima presentaron ofertas para organizar la final en Caracas y la capital peruana. La federación venezolana ofreció 400.000 dólares en premios, y el Canal 2 de Televisión 450.000 dólares.

PARAGUAY

ASUNCION, Septiembre 13 (UPI).— La Liga Paraguaya de Fútbol propondrá jugar su primer partido por las semifinales de la Copa América del 12 de octubre en adelante, según dijo hoy Nicolás Leoz, presidente de la entidad.

En su calidad de actual campeón de dicho trofeo, Paraguay interviene directamente en la serie semifinal de este año, debiendo medirse con el ganador del grupo 1, formado por Argentina, Brasil y Ecuador.

De los Santos fue perdonado

El reportero gráfico Marcelo Agost, se desistió de presentar la querrela por agresión en contra el jugador uruguayo, Alfredo de los Santos. El desistimiento se produjo luego de recibir seguridad de que se le pagarán los daños causados a su máquina fotográfica y una indemnización.

De este modo, el magistrado del Décimo cuarto Juzgado, Sergio Brunner, no tuvo necesidad de dictar la orden de arraigo solicitada por el abogado Mario Sepúlveda, que defendía a Agost. El jugador De los Santos, podrá viajar hoy junto con el plantel de su país, a Venezuela para disputar el último partido por la Copa América, el domingo en Caracas.

No se revelaron las cifras de la indemnización.

Largó tercera etapa

Regata de lanchas chilotas

Ayer se dio la partida a la tercera etapa de la regata de lanchas chilotas "11 de Septiembre", organizada por EMPREMAR, DIGEDER y la Armada Nacional, que se iniciará el pasado domingo en Puerto Montt.

En el evento deportivo, según lo informó Relaciones Públicas de la Armada, participan 37 embarcaciones, las que están realizando un recorrido que comprende el siguiente itinerario: Puerto Montt -



GIOVANNA ARBUNIC regresó anoche luego de conquistar el vicecampeonato mundial de ajedrez.

Tribunal de Penas

Dos fechas para Benedicto Pereira

□ Trasandino de Los Andes fue drásticamente sancionado por el máximo organismo disciplinario de la ACF

El Club Trasandino de Los Andes fue el más perjudicado por las resoluciones que adoptó anoche el Tribunal de Penas de la Asociación Central de Fútbol, tras analizar lo sucedido en las fechas anteriores de las competencias oficiales.

Luego de los incidentes acaecidos en el partido entre Trasandino y Regional Atacama, el organismo disciplinario decidió suspender por 2 partidos a cada uno, a los jugadores Alonso Aguilera y Benjamín Pérez, que habían sido expulsados. Miguel Ponce sólo fue castigado por 1 fecha.

Los socios del club aconceguino fueron privados de sus derechos de tales por 2 fechas, cuando el cuadro juegue de local.

OTROS CASTIGOS

También fueron suspendidos por 3 fechas, Benedicto Pereira (Magallanes) y Víctor Cabrera (Concepción). Con un partido se castigó a Luis Miranda (Green Cross), Oscar Herrera (Puerto Montt), Luis Lagos (Malleco) y Luis Cueto (San Antonio).

Por buena conducta anterior, dos jugadores expulsados sólo fueron multados en un 25% de su sueldo cada uno: Raúl Ordoñez (General Velásquez) y Alejandro Arancibia (San Luis).

Las citaciones personales a los jugadores Emiliano Azócar y Juan Bustos (Puerto Montt), y al entrenador Gustavo Velásquez (General Velásquez), quedan pendiente hasta el próximo martes 20.

Giovanna Arbunic, vicecampeona mundial de ajedrez

"Me faltó experiencia"

□ "Increíble, esa palabra que yo creía usaban los mayores para justificarse ante nosotros, los jóvenes, pesó para que yo no pudiera conseguir el título mundial", señaló al regreso

Giovanna Arbunic regresó anoche al país, luego de conquistar el título de vicecampeona mundial de ajedrez en el campeonato disputado en Ciudad de México.

Sonriente, con un ramo de hermosas flores entre sus brazos, bajó de la camioneta para pasajeros VIP del aeropuerto. Al comienzo se mostró sorprendida, a raíz del gran contingente periodístico que le esperaba.

Junto a su entrenador, Roberto Cifuentes, contestó cada una de las preguntas que se le formularon.

—¿Qué te faltó para coronarte campeona del mundo?

"Experiencia. Es increíble pero cierto. Tuve la oportunidad de lograr el título, pero cuando me di cuenta de ello, 'arrugué'. Me sentí presionada. Lo mismo que la gente mayor te cuenta y tú crees que son sólo palabras que usan para justificarse".

"En todo caso —agregó—, el segundo

lugar es bueno, porque demuestra que realmente estoy muy bien. Ahora resta trabajar la parte psicológica para la próxima oportunidad, creo tener la opción".

—¿Qué harás a futuro?

"Voy a postergar mis estudios de maestría en la 'U'. Quiero prepararme para unos torneos que se desarrollarán a fines de octubre en vía. Posteriormente daré la Prueba de Aptitud para postular a la carrera de Psicología, lo que siempre me ha gustado".

—¿Irás a Punta Arenas?

"No creo, porque debo jugar el Campeonato de Chile. Estaré en Valparaíso a efecto el 20 de este mes".

Por otra parte, dirigentes de la selección de este deporte señalaron que Giovanna la recibirá hoy a las 14 horas el director general de Deportes, el general Sergio Badiola.

La selección reanudó entrenamientos

Ibarra llamó a Jorge García

Jorge García, jugador de Everton de Viña del Mar, fue llamado por Luis Ibarra para reincorporarse a la selección chilena de fútbol, que ayer, en Juan Pinto Durán, reanudó sus entrenamientos con miras a su último y decisivo partido ante su similar de Venezuela, cotejo a jugarse el próximo miércoles 21 en Caracas.

Muy golpeado, producto del "choque" con los uruguayos, pero trasuntando mucho optimismo, el plantel nacional desarrolló una práctica futbolístico-recreativa de aproximadamente una hora, con mucha alegría. No participaron por diversas razones físicas: Rubén Espinoza, Marcelo Pacheco, Jaime Baeza, Roberto Rojas, Luis Rojas, entre otros.

El seleccionador, Luis Ibarra, señaló que sólo se concentrarían hoy, porque de esta manera quería aliviar tensiones en los jugadores.

"A partir de mañana (hoy) —contó el entrenador— nos concentraremos. La idea es aliviar tensiones. En estos últimos días, mis dirigidos han estado expuestos a una sobrecarga psicológica. Fue por esta razón que hoy (ayer) entrenaron muy 'sueños', pero sin relajarnos. La intención era entretenerse. Creo lo logramos. Mañana (hoy) volveremos con nuevos bríos y ya pa-

ra quedarnos concentrados por la semana. El viernes viajaremos a Asunción. El domingo lo hará la delegación. El plan de entrenamientos son jornadas dobles. Comenzamos a las 10.30 horas, por la mañana, a las 15.30 horas, por la tarde. Es posible que aún no lo he determinado, pero el jueves jugaremos ante un 'sparring' exigente".

—¿Nuevos llamados?

"No, por ahora no es necesario. Me maré a Jorge 'Chicho' García para reincorporarlo al plantel".

—¿Cuándo dará a conocer la lista?

"Lo antes posible. Mi intención es a conocer mañana o el jueves. Los jugadores quieren contar con sus jugadores por fin de semana, especialmente con la 'U'".

—¿Entonces facilitará a algunos viajeros? Tenemos entendido que la selección de Chile pidió a sus jugadores que no tendrían problemas en viajar.

—¿Como cuál?

"Juan Rojas. Lo llevaré a Caracas. Me gustaría, por razones futbolísticas, que jugara este sábado. Le haría bien".



LA SELECCION CHILENA reanudó ayer en Juan Pinto Durán sus entrenamientos con miras al próximo compromiso que sostendrá ante Venezuela, en Caracas. La única novedad fue la reincorporación de Jorge García al plantel nacional.

Osben vuelve al arco de Colo Colo

Mario Osben, más el posible retorno de Ricardo Garrido como lateral, o bien la plaza que deja Alejandro Hincapié, serían las novedades que presentaría el Colo para su encuentro con Universidad de Chile.

El director técnico del plantel, Ubaldo García, no se mostró muy conforme con la decisión de la Asociación Central que no facilitará a los jugadores seleccionados la relación en no facilitar a sus respectivos clubes a los jugadores seleccionados.

Sin duda, para este partido ante la "U", los salimos más perjudicados que de antes, señaló el entrenador. "Esto por que tenemos mayor número de jugadores. Pero en todo caso, la posición de la ACF y el seleccionado nacional es comprensible. El seleccionado nacional es determinante ante los venezolanos es determinante por las presiones por clasificar, así que se ven de tomar todas las medidas pertinentes para conseguir dicho objetivo".

¿Ricardo Garrido, volvería?

Confían en Toninho Cerezo Roma empieza en Copa de Campeones

ROMA, Septiembre (UPI).— Puede que el club Roma haya superado el desafío del torneo Juventus para ganar el pasado campeonato de la Liga Italiana de Fútbol y comenzará con una buena victoria la temporada actual, pero el miércoles (hoy) será una verdadera prueba de fuego en la Copa de Campeones de Europa frente al IFK Goteborg.

El choque será el primer encuentro de esta temporada, mientras el Roma viene de ganar por 2-0 al Pisa y el visitante todavía celebrando una goleada por 6-1 que le ganó al Malmö del primer lugar de la liga y puso al Goteborg en el cuarto lugar.

Los italianos demostraron la temporada pasada que la actitud directa de los suecos es de su agrado. El Roma le ganó al Goteborg en la segunda ronda de la copa UEFA tras una definición a penales después de haberse empatado 1-1 sus dos encuentros y fueron eliminados en los cuartos de final por el Benfica de Portugal, pero entrenado por el sueco Sven Eriksson.

Sin embargo, el entrenador romano Nils Lennartsson es sueco, por lo que debe conocer al Goteborg, que ganó la copa UEFA en 1982.

Roma, con cuatro jugadores nuevos en el equipo y con sólo un partido disputado en esta temporada, espera que él esté en buenas condiciones y rápido. Sin embargo, espera que la nueva adquisición de los suecos, el brasileño Toninho Cerezo se encaje para la ocasión y proporcione a su capitán Paulo Roberto Falcão el apoyo necesario.

Roma, se ha reforzado también con la contratación del internacional italiano Franco Tancredi. El excelente guardameta, pero los críticos dudan que el jugador Pietro Vierchowod —cedido al Goteborg— haya sido reemplazado adecuadamente.

El centrocampista Agostino Di Bartolomei anotó contra el Pisa.

Los equipos tendrán las siguientes alineaciones:

Roma: Franco Tancredi; Oddi, Ubaldo Garrido, Carlo Ancelotti, Paulo Roberto Falcão, Aldo Maldera, Bruno Conti, Toninho Cerezo, Francesco Graziani, Agostino Di Bartolomei, Vincenzi.

Goteborg: Thomas Wernersson; Rubén Hincapié, Glenn Hysen, Stephan Kullberg, Tancredi; Jerry Carlsson, Glenn Hysen, Tord Holmgren, Tommy Holmberg, Allan Sandberg, Steve Gardner.

"Es muy prematuro decir quién o quiénes serán los reemplazantes de los hombres seleccionados. Lo único que se puede concluir, por ahora si es que Roberto Rojas viaja —lo cual es seguro— es que Mario Osben ocuparía esa plaza. El resto sólo lo decidiré el viernes".

¿El receso del fin de semana lo ha perjudicado?

"No, porque nos hemos estado "moviendo". Pero este partido ante los universitarios, si bien es cierto llegamos un tanto disminuidos por las razones antes expuestas, estoy muy confiado en que, como de costumbre, saldremos airoso. Es decir, la tradición no sufrirá ningún revés".

OSBEN DISPUESTO

Mario Osben, por su parte, señaló que ésta era una buena oportunidad para volver al arco de su equipo:

"Estoy en perfectas condiciones tanto físicas como anímicas" —señaló el goleador. Espero responder a las necesidades de mi equipo. Ojalá ganemos este sábado".



DI LUCA Y CASTEC reforzarán el ataque universitario para enfrentar a Colo Colo este sábado.

Balompie del "Guayas"

El campeón quiere retener su corona

QUITO, (ANSA).— El campeón nacional goleó por 7 a 0 al Everest de Guayaquil y pasó a comandar la tabla de posiciones del torneo ecuatoriano de fútbol, no obstante le falta un partido por concluir.

El conjunto quiteño, en base a cuyas figuras se conformó la selección de decorosa actuación en la serie eliminatoria de la Copa América frente a Argentina y Brasil, tiene 30 puntos y gana por 1 a 0 a Universidad de Portoviejo, encuentro suspendido a los 7 minutos por mal tiempo, se lo reanudará hoy miércoles próximo.

En Quito, Universidad Católica derrotó al Deportivo Quito por 2 a 0 y la liga deportiva universitaria de Quito a la Universidad de Portoviejo por 2 a 1.

En Ambato, el Técnico Universitario marcó 3 a 0 al Aucas y en Manta, el Manta Sporting Club venció también por 3 a 0 al América de Quito. En Guayaquil, Barcelona, subcampeón 1982, derrotó al deportivo Quevedo igualmente por 3 a 0.

La tabla de posiciones del campeonato, cumplida la vigésima tercera fecha, quedó así: Nacional, 30 puntos; Nueve de Octubre, 29; LDU de Quito y Manta S.C., 27; Universidad de Portoviejo, 26; Barcelona, 25; Técnico Universitario y Emelec, 23; Deportivo Quevedo, 21; Universidad Católica, Aucas y Deportivo Quito, 20; América, 16 y Everest, 13.



MARIO OSBEN señaló encontrarse en perfectas condiciones para responder a las exigencias que pueda presentar Universidad de Chile.

Para medirse ante los albos

Di Luca y Castec, ataque de la "U"

Ulises Ramos y Carlos Campos, responsables técnicos de Universidad de Chile, no mostraron descontento por el hecho de no poder contar con sus jugadores seleccionados para el partido de este sábado ante Colo Colo.

"Sin duda —dijo Ramos— la selección chilena tiene y debe tener prioridad "uno". Más aún ahora, cuando se juega un encuentro tan importante como es la clasificación en su grupo. En el caso particular, es cierto que nos hubiera gustado poder tener a Rodolfo Dubó y Oscar Wirth —aunque este último podría jugar, si es que no lo consideran en la nómina viajera—, pero si Luis Ibarra los necesita, de nuestra parte cuenta con todo el apoyo. Además que Colo Colo también llegará a este cotejo sin alguno de sus titulares".

¿Cómo suplirá las ausencias?
"Aún no está la película muy clara. Pero hoy (ayer) ya ensayamos una formación. Esta sería con Wirth, Reyes, Mosquera, Pellegrini y Bigorra; Mondaca, Rodríguez y Socías; Castec, Di Luca y Gálvez".

¿El receso?

"Hasta cierto punto positivo, porque nos permitió descansar de la competencia que hasta ahora se presenta muy exigente. Pudimos además corregir una serie de detalles, los cuales nos serán muy útiles para enfrentar a los albos".

HOFFENS, MARGINADO

Héctor Hoffens, por su parte, no ha podido recuperarse de su lesión. Vio desde el borde de la cancha el entrenamiento.

"La semana pasada —contó el puntero— quise jugar fútbol, pero fue imposible. Todavía no me recupero lo suficiente. Es mejor esperar y llegar ciento por ciento para no tener problemas posteriores".

¿Qué hay de un problema hepático?

"No, por suerte fue sólo una falsa alarma. Ahora sólo me resta recuperarme de mi distensión a la pierna derecha. Situación que espero superar muy pronto".

Sin Sacha Mitjaew entrenó A. Italiano

En doble jornada, sin la presencia de su director técnico, Sacha Mitjaew, entrenó ayer Audax Italiano en su estadio de La Florida.

La ausencia del entrenador se debió a asuntos particulares, dijo su reemplazante, Sergio Navarrete —preparador físico— quien dirigió las prácticas.

Sin problemas de lesionados y con bastante optimismo el plantel itálico reanudó su trabajo semanal con miras a su próximo compromiso ante palestino, programado para este domingo en el Estadio Santa Laura.

"Mañana (hoy) —dijo el "profe" Navarrete— haremos fútbol por la tarde. Quedamos bastante conformes con el rendimiento del equipo ante Green Cross. Esperamos que este repunte continúe, para así ir afianzándonos en la tabla de posiciones".

"La ausencia de Sacha (Mitjaew) —agregó— se debió a que tuvo que atender asuntos particulares, pero ya mañana (hoy) estará nuevamente acá para dirigir la práctica de fútbol".

¿Algún lesionado?
"No, por suerte todos están en perfectas condiciones. Sólo Patricio Rodríguez no entrenó hoy (ayer) por precaución. Sufre de una pequeña distensión al aductor, a raíz del golpe que le propinó Luis Miranda el sábado pasado".

¿Entonces no se prevén cambios para este domingo?
"La idea del entrenador es no hacer cambios. Ahora, todo depende de cómo se vayan sucediendo las cosas con el correr de la semana".

Asociación Santiago

Así va el torneo de básquetbol femenino

Luego de cumplidas tres fechas de la primera rueda del Campeonato Oficial de Básquetbol Femenino de la Asociación Santiago, los resultados en primera serie son los siguientes:

GRUPO "A"

Colo Colo ha ganado a Good Year 117-41, a Luminor 63-31 y a San Bernardo 95-13. Total, 6 puntos. Próximo rival, Thomas Bata (22 de septiembre).

Thomas Bata venció a Luminor 90-28 y a San Bernardo 116-42. Total, 4 puntos. Próximo rival, Colo Colo (22 de septiembre, en Nataniel, a las 20.30 horas).

Good Year ganó a San Bernardo 61-48 y perdió con Colo Colo 41-117. Tiene 3 puntos. Próximo rival, Luminor el 20 del presente en Nataniel, a las 20.30 horas.

Luminor ha perdido con Colo Colo 31-63 y con Thomas Bata 28-90. Tiene a su haber dos puntos. Próximo rival, Good Year, el 20 del presente en Nataniel, a las 20.30 horas.

San Bernardo ha perdido con Colo Colo 13-95, con Good Year 48-61 y con Thomas Bata 28-90. Tiene 3 puntos.

La máxima encestadora del grupo "A" es Ximena Magna, de Colo Colo, con 52 puntos en tres partidos, seguida por Magdalena Berner, de Thomas Bata, con 43 puntos en dos partidos.

Quiere desafiar a Lupe Madera

R. Becerra primer aspirante en minimoscas

CARACAS, 12 (ANSA).— El púgil venezolano Reinaldo Becerra es actualmente el primer clasificado en la categoría minimosca de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB) y el Consejo Mundial de Boxeo (CMB).

Becerra está ubicado en la primera casilla de la "AMB" como retador del actual campeón minimosca, el mexicano Lupe Madera. El peleador local tendrá la oportunidad de enfrentarse al que resulte ganador en el próximo combate entre Madera y el japonés Katsuo Tokashiki.

Señalan fuentes locales, que la derrota sufrida por el mexicano Germán Torres frente al campeón de la "CMB" el coreano Jung Koo Chang, coloca automáticamente a Becerra como primer aspirante al título, pues en el último ranking de esa organización boxística, el púgil venezolano apareció ubicado en la segunda posición.

El peleador venezolano, quien ha permanecido varios meses inactivo ante la imposibilidad de conseguir contendores de buena categoría, ve abierta con esta nueva situación importantes posibilidades para su carrera.

Por otra parte, la difícil situación económica que atraviesa el país actualmente, ha dificultado en cierta forma la realización de combates con púgiles internacionales, por los altos costos.

Sin embargo, el promotor local "Rafito" Cedeno, manager de Becerra, indicó que está haciendo todos los esfuerzos necesarios para traer a Venezuela Lupe Madera, "sé que la situación económica actual es crítica y traer un monarca es sumamente costoso. Pero es que con Becerra se puede hacer esa inversión toda vez que es un peleador que garantiza el triunfo".

Las oportunidades de que Becerra concrete un encuentro con el monarca minimosca de la "AMB" estarían ubicadas a mediados del mes de enero del próximo año, indicaron fuentes locales.

GRUPO "B"

Contraloría General ganó a Universidad de Chile 48-44 y perdió con Universidad de Santiago 30-40. Tiene 3 puntos y su próximo rival será Santiago Morning el 22 del presente, en Nataniel, a las 19.15 horas.

Universidad de Chile perdió con Contraloría General 44-48 y ganó a Universidad de Santiago 60-59. Lleva 3 puntos.

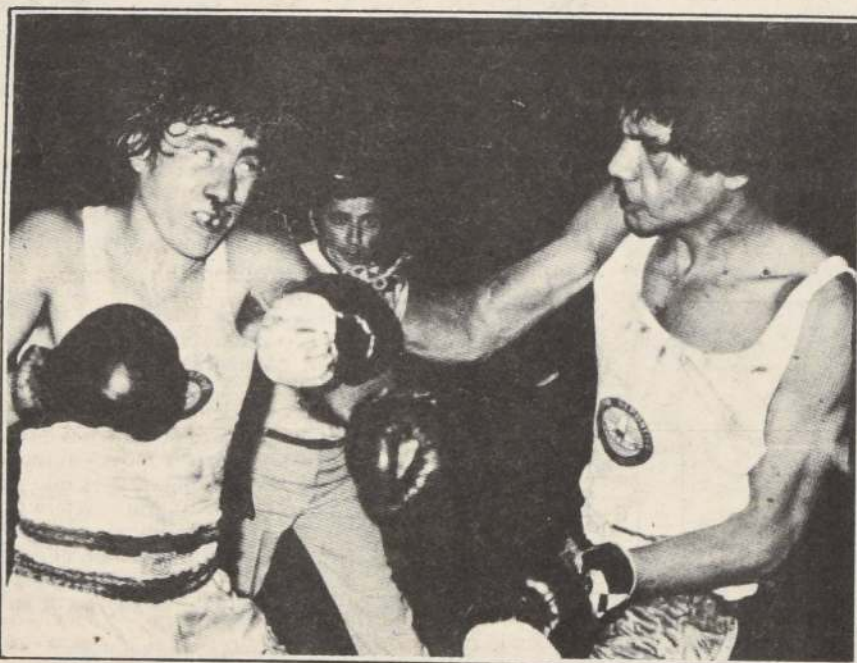
Universidad de Santiago perdió con Universidad de Chile 59-60 y ganó a Contraloría General 40-30. Acumula tres puntos. Próximo rival, Brisas.

Brisas ganó a Santiago Morning 64-58. Suma dos puntos y juega con USACH el 20 del presente.

Santiago Morning fue derrotado por Brisas 58-64. Tiene un punto y su próximo rival es Contraloría General el 22 del presente en Nataniel, a las 19.15 horas.

La máxima goleadora del Grupo "B" es Rosario Lazcano, de la Universidad de Santiago, con 31 puntos en dos partidos. Le siguen: Bella Lemus, de Universidad de Chile, con 26 y Raquel Tapia, de Contraloría General, con 25 en dos partidos jugados.

LA NACION, el diario de los deportistas, le entregará dos veces por semana los resultados de esta competencia metropolitana, que ha demostrado un claro progreso en sus eventos durante el presente año, tanto en su organización como en el aporte de nuevos valores al baloncesto capitalino, por parte de las nuevas instituciones incorporadas.



Todo el fragor del boxeo intercomunal vuelve a escena a partir del próximo viernes en el gimnasio Manuel Plaza de Ñuñoa.

Se da "el vamos" a Intercomunal de Boxeo

El viernes comienzan a "tirar las manos"

El próximo viernes 16 de septiembre en el gimnasio Manuel Plaza de Ñuñoa se abren los juegos del Campeonato Intercomunal de Boxeo del presente año.

En el certamen, participan más de 20 comunas de la Región Metropolitana y la rivalidad entre algunas localidades como Quilicura, La Granja, San Bernardo y Pudahuel prometen un torneo interesante y con algunas figuras bisoñas que revitalicen el alicaido deporte de los puños en el campo aficionado.

LA PRIMERA VELADA

Ocho combates hay en carpeta para la primera jornada a realizarse en el Manuel Plaza.

Categoría gallo: Lorenzo Contreras (Ñuñoa) con Alejandro Lagos (Coli-

na). Mosca: Carlos Pérez (Ñuñoa) con Erwin Vásquez (San Bernardo) Pluma: Rafael Desidel (Ñuñoa) con Juan Méndez (San Miguel). Liviano: Enrique Tapia (Q. Normal) con Luis Pinto (Providencia). Liviano: Néstor Grez (La Florida) Carlos Ortiz (Pudahuel) Gallo: Mauricio Poblete (Las Condes) con Eduardo Salvo (Curacaví). Mediomodiano ligero, Rodolfo Pardo (La Florida) con Jorge Flores (S. Bernardo).

FECHAS SIGUIENTES

El resto de las jornadas del torneo Intercomunal se disputarán en los siguientes escenarios: El día 23 de septiembre en Puente Alto, el 24 en La Cisterna, el 30 en Quilicura, el día 1º de octubre en Conchalí, el 14 de octubre en Quilicura nuevamente y el 19 en La Cisterna.



En dos series se está disputando el campeonato de básquetbol femenino de primera división de la Asociación Santiago. El certamen cuenta con el aporte de promisorios valores incorporados a esta disciplina deportiva.

Por título mundial de los plumas

Aplazado combate de Pedroza y Caba

PANAMA, (ANSA).— El combate entre el panameño Eusebio Pedroza, monarca mundial de boxeo de los pesos plumas, y su sexto desafiante, el dominicano José Caba se realizará siempre en Italia, pero el 8 de octubre, según confirmó el apoderado del campeón, el español Santiago del Río.

El encuentro entre Pedroza y Caba estaba pactado originalmente para el 11 de agosto en San Vicente, Italia, pero por desacuerdos con la televisión norteamericana fue trasladado para el 8 de octubre en Panamá.

Hace una semana se informó que la plaza en Panamá había quedado eliminada por diferencias en la parte monetaria entre Del Río y el promotor norteamericano, Bob Arum.



EUSEBIO PEDROZA

Hoy el apoderado Pedroza dijo a los medios que "estos desacuerdos no han sido superados", pero que su pupilo ganaría los 325 mil dólares.

Pedroza, por su parte, dijo que aunque la ración ha sido confrontada, que nunca ha dejado de entrenar.

Dijo el monarca que está pesando 130 libras y que la plaza en Italia, "aunque es muy buena, es muy buena, pero no es la que yo quiero".

En cuanto al combate, Pedroza dijo que el encuentro se celebrará en Panamá, pero que si el resultado no es el que él quiere, se celebrará en Italia.

En cuanto al combate, Pedroza dijo que el encuentro se celebrará en Panamá, pero que si el resultado no es el que él quiere, se celebrará en Italia.

Pedroza tiene un templanza mediana en el encuentro de la categoría con el título en otra versión, Juan de Puerto Rico, pero concreta esta pelea en una oportunidad titular de las 130 libras de la AMB, el norteamericano Roger Mayweather del Río.

de un retiro

Es improbable que se desplace nuevamente a soldados israelíes a las zonas que evacuaron, pero un alto oficial del Ejército no descartó "otros recursos militares", refiriéndose aparentemente a la acción aérea o de artillería contra los sirios.

AMENAZAS CONTRA GEMAYEL

Los israelíes parecen indecisos acerca de qué deberán hacer si los prosirios hacen avances serios que amenacen al Gobierno del Presidente Amin Gemayel.

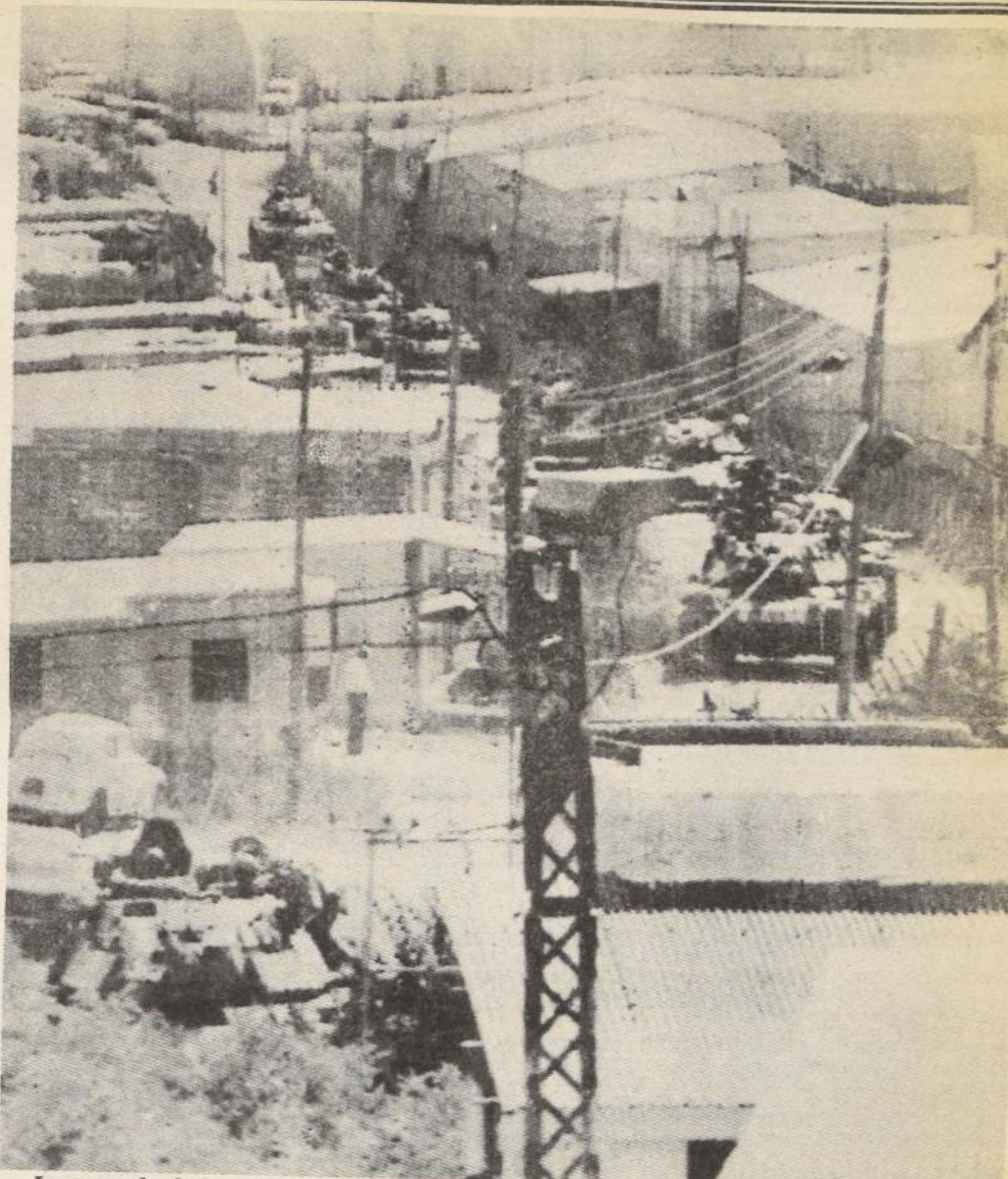
Un funcionario dijo que Israel no actuaría sólo para apuntalar ese régimen.

"Hay una fuerza multinacional que fue enviada a Beirut específicamente para ayudar a Gemayel. Si él está amenazado, no seremos sólo nosotros quienes tengamos que tomar decisiones difíciles", dijo el funcionario.

Los israelíes también se están preguntando cuánta responsabilidad les cabe en la suerte de los falangistas cristianos libaneses, aliados suyos desde hace años.

Israel les viene suministrando armas desde 1976 cuando la guerra civil libanesa estaba en su apogeo. Pero experimentó disgusto por el hecho de que ellos no se les unieran en la lucha contra los palestinos durante la invasión israelí de hace 15 meses.

La desilusión se intensificó cuando los falangistas masacraron a centenares de civiles palestinos en dos campamentos de refugiados de Beirut hace un año (Latin-Reuters).



La entrada de las fuerzas israelíes marcó el inicio de una de las etapas más bélicas y sangrientas que ha debido soportar el pueblo libanés. Ahora, cuando la guerra civil se cierne en el país, deciden abandonarlo. (Radiofoto UPI)

Fracasa iniciativa de paz

WASHINGTON.— Cada nuevo brote de lucha en el Líbano es un testimonio del fracaso casi total de la iniciativa de paz del Presidente Ronald Reagan para el Medio Oriente, hecha pública hace un año, con la esperanza de poner punto final y permanente a la beligerancia entre Israel y sus vecinos.

Aunque el Presidente insiste en que la iniciativa de paz continúa vigente, funcionarios del Departamento de Estado la consideran difunta en lo que a diplomacia activa se refiere. Ningún funcionario del gobierno está empeñado actualmente en tratar de persuadir a los árabes o israelitas de las ventajas del plan.

El enviado especial de Reagan para el Medio Oriente, Robert C. McFarlane, concentra sus esfuerzos exclusivamente en el Líbano, donde dos infantes de marina norteamericanos han muerto en combate y se cierne la posibilidad de otra guerra civil.

El Presidente dijo al dar a conocer su iniciativa el primero de septiembre de 1982, que su objetivo era "resolver las causas originarias del conflicto entre árabes e israelíes" después de 35 años de hostilidad y frecuentes conflictos bélicos, a partir del establecimiento del Estado judío en 1948.

El plan contemplaba la participación de representantes de Jordania y de los palestinos en negociaciones con Israel para decidir un sistema de gobierno propio para los palestinos en la margen occidental del Jordán y la franja de Gaza ocupadas por los israelíes desde la guerra de 1967. Israel sería entonces presionado para retirarse de esas tierras, algo que haría de muy mala gana.

La iniciativa fue rechazada por Israel casi tan pronto como tuvo conocimiento de ella, lo cual le asigna parte de la culpa por su fracaso, pero funcionarios norteamericanos también censuran al rey Hussein por negarse a entrar en conversaciones de paz, y reprochan a la Organización de Liberación

Palestina y a los gobernantes de Arabia Saudita por no ofrecer al monarca jordano el respaldo que necesitaba para sentarse a negociar con Israel.

La decisión del primer ministro Menahem Begin de renunciar, probablemente no mejorará las perspectivas del plan de Reagan, puesto que sus posibles sucesores también lo rechazan. Algunos funcionarios norteamericanos piensan que el Partido Laborista Israelí, encabezado por Shimon Peres, podría considerarlo más favorablemente, pero no anticipan un retorno de los socialistas al poder.

No solamente ha quedado paralizada la iniciativa de Reagan para un futuro previsible, sino que los funcionarios de Washington tampoco esperan una reanudación de las conversaciones tripartitas entre Israel, Egipto y los Estados Unidos. La finalidad de esas conversaciones, previstas en los acuerdos de Camp David de 1978, era la de convenir una forma de autonomía para los palestinos en la margen occidental y la franja de Gaza. La última de esas sesiones se efectuó a comienzos del año pasado.

Los funcionarios aquí no descartan que algún acontecimiento imprevisto pudiera persuadir a Jordania a entrar en negociaciones en nombre de los palestinos, pero admiten con franqueza que no pueden siquiera imaginar cuál podría ser esa contingencia. Hussein no puede hacer nada sin el respaldo de la OLP, que aunque está desgarrada ahora por discordias internas, todavía cuenta con la lealtad de la mayoría de los palestinos de las tierras ocupadas por Israel.

Las fuentes del Departamento de Estado reconocen que el gobierno no tiene otro recurso disponible que el de esperar lo mejor. Pero también hacen notar que el factor tiempo favorece a Israel, porque le permite consolidar su control de la margen occidental mediante la expansión de sus asentamientos residenciales, algo que hace cada vez más remota la perspectiva de un eventual retiro. (AP)

y guerreros





FARMACIAS

SEMANA DEL 10 AL 16 DE SEPTIEMBRE

1er. SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUÑA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE-SUR — GRUPO "A". DEL INDIO, Ahumada 2. — GRUPO "B". SANTOS, Merced 821; LA NACIONAL, Padre Orellana 1460; LOS HEROES, Libertador Bdo. O'Higgins 1622; MATADERO, Franklin 708; NUBLE, San Diego 1796; SCOTT, Avda. Matta 1399

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. — GRUPO "A". HUELEN, Florencia 1547. — GRUPO "B". CUMMING, Agustinas 2299; ITALIANA, San Pablo 2402; YUNGAY, Matucana 769; LA ESTRELLA N° 2, La Estrella 1329; BREMEN N° 2, Ecuador 5219; SAN PABLO, San Pablo 4898; IDEAL, Mapocho 4163.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAIPU. — GRUPO "A". CARRERA, Los Pinguinos 4294. GRUPO "B". VILLA MEXICO, Ebano 241, Maipú; ESTEFANIA, Libertador Bdo. O'Higgins 2822; SAN ALFONSO, Blanco Encalada 2898; JENNY LTDA., O'Higgins 1435, Maipú; COLONIAL, 2ª Transversal 901, Maipú.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO. — GRUPO "B". SANTOS, Vitacura 6195; REUNIDAS, Providencia 2580; HIRONDELLE, Providencia 1637; CORDILLERA, Los Militares 6900; CONCORDIA, Manuel Barrios 1161; UNIVERSO, Apoquindo 5879; LYON, Ricardo Lyon 395; TABANCURA, Vitacura 7588; ORIENTE, Apoquindo 8025; MANQUEHUE, Luis Pasteur 6050; ANDRADE OMNIUM, Apoquindo 4876; GIL N° 3, Estoril 108; UNIVERSAL, Vitacura 5480, LIDO, Elidoro Yáñez 2865.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL. — GRUPO "B". VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047; MUNDIAL, Irarrázaval 710; ACUARIUS, Irarrázaval 4651; BRAND N° 2, Irarrázaval 2842; CONDELL; Conde 1278; SANTA CAROLINA, Castillo Urizar 2259; ROMAK José P. Allesandri 3120; PRINCIPAL, Las Parcelas 8640; UNIVERSO N° 2, Bilbao 8010; MIAMI, Pedro de Valdivia 22076; D'ALMAGRO, Diego de Almagro 5447; EL PRADO, Las Carretas 2369; JAIME EYZAGUIRRE, Calle Nueva 2099, Población Eyzaguirre.

6º SECTOR: COMUNAS LA FLORIDA — LA GRANJA — SECTOR "A". FABIOLA, Rojas Magallanes 61. — GRUPO "B". MEDITERRANEO, Américo Vespucio 7975; LA GRANJA N° 1, Santa Rosa 7949; MARIA ELENA, María Elena 770.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNA: RENCA — CONCHALI — QUILICURA — GRUPO "A". SALOMON SACK, Salomón Sack 867. — GRUPO "B". CHILE N° 2, Independencia 294; SANTA LAURA, Santa Laura 1435; LISTER, Vivaceta 4802; LORETO, Loreto 33; MAIPO, Recoleta 2211; PROGRESO, Pedro Fontova 4099.

8º SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA — CARYVON, Gran Av. José Miguel Carrera 4558; LA GRANJA N° 2, Gran Av. José Miguel Carrera 8239; JAZMIN, Gran Av. José Miguel Carrera 6494; PANAMERICANA SUR, Av. José Joaquín Prieto 5383; SAN CRISTOBAL, Sebastopol 406; LA FLORIDA, Vicuña Mackenna 5717. — COMUNA DE SAN BERNARDO: DEL INDIO, Eyzaguirre 311; JAZMIN 2, Nogales 294.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, Gran Av. José Miguel Carrera 3052; COVENTRY, Irarrázaval 4818; LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170; AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737; GIL N° 2, Cuartito Centenario 999; ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902; y AHUMADA, Vitacura 4224.

PENSAMIENTOS

"El hombre que escucha a la razón está perdido, porque ella esclaviza a todos quienes no son suficientemente fuertes como para dominarla". George Bernard Shaw, escritor irlandés (1856-1950).

"No por mucho madrugar amanece más temprano". refrán popular español.

"La experiencia es una escuela costosa, pero los necios ignoran otra manera de aprender". Benjamin Franklin, estadista, diplomático, filósofo y científico norteamericano.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1827. — Se funda "El Mercurio" de Valparaíso.
1829. — Muere en Bolonia el naturalista Juan Ignacio Molina, el primero en dar a conocer datos científicos de Chile a través de su obra "Compendio de la Historia Natural y Civil de Chile".
1830. — El Ministro del Interior, Diego Portales, comisiona al profesor de Ciencias Naturales, Claudio Gay, para que efectúe un viaje científico por el territorio nacional, para investigar la historia natural de Chile. Fue el primer paso hacia la formación del Museo de Historia Natural de Chile, y dio lugar a importantes obras del naturalista Claudio Gay sobre la geografía, geología, minería, hidrología, fauna, flora y otros datos del país.
1863. — Se inaugura el ferrocarril de Santiago a Valparaíso.
1869. — Se dicta la Ley sobre Colonización de las provincias de Cautín, Malleco y Valdivia y se autoriza al Presidente de la República para conceder hijuelas hasta 80 hectáreas por cada padre de familia y de cuarenta hectáreas por cada hijo.
1960. — Julio Barrenechea obtiene el Premio Nacional de Literatura.
1966. — Se otorga el Premio Nacional de Literatura al poeta Juvenio Valle. Sus obras: "El libro primero de Margarita", "Tratado del bosque", "El hijo del guardabosque".
1973. — En el recinto de la Escuela Militar asume el poder la Junta de Gobierno de Chile, integrada por los comandantes en jefe del Ejército, Marina, Aviación y Carabineros: General Augusto Pinochet, Almirante José Toribio Merino, General del Aire Gustavo Leigh y General Director César Mendoza, respectivamente.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1321. — Muere en Ravena, Dante Alighieri, el más grande de



TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

| Salida | Destino | Categoría | Frecuencia |
|--------|------------|------------|----------------------------------|
| 8.35 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 12.40 | Valparaíso | A. Expreso | Días de Trab. |
| 14.40 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 16.40 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 19.25 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 21.40 | Til Til | Local | Diario (Exc. Sáb. y Visp. Fest.) |

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

| Llegada | Procedencia | Categoría | Frecuencia |
|---------|-------------|------------|-----------------------------|
| 7.22 | Til Til | Local | Diario (Exc. Dgos. y Fest.) |
| 8.55 | Quillota | A. Expreso | Días hábiles |
| 10.18 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 14.23 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 21.30 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |

SALIDAS ESTACION CENTRAL

| Salida | Destino | Categoría | Frecuencia |
|--------|-------------|------------------------------------|--------------------|
| 8.15 | Osorno | A.S. Salón "Rápido de Los Lagos" | Diario |
| 9.00 | Chillán | T. Ordinario | Diario |
| 11.00 | Linares | A. Local | Diario |
| 13.30 | Concepción | A.S. Salón | Diario |
| 14.30 | Talca | Aut. Expreso | Diario |
| 16.00 | Chillán | T. Expreso | Diario |
| 17.30 | Chillán | A.S. Salón "El Libertador" | Diario |
| 18.30 | P. Montt | T. Rápido | Diario |
| 19.00 | Linares | A. Expreso | Diario |
| 20.00 | Valdivia | T. Rápido "Rápido del Calle Calle" | Diario (Exc. Sáb.) |
| 20.15 | S. Fernando | A. Local | Diario |
| 21.00 | P. Montt | T. Expreso | Diario |
| 22.00 | Temuco | A.S. Salón "El Frontera" | Diario |
| 22.20 | Concepción | A. Expreso "Super Económico" | Diario |
| 23.00 | Concepción | A.S. Salón | Diario |

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

| Llegada | Procedencia | Categoría | Frecuencia |
|---------|-------------|------------------------------------|---------------------|
| 7.10 | Concepción | A. Expreso "Super Económico" | Diario |
| 7.20 | Concepción | A.S. Salón | Diario |
| 7.50 | S. Fernando | A. Local | Diario (Exc. Dgos.) |
| 8.20 | Temuco | A.S. Salón "El Frontera" | Diario |
| 9.00 | Pto. Montt | T. Expreso | Diario |
| 9.20 | Valdivia | T. Rápido "Rápido del Calle Calle" | Diario |
| 9.55 | Pto. Montt | T. Rápido | Diario |
| 11.15 | Linares | A. Expreso | Diario |
| 13.30 | Chillán | T. Expreso | Diario |
| 13.45 | Chillán | A.S. Salón "El Libertador" | Diario |
| 18.00 | Concepción | A. Expreso | Diario |
| 20.05 | Linares | A. Expreso | Diario |
| 21.15 | Concepción | A.S. Salón | Diario |
| 21.55 | Chillán | T. Ordinario | Diario |
| 22.25 | Talca | A. Expreso | Diario |
| 22.45 | Osorno | A.S. Salón "Rápido de Los Lagos" | Diario |

NOTA: El tren Rápido a Puerto Montt lleva dormitorios, salón, primera clase económica y servicio permanente de auto-tren a Osorno y Pto. Montt. El tren Rápido del "Calle-Calle" a Valdivia lleva dormitorios, salón, clase económica y servicio permanente de auto-tren a Temuco y Valdivia. El automotor supersalón de las 23.00 horas a Concepción lleva coches dormitorios.

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: 60923. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galerías El Libertador) fono: 391818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, local 3 (Galería Sur) fono: 2282983. Servicio Autotren, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853, fono: 31814.



LINEAS AEREA

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Isla de Pascua. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141) LAD 017 a las 08.00 a Temuco, Valdivia y Osorno. LAD 066 a las 08.20 a Iquique y Arica. LAD 071 a las 10.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. 18.45 a Concepción. AERONOR: (Reservas: 86357) AN 300 a las 09.00 a Copiapó. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Calama. ICARO: (Reservas: 2262837) Vuelos tipo Charter a Europa.

LLEGADAS

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 084 a las 16.45 a Isla de Pascua y Puerto Montt. LA 095 a las 17.55 de Arica a Isla de Pascua. LADECO: (Informes: 719445) LAD 016 a las 14.15 a Iquique y El Salvador. LAD 067 a las 15.55 a Puerto Montt. LAD 070 a las 19.00 de Antofagasta y Calama. LAD 004 a las 20.50 de Concepción a Antofagasta. AERONOR: (Informes: 575262) AN 041 a las 14.00 a Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapó.

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 095 a las 17.55 de Arica a Isla de Pascua. LADECO: (Informes: 719445) LAD 111 a las 20.00 a Janeiro y Sao Paulo. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719000) PL 606 a las 10.15 a Buenos Aires, Córdoba y Mendoza. AEROPERU: (Informes: 719000) PL 606 a las 10.15 a Lima. AIR FRANCE: (Informes: 719419) AF 093 a las 12.30 a París, Río de Janeiro y Buenos Aires. AVIANCA: (Informes: 734327) AV 080 a las 18.30 a Bogotá y Lima, con conexiones a Los Angeles, México, Frankfurt, París, Madrid y Caracas. EASTERN AIRLINES: (Informes: 719260) EA 1 a las 19.30 a Nueva York, Miami, Panamá y Guayaquil. EA 10 a las 19.30 a Buenos Aires. ECUATORIANA: (Informes: 719447) EU 071 a las 16.00 a Los Angeles, México, Quito y Guayaquil. EAST AIR: (Informes: 719447) UD 201 a las 11.00 a Sao Paulo. LUFTHANSA: (Informes: 719164) LH 504 a las 12.45 con escalas en Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo. LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Informes: 71278) LB 1 a las 12.35 de Miami, Panamá, Santa Cruz, La Paz y Arica. SAS: (82737) SK 957 a las 20.45 de Estocolmo a Oslo. VARIG: (Informes: 719163) RG. 924 a las 13.00 a Roma, Milán, París, Lisboa, Río, Sao Paulo y Ponta Delgada.

SALIDAS

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Isla de Pascua y La Paz. LA 033 a las 12.30 a Isla de Pascua y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141) LAD 110 a las 08.00 a Sao Paulo y Río de Janeiro. LAD 300 a las 09.00 a Bogotá y Miami. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 384121) PL 606 a las 16.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires. AEROPERU: (Reservas: 715035) PL 606 a las 11.00 a Lima. AIR FRANCE: (Reservas: 82421) AF 094 a las 14.30 a París, Río de Janeiro y París. AVIANCA: (Reservas: 81919) AV 080 a las 10.40 a Bogotá y Lima, con conexiones de Caracas, Madrid, París y Frankfurt. las 19.55 a Buenos Aires. EASTERN AIRLINES: (Reservas: 716266) EA 1 a las 19.30 a Buenos Aires. EA 10 a las 19.30 a Guayaquil, Panamá y Nueva York. ECUATORIANA: (64251) EU 071 a las 16.00 a Buenos Aires. FAST AIR: (Reservas: 719430) UD 510 a las 14.00 a Sao Paulo. KLM: (Reservas: 398001) KL 794 a las 07.35 a Amsterdam. LUFTHANSA: (Reservas: 722686) LH 505 a las 14.50 a Montevideo, Sao Paulo y Río de Janeiro, con escalas en Montevideo, Sao Paulo y Río de Janeiro. SAS: (Reservas: 82736) LAD 110 a las 09.30 a Río de Janeiro. VARIG: (Reservas: 68751) RG 925 a las 14.15 a Sao Paulo, Río, Milán, Roma, Belén, Lisboa y París.

BUSES REGIONALES

TERMINAL SANTIAGO. Alameda 180

VIA NORTE: Salidas diarias a Vallenar y Copiapó a las 08.00 horas; salidas a Vallenar, Copiapó, Calama, Diego de Almagro y El Salvador, oficina 12, fono 72801. FLOTA BARRIOS: Salidas diarias Antofagasta y Calama a las 15.00 horas, salón doble piso, y 19.00 horas a Trastornos a Calama, María Elena y Pedro de Valdivia. 81494, oficina 1. FICHTUR: Salidas diarias a las 9.00 horas a Iquique y Arica. Buses camas para 20 personas. Fono 799285. Terminal Norte Of. 28, fono 72801. BUSES FLECHA NORTE S.A.: Salidas a Osorno, Vallenar, Chañaral, Antofagasta, Calama y Chupuncu, miércoles y viernes a las 10.00 horas. Oficina 10, fono 721248. TAS CHOAPA: Salidas diarias a La Serena, Copiapó y Los Vilos. Oficina 11, fono 721248. INCA BUS: Buses diarios a las 21.00 horas a Vallenar, Copiapó, Chañaral, El Salvador, Diego de Almagro y Potrerillos. Local 7, fono 721817. PULL BUS NORTE: Santiago, La Serena, Vallenar, Chañaral, Antofagasta, Iquique y Arica. Salidas diarias a las 08.30 horas, oficina 13. Encargos y encomendas. Fono 713550, oficina 13. Encargos y encomendas. Fono 854, fono 718593. TRANSBUS LTDA.: Ofrece servicio a Rancagua y Los Andes desde las 08.30 horas hasta las 23.00 horas todos los días. También tiene salidas diarias a Temuco a las 11.30 horas, a Valparaíso a las 11.30 y a las 20.15 horas. Consultas al fono 798801.

NATALICIOS

Alexander Von Humboldt, astrónomo y geógrafo alemán (1769-1859).

Valor dólar

| Comprador \$ | Bancos | Vendedor \$ |
|------------------------|---------------|-------------|
| 80,50 | Citibank N.A. | 81,80 |
| 80,74 | Estado | 81,97 |
| 80,60 | Pacifico | 81,70 |
| Casas de Cambio | | |
| 80,70 | Afex | 81,60 |
| 80,60 | Steinsapir | 81,50 |
| \$: | | 67,30 |
| \$: | | 81,06 |
| \$: | | 81,35 |

Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en moneda extranjera.

Indicadores básicos

| | 1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$ | 1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$ | 1° Ago. 81 aún vigente \$ |
|---|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Seguro Familiar | 286,40 | 309,31 | 422,08 |
| Seguro Movilización | 255,43 | 275,88 | 376,44 |
| Seguro Colación | 312,61 | 337,62 | 460,71 |
| Seguro Colación de Referencia | | | 5.185,71 |
| Salario Mínimo | 1.200,00 | 1.300,00 | |
| Salario del Empl. Mínimo | 2.958,28 | 3.194,92 | Derogado |
| Salario Imponible Agric. | 2.638,14 | 2.847,03 | 4.447,39 |
| Sal. Imp. Casa Part. | | | 1.212,91 |
| Sal. Vital | | | 6.533,99 |
| Sal. Salario Mínimo | | | 59,59 |
| Sal. provisional cuota de ahorro (11-8-83 al 10-9-83) | | | 18,27 |
| Sal. provisional cuota reajutable (septiembre) | | | 2.949,00 |
| Sal. Tributaria: (Septiembre) | | | 1.687,47 |
| Sal. de Fomento al 14-9-83 | | | 50,40% |
| Sal. máximo corriente operaciones No Reajustables (anual) | | | 15,70% |
| Sal. máximo corriente operaciones Reajustables (anual) | | | |

Indices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

| | Marzo 83 | Abril | Mayo | Junio | Variación 120 días |
|----------------|----------|---------|---------|---------|--------------------|
| M ₁ | 34.964 | 33.228 | 33.233 | 31.770 | (9,135 %) |
| M ₂ | 110.159 | 106.127 | 107.621 | 104.722 | (4,935 %) |

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

| Fecha Año Mes | Reservas | Balanza Al mes | Comercial Acumulado | Balanza de Pagos US\$ millones |
|------------------|----------|-------------------|------------------------|--------------------------------------|
| 83 Enero | 1.952,4 | 58,3 | 58,3 | -635,9 |
| 83 Febr. | 1.739,3 | 103,6 | 161,9 | -847,8 |
| 83 Marzo | 1.577,5 | 452,2 | 314,1 | -1.085,2 |
| 83 Abril | 1.485,6 | 108,3 | 422,4 | -1.147,7 |
| 83 Mayo | 1.518,4 | 129,4 | 551,8 | -1.099,6 |
| 83 Junio | 1.543,5 | 97,9 | 649,7 | -1.051,9 |
| 83 Julio | 1.569,5 | 56,8 | 706,5 | -1.007,7 |

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 31-07-1983)

| Empresa | Deuda Vigente (Miles \$) | Deuda Vencida Impaga | Tasas de Int. Prom. |
|---|--------------------------------|----------------------------|---------------------------|
| Compañía Cervecerías Unidas S.A. | — | 46,009 | |
| Forestal S.A. | 11.015 | 2.950.389 | |
| Industrias Coia S.A. | — | 1.032.367 | |
| Inversiones Huelén S.A. | 130.990 | 21.647 | |
| Inversiones Las Nieves S.A. | 220.762 | 476.917 | |
| • Inversiones San Patricio S.A. | — | 746.040 | |
| • Inversiones Valle Central S.A. | 17.194 | 302.460 | |
| Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A. | 232.603 | 141.940 | |

• Declaradas en Quiebra.

Tasas de interés

| | Captación 30 días | 1 año |
|-------------------|----------------------|-------|
| NACIONALES | | |
| Libro | 1,90 | 4,50 |
| Prima | 1,80 | 5,00 |
| Prima | 1,90 | 5,50 |
| Prima | 1,90 | 7,00 |

| | | |
|--------------------|-----------|------|
| EXTRANJEROS | | |
| Chile | 1,85-1,90 | — |
| Estados Unidos | 1,90 | — |
| Europa | 1,85 | 3,25 |
| Asia | 1,90 | 3,00 |

| | | |
|--------------------|------|-------|
| FINANCIERAS | | |
| Libro | 2,20 | 9,00 |
| Prima | 2,20 | 10,00 |
| Prima | 2,25 | 11,00 |
| Prima | 2,05 | 8,00 |

| | Colocación 30 días |
|-------------------|-----------------------|
| NACIONALES | |
| Libro | 3,50 |
| Prima | 3,40 |
| Prima | 3,60 |
| Prima | 3,20 |

| | | |
|--------------------|-----------|--|
| EXTRANJEROS | | |
| Chile | 3,20-3,70 | |
| Estados Unidos | 3,30-3,60 | |
| Europa | 2,90 | |
| Asia | 3,85 | |

| | | |
|--------------------|-----------|--|
| FINANCIERAS | | |
| Libro | 3,50-4,00 | |
| Prima | 4,20 | |
| Prima | 4,20 | |
| Prima | 3,80-4,00 | |

Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

IPC

| Año | Mes | con mes anterior | Variación porcentual en el año | últimos 12 meses |
|-----|---------|------------------|--------------------------------------|---------------------|
| 82 | Dic. | 1,2 | 20,7 | 20,7 |
| 83 | Enero | 1,8 | 1,8 | 22,0 |
| | Febrero | 0,1 | 1,9 | 23,1 |
| | Marzo | 1,9 | 3,8 | 24,9 |
| | Abril | 3,0 | 6,9 | 28,7 |
| | Mayo | 1,4 | 8,4 | 31,2 |
| | Junio | 1,6 | 10,1 | 32,3 |
| | Julio | 1,9 | 12,2 | 32,3 |
| | Agosto | 2,7 | 15,2 | 31,6 |

Bonos CAR

| | Valor Par 13-9-83 | 14-9-83 |
|-----------|----------------------|-----------|
| Serie "E" | 18.833658 | 18.854000 |
| Serie "F" | 4.108997 | 4.113436 |

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES

| | |
|-----------------------|-------------|
| Tasa Libo a 180 días | : 10,546875 |
| Tasa Prime a 180 días | : 11,000000 |

II. METALES

| | |
|----------------------|---------------------|
| Cobre: | |
| Precio Libra | : c US\$ Lb. 72,224 |
| Precio Promedio 1983 | : c US\$ Lb. 75,261 |
| Precio Promedio 1982 | : c US\$ Lb. 67,057 |
| Precio Promedio 1981 | : c US\$ Lb. 78,949 |

| | |
|---------------|---------------|
| Oro: | |
| Onza de Metal | : US\$ 406,75 |

Libretas de ahorro

| Institución | Tasa Anual % | Nº de Giros |
|--------------------|-----------------|----------------|
| BANCOS | | |
| A. Edwards | 10,00 | 4 |
| American Exp. | 8,00 | 4 |
| BICE | 9,00 | 4 |
| Centrobanco | 10,00 | 4 |
| Concepción | 10,50 | 1 |
| Concepción | 10,00 | 2-4 |
| Crédito | 10,00 | 4 |
| Chile | 10,00 | 4 |
| Del Desarrollo | 10,00 | 4 |
| Del Pacífico | 11,00 | 4 |
| Español | 10,00 | 4 |
| Estado | 8,00 | 4 |
| Internacional | 11,00 | 4 |
| Nacional | 10,75 | 4 |
| O'Higgins | 9,00 | 4 |
| Osorno | 10,00 | 4 |
| Santiago | 10,00 | 4 |
| Sudamericano | 9,00 | 4 |
| Sudameris | 9,50 | 4 |
| Trabajo | 10,50 | 4 |
| FINANCIERAS | | |
| Condell | 11,00 | 4 |
| Fusa | 11,00 | 4 |

Resumen bursátil

(13-9-83)

| | |
|---|----------------|
| Instrumentos de Renta Fija | \$ 402.988.602 |
| Instrumentos de Intermediación Financiera | 5.593.852 |
| Acciones | |
| Total General | \$ 408.582.454 |

| | Indice | Variación |
|---|--------|-----------|
| ICPA (Indice General de Precios de Acciones) | 59.64 | - 0.43 % |
| IPSA (Indice de Precios Selectivos de Acciones) | 109.26 | - 1.58 % |

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

La viuda del sargento Salas Lineros y sus dos pequeños hijos marchan tras la urna, cubierta con la bandera nacional, símbolo de los caídos en el cumplimiento del deber.

Zorzal de Matucana fue muerto con un "chanchito en bolsa"

Cantaba "Malevaje" cuando le destrozaron el cráneo

delincuentes acuchillaron a un obrero de la construcción. Ambos crímenes son investigados por la B.H.

El asesinato de un cantante de los boites nocturnos del sector Matucana, el crimen de un obrero de la construcción, ocurridos con minutos de diferencia en la misma área, movieron a la policía a la investigación.

El primer cadáver fue hallado a las 23.00 horas en la intersección de las calles de Matucana y fue identificado como Julio Seguel Maliqueo de 40 años. El segundo, Carlos Trujillo Pérez, quien fue encontrado en Santo Domingo con un chanchito en la mano, a las 23.00 horas y trasladado a la posta del San Juan de Dios.

Las personas presentaban varias heridas cortopunzantes en la región del cuello, hechas al parecer con un cuchillo. El producto de los golpes recibidos con una gran fuerza, y, finalmente, la estocada en pleno corazón, que cortó la arteria aorta y ocasionó la fatal hemorragia que acabó con la vida.

Según se supo, Carlos Trujillo Pérez se dedicaba al canto, considerándose un "zorzal criollo", en algunas boites y centros nocturnos de la comuna de Santiago. Incluso, manifestaron testigos, la noche que fue ultimado venía de un club nocturno donde había encontrado trabajo recientemente.

El modus operandi de los asesinatos no es nuevo en dicho sector, ya que, una semana atrás se cometió otro crimen de iguales características y varias víctimas, en los últimos meses, presentan este tipo de heridas y lesiones. Asimismo, se estableció —por peritajes anteriores— que los golpes que reciben los asaltados en la cabeza son con el antiguo sistema del "chanchito en bolsa", muy utilizado años atrás en las áreas periféricas y consiste en colocar una piedra de gran tamaño dentro de una bolsa de paño o saco harinero.

También, se señaló que las dos víctimas mencionadas caminaban en un estado de ebriedad y que, sin lugar a dudas, el móvil del crimen sería el robo, pero, además, los asesinatos tendrían rasgos psicopáticos por las características de las lesiones.

Según se supo, Carlos Trujillo Pérez se dedicaba al canto, considerándose un "zorzal criollo", en algunas boites y centros nocturnos de la comuna de Santiago. Incluso, manifestaron testigos, la noche que fue ultimado venía de un club nocturno donde había encontrado trabajo recientemente.

Seguel Maliqueo, en tanto, sería un obrero de la construcción por la característica de su vestuario y, presumiblemente, venía de su trabajo o de una fiesta cuando fue interceptado por la banda de rufianes que lo mató vilmente para quitarle su dinero y objetos de valor.

En estos momentos, Carabineros e Investigaciones trabajan en el esclarecimiento del atroz doble crimen y de otros de iguales características, porque se estableció que él o los individuos, que cometen los asesinatos, hace bastante tiempo que operan en la zona y sus víctimas son, preferentemente, indigentes o personas que transitan en un estado de ebriedad, por lo cual no pueden defenderse de la cobarde agresión.

Finalmente, se informó que el cuerpo sin vida de Julio Seguel Meliqueo fue remitido inmediatamente al Instituto Médico Legal, para la autopsia de rigor. Carlos Trujillo Pérez, tras fallecer en el San Juan de Dios fue trasladado a lo morgue local. No se pudo establecer la cantidad de especies o dinero sustraído por los malhechores.

Detectives recuperaron cinco millones en especies

Capturada banda que robó en la Municipalidad de Curacaví

grupo delictual también operó en el Gabinete Central de Identificación, ca-
particulares y locales comerciales

La banda robó cinco millones de pesos en especies y recuperaron oficiales de la Investigación de Asaltos — al detener y entregar a la banda del crimen a los integrantes de la banda delictiva. Entre sus múltiples acciones, robaron a la Municipalidad de Curacaví y al Gabinete Central de Identificación de la capital.

El grupo estaba compuesto por Alfredo Andueza, de 20 años de edad; José del Carmen Zúñiga, de 21; Juan Mauricio Pérez, de 18; Juan Cruz Soto, de 34; Juan Heriberto y Juan Carlos Lagos, de 20 años de edad, con antecedentes en la zona de la capital.

Según lo establecido por los investigadores, la banda recorría en la noche las diferentes arterias principales en busca de inmuebles, comercios, a los que ingresaban y violentaban puertas y ventanas. En el mismo modo, robaban automóviles estacionados en la vía pública, los que después de cambiarles patentes se los llevaban a comercializarlos.

Se indicó que el sexteto es responsable de varios delitos en localidades, a los que penetraban y robaban sus cortinas, previo a los cambios con un gigantesco

MUNICIPALIDAD

Detectives a cargo de las pes-
comprobaron que los antisoc-
comisionaron ingresar a la Mu-
cipalidad de Curacaví a través de
que corre bajo el portón que
al municipio. Acto seguido



Parte de la documentación robada por el sexteto desde la Municipalidad de Curacaví y del Gabinete de Identificación, respectivamente. El grupo fue recluido en la otrora Cárcel Pública.

destruyeron los seguros y se apoderaron de gran cantidad de especies y documentos. Estos últimos fueron empleados en otras acciones dolosas, posteriormente.

Asimismo, lograron llevar a cabo un robo en el Gabinete Central de identificación, desde donde sustrajeron un sinnúmero de documentos, especialmente cédulas de identidad que utilizaron en la comisión de otras fechorías.

La aprehensión del grupo facilitó a los detectives de esa unidad especializada la recuperación de cinco millones de pesos en artefactos diversos, además de algunos vehículos. Tanto los responsables de las acciones delictuales como lo incautado por los oficiales diligenciadores fueron puestos a disposición del titular del Cuarto Juzgado del Crimen de Santiago, quien ordenó la reclusión de los antisociales en la otrora Cárcel Pública.



Chicho Azúa, luego de la agresión de que fuera víctima por parte de manifestantes, nadie lo hace reír.



Maripepa Nieto... su "carrocería" quedó bastante averiada por los vándalos. Fue atacada en la carretera.

Turba destrozó la "carrocería" de Maripepa Nieto

□ Cómico Chicho Azúa fue víctima de brutal ataque y permanece en casita con TEC cerrado y contusión cerebral

Totalmente destrozada resultó la carrocería del automóvil en que viajaba la conocida vedette Maripepa Nieto, desde Rancagua a Santiago, luego que el vehículo fuera objeto de la ira de una turba que se instaló en la carretera para cobrar "peaje".

El automóvil, un Peugeot 504, quedó prácticamente convertido en chatarra y sólo la intervención de otras personas evitó que los enardecidos manifestantes no consumaran su deseo de incendiarlo.

El hecho, según contó el actor cómico Daniel Vilches, se registró cuando parte de elenco de su compañía Frívoles que regresaba a Santiago, luego de cumplir compromisos profesionales en la Sexta Región.

Maria José Nieto, junto al conductor del vehículo, fueron obligados a descender de éste y a "pagar" una suma de quinientos pesos para seguir la marcha. Posteriormente se produjo el ataque que no ocasionó lesiones a ambas personas.

Vilches, actor cómico de revistas frívoles, agregó que junto al grupo de los hermanos Arriagada, debieron volverse a Valparaíso ante la acción vandálica contra personas y vehículos que se registraba a la salida de Viña del Mar.

Informó que venían de presentarse en el Teatro Velarde de Valparaíso, pero les fue imposible retornar a la capital ante el peligro que representaba la actitud de grupos vandálicos.

TAMBIEN CHICHO AZÚA

Con TEC cerrado y una contusión cerebral se encuentra, en reposo absoluto en el hogar, el cómico Chicho Azúa, quien fue atacado por desconocidos que se dedicaban a instalar barricadas en el sector de Gran Avenida.

Según el testimonio de una de las hijas del artista, éste se dirigía a actuar al local "El Parador" en el Paradero 28 de la misma arteria, siendo las 02.30 horas. A la altura del Paradero 28 debió reducir la velocidad debido a la existencia de barricadas, cuando en forma sorpresiva fue atacado por desconocidos... unos 20 en total.

A raíz de la acción, Azúa recibió una pedrada en la cabeza que le derivó en un TEC cerrado. Por sus propios medios concurrió hasta la posta del hospital Barros Luco donde fue atendido e internado.

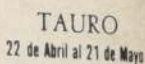
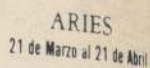
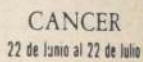
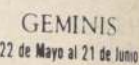
Presos traficantes

MADRID, 13 de Septiembre (DPA).— La policía de Barcelona logró hoy un gran éxito al desarticular una banda de traficantes de drogas, integrada por sudamericanos, confiscando 13 kilos de cocaína.

El estupefaciente, la mayor cantidad descubierta jamás en España, tiene un valor de unos 300 millones de pesetas (2,1 millones de dólares) en el mercado negro.

De los siete detenidos, sólo uno era español, los otros seis, dos mujeres y cuatro hombres, proceden de Chile y Bolivia. Desde hace meses, la policía concentra sus pesquisas a la caza de traficantes de drogas en el famoso barrio portuario de Barcelona, conocido como el "Barrio Chino".

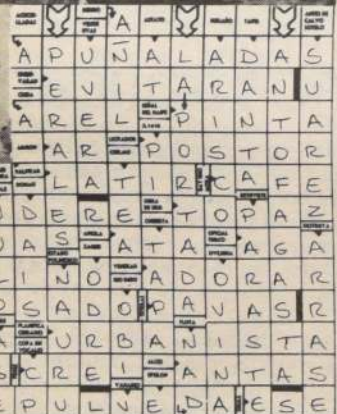
ASTRO SUERTE

 ESCALATOR

CAPRI
22 de Maio



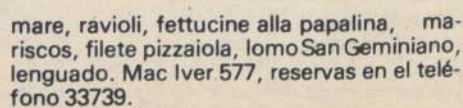
SOLUCION PUZZLE ANTERIOR



EL SOLAR DE SANCHO PANZA, en José Domingo Cañas esquina Salvador, ofrece a su clientela, de hace décadas, la auténtica comida española, con su tradicional Paella Valenciana, a \$ 300, todo incluido. Reservas al teléfono 2251413.

EL BUFFET ARLEQUIN lo invita a disfrutar del nuevo sistema de servicio. Los esperan con aperitivo y paté maison. Enseguida de ello podrá degustar cuanto le satisfaga del Buffet Frio, como carnes, ceviche, mariscos, entradas y ensaladas. Luego habrá consumé, plato de fondo y postre a su elección, café y vino de la casa. El valor por persona es de \$ 950, IVA incluido. Siempre en vigencia de Carta Tradicional, con sus exclusividades que ya le han otorgado prestigio. Arlequín está ubicado en General Holley 2322. Reservas en el teléfono 743356.

RISTORANTE DA CARLA. Entradas típicas italianas. Pastas, chicchi della nonna, tortelloni di ricotta, agnolotti, spaghetti frutti di



CASA DE CENA. Auténtica comida
exclusivas especialidades, salsas
y platos de amanecida. Tapa
chanchito. Manifestaciones
bar. Almirante Simpson
cuadra por Vicuña Mackenna.

LA CASA VIEJA. Quedan aún los platos en el calendario que usualmente se celebran como corresponde, como el churrasco y bajativo gratis, en La Casa Vieja, ubicada en Chile-España 249. Longitudinalmente, costillar de chanco, pizarrón, fierritos, cazuela de ave en pollo, mucho más. Martes a viernes, cuenta de la casa. Vienes, sábado, almuerzos familiares, domingo, almuerzos familiares, en horno de barro y una gratia

COMIDA CHINA "LUNEA"
auténticos cocineros cantoneses
muy económicos. Para dos
\$ 390. Para cuatro personas
variedad de exquisitos platos. Vístase
da Colón 5927.

La vida sigue su curso en Mónaco

Hoy recuerdan a Grace Kelly en aniversario de su muerte

□ El príncipe Rainiero y sus tres hijos asistirán a una misa de recordación en la catedral donde contrajo matrimonio y donde reposan sus restos

MONTECARLO (AP).— Erase una vez un principado donde la muerte de una princesa suscitó especulaciones de que el diminuto país de la costa del mediterráneo sería presa de aflicciones económicas sin su atracción estelar.

Pero Mónaco sobrevive financieramente feliz, aunque anímicamente triste, un año después del prematuro fallecimiento de la princesa Grace.

Su príncipe y sus tres hijos asistirán hoy en el primer aniversario de su deceso a una misa de recordación en la catedral donde contrajo matrimonio y donde reposan sus restos.

La ex estrella cinematográfica norteamericana Grace Kelly murió el 14 de septiembre de 1982 a la edad de 52 años como consecuencia de una apoplejía después que su automóvil patinó en un sinuoso camino de montaña de La Riviera y se precipitó a un huerto desde una altura de 36 metros.

Pocos meses después de su muerte varias publicaciones predijeron que los precios de las propiedades caerían, que muchas convenciones organizadas aquí serían canceladas, que el turismo declinaría y que se entronizaría una crisis económica sin el poder de atracción de la princesa Grace. Pero los vaticinios resultaron ser infundados.

La vinculación de la muerte de su esposa a la salud económica de Mónaco ha irritado al príncipe Rainiero, quien ha refutado con vehemencia ese concepto en las pocas entrevistas que ha concedido desde el fallecimiento.

"Grace hizo mucho por el renombre y el prestigio del principado. Pero no creo que su desaparición signifique que la gente haya dejado de venir", dijo a la revista "Life" hace algunos meses.

"La gente no viene solamente por eso. Viene por la atmósfera en general, que trataremos de mantener. Mónaco ha existido durante 800 años y puede continuar por mucho tiempo".

También perdura la fascinación del público con la princesa Grace, hija de un albañil de Filadelfia que llegó a millonario.

Tras el período de duelo de tres meses que finalizó el 15 de diciembre la familia principesca reanudó sus actividades oficiales y comenzó a llenar el vacío dejado por la muerte de Grace.



La imagen de Grace Kelly sigue viva en Mónaco, hasta donde llegan turistas para conocer el pequeño país de la costa del Mediterráneo.

En los últimos meses Rainiero se ha dedicado a preparar al príncipe heredero Albert, de 25 años, para asumir la jefatura del estado de Mónaco. Ha dicho en varias ocasiones que se propone abdicar en favor de su hijo, aunque nunca ha mencionado fechas.

El apuesto y atlético príncipe heredero, graduado en ciencias políticas y económicas en el colegio universitario de Amherst, Massachusetts, completó en junio pasado un período de práctica bancaria de seis meses con el Morgan Guaranty Trust de Nueva York.

Albert ha sido vinculado románticamente por la prensa con lady Helen Windsor, de 18 años, hija del duque de Kent y prima de la Reina Isabel de Gran Bretaña. Pero el príncipe ha dicho que no piensa casarse antes de los 30.

La princesa Carolina, de 26 años, ha vivido una existencia más sosegada desde su divorcio del "play boy" francés Philippe Junot en 1980. El Vaticano considera actualmente un pedido de anulación del matrimonio de Carolina, lo cual le permitirá volver a casarse por la iglesia. Ella sale ahora con Robertino Rossellini, su amigo de la infancia, hijo del director cinematográfico italiano Roberto Rossellini y la actriz sueca Ingrid Bergman.

Gran parte de la atención de la prensa internacional se ha concentrado recientemente en la princesa Estefanía, de 18 años, que ha cautivado al público con sus amores con el piloto de carreras Paul Belmondo, de 20 años, hijo del astro cinematográfico francés Jean-Paul Belmondo.

Estefanía está plenamente restablecida de las heridas que sufrió en el accidente del automóvil que manejaba su madre y cuyo control perdió la princesa Grace al sufrir el primero de dos derrames cerebrales.

En "De Persona a Persona"

Un tímido Lafourcade surgirá hoy en TV 11

El polémico escritor y periodista Enrique Lafourcade será el protagonista de hoy del programa "De persona a persona", que en Teleonce, a las 21.20 horas, conduce Adolfo Yankelevich.

Entre quienes fueron entrevistados para dar a conocer mejor la personalidad de Lafourcade estuvo Nicanor Parra, quien señaló, entre otras cosas: "El mismo se autodefinió en una entrevista como un tímido agresivo. Mis relaciones con él son positivas. Es gentil y gracioso. La obra que más me agrada de él es su trabajo periodístico, es muy prolífico en este ramo". Recordó asimismo las reuniones de artistas intelectuales en el Parque Forestal... "Canta estupendamente bien, yo lo definiría como representante homo ludens, porque su acción es más bien lúdica, es decir, juguetón".

Por su parte, el escritor y sociólogo Pablo Huneus dijo que Enrique Lafourcade es un enamorado de la vida. "Hablar de él es como desmenuzar una torta de milhojas", explicó aludiendo a su multifacética personalidad. Agregó que es un "excelente amigo, como pocos".

Su hermana Raquel lo definió como un personaje común y corriente en

la vida real, indicando que su "imagen dura es sólo la televisiva".

Luis Sánchez Latorre, Premio Nacional de Periodismo '83, expresó que Lafourcade "es un hombre contradictorio, pero un gran valor de nuestra literatura. Gran amigo, violento, un gran tímido. Muy tierno. Es el creador de la generación del 50".

Guillermo Videla, abogado y amigo personal del escritor afirmó: "Es básicamente un hombre muy tímido, muy sensible y querendón. El tío favorito de mis hijos. Se ha transformado en un inquisidor público, pero esto ha ocurrido porque es muy honesto y cree tener una responsabilidad frente a determinados hechos. Es muy sensible, además".

Para Hernán Eyzaguirre, dueño del restaurante "El Arlequín", Lafourcade es "un enfant terrible. De personalidad contradictoria, lo cual hace comprender sus exabruptos. Yo, personalmente, le tengo una gran estimación. Es un bohemio de gustos aristocráticos. Henri de Lafourchette es una imagen de lo que le habría gustado ser. Además de ser un gran gourmet, es un excelente catador de vinos", puntualizó.

"Hindemith" estrena obra de G. Rifo

"Fantasía Chilena, del compositor nacional Guillermo Rifo, estrenará el "Quinteto Hindemith" en el Aula Magna de INACAP, hoy a las 19 horas.

La obra es un viaje literario y musical por el paisaje y la historia del norte, centro y sur del país, expresado en un renovado lenguaje artístico que combina elementos autóctonos, clásicos y populares.

En la sala de la calle Chesterton se juntará la poesía, la música, la narrativa y el canto. Lo musical estará a cargo del "Quinteto de Vientos Hindemith" y del percusionista Patricio Salazar. Y los textos serán recitados por Enrique Valdés, Jorge Marchant, Sara Vial, Giorgina Giadrecic, Jorge Fernández, y por el propio compositor.

Guillermo Rifo se ha destacado en la composición y en la dirección de diversas agrupaciones instrumentales, como el conjunto "Latinomúsica" y el "Segundo Conjunto de Música Moderna". Destacado percusionista, es miembro de la Orquesta Sinfónica de Chile y docente del Departamento de Música de la Facultad de Arte.



La familia real fue un ejemplo de amor y felicidad para el mundo: La desaparecida Princesa apareció junto al Príncipe Rainiero y los tres hijos: Carlos, Carolina, Alberto y Estefanía.

España

Ante miembros de la realeza clausuró gira Julio Iglesias

MADRID, 13 (ANSA).— Más de 80 mil personas llenaron el estadio Santiago Bernabeu, en Madrid, para asistir al concierto de Julio Iglesias, en su larga gira por

España. Y Julio Iglesias, con una gran bandera española ondeando del escenario, repitió su acostumbrado éxito. El cantante señaló que sólo el Real Madrid y el Papa habían logrado en el pasado, reunir a tanta multitud en el estadio Bernabeu, con exclusión —obviamente— de la Selección Mundial el año pasado. Iglesias ya había obtenido el mismo triunfo en el estadio Nou Campo de Barcelona, completamente repleto.

Después, Iglesias fue recibido por el Rey y por la Reina. Según indiscreciones periodísticas, el Rey le habría exhortado a Iglesias a pagar más impuestos en España, mientras que el cantante elogió a las autoridades. Se puede suponer que cada uno de los interlocutores haya permanecido firme en las posiciones.



2° SORTEO!!

Mi diario....Mi casa



**Nuestro concurso
tiene el premio
que usted se merece
¡Su casa propia!**

La señora Esperanza Pinto Díaz, ganadora de nuestro concurso, acompañada de su familia, en su nueva casa.

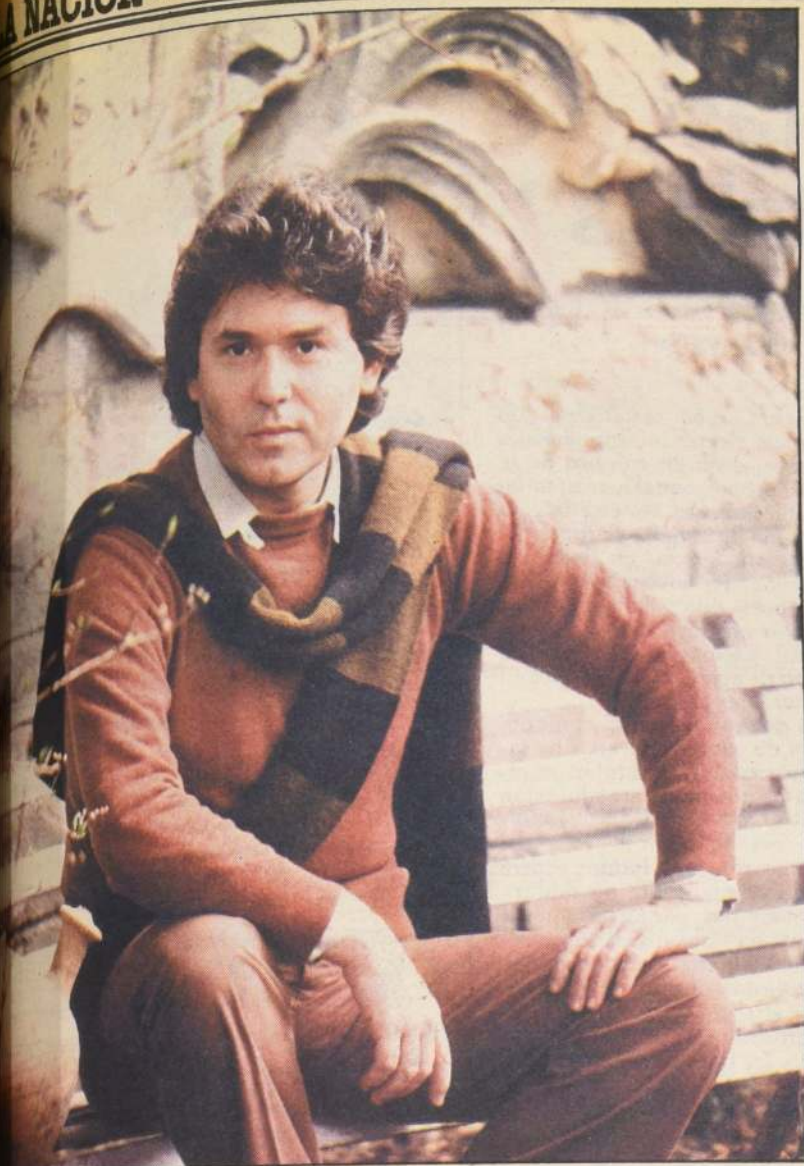
Aparecerá diariamente un cupón en su diario LA NACIÓN complete sus datos.

- a) Envíelos a clasificador 965-S
- b) Deposítelos en los buzones habilitados:
 - Hall central del diario
 - Las estaciones del Metro
 - Esc. Militar, Sta. Lucía, U. de Chile
 - Los Héroes, San Pablo y Lo Ovalle
- Las Agencias en provincias de LA NACIÓN

a sólo
15



Saque la cuenta... con La Nación, Ud. tiene más posibilidades de ganar su casa propia



Raphael interrumpirá su intensa gira por Estados Unidos para hacer una corta visita a nuestro país. Además tiene otros compromisos en México.

Llega el 27 de este mes

Raphael le cantará a los penquistas

Para actuar en el programa "Amigos, Amigos", de Canal Siete, viene a Chile Raphael, quien se encuentra realizando una gira por Estados Unidos. El cantante español llega el martes 27 de este mes procedente de Miami y regresará al día siguiente a San Francisco.

La figura estelar de la edición correspondiente a Concepción del programa que conduce Antonio Vodanovic, que se graba en esa ciudad y transmitida posteriormente a todo el país.

Raphael continúa conquistando adeptos a que ya han pasado más de 20 años desde el ingreso al mundo de la música latinoamericana como uno de los favoritos del género. Esta semana inició una serie de presentaciones en el hotel Tropicana, de Atlantic City, Estados Unidos, donde fue el primer artista de habla castellana que actuó en un escenario tradicionalmente reservado para figuras de nivel como Frank Sinatra, Tom Jones o Diana Ross.

Incluso, el vicepresidente del local, Fernando Campo, señaló "con el éxito que tuvimos con Raphael, en el futuro continuaremos trayendo artistas latinos como José Luis Rodríguez o Julio Iglesias".

Con la misma energía que se le vio a mediados de la década de 1960, cuando inició su carrera en España, Raphael se entregó por entero al público interpretando durante 100 minutos sus más recientes éxitos.

Luego de sus compromisos en Estados Unidos, Raphael dará 90 conciertos en México entre el 18 de octubre y fines de enero.

MOSCÚ, Sept. (UPI).— El grupo chileno de música electrónico Los Jaivas se encuentran realizando una extensa gira de un mes por diversas ciudades de la Unión Soviética, la que será documentada con la filmación de una película para la televisión europea y la grabación de un disco en vivo, según informó un vocero del grupo.

Durante sus presentaciones, Los Jaivas no sólo interpretarán los temas de sus dos últimos discos —"La altura de Machu Picchu" y "Aconcagua"— sino que también adaptaron a los temas rusos como "Kalinka", el que ha obtenido gran aceptación entre los jóvenes que asisten a sus recitales, de acuerdo con la programación de la gira que comprende además visitas a Leningrado, Frunze, Alma-Ata, Irkutsk, Bhamarovsky y Novosibirsk.

De la U.R.S.S., Los Jaivas seguirán viaje a Noruega, Suecia, Dinamarca y Alemania Occidental, para realizar un total de 20 conciertos.

El estilo de Los Jaivas consiste en mezclar los instrumentos autóctonos de la región andina de la América del Sur con elementos electrónicos

En versión teatral chilena

Loreto Valenzuela será "Doña Flor"

- ☐ La actriz participó en el montaje de la obra "Tres Marías y una Rosa"
- ☐ Violeta Vidaurre encarnará a la madre de la protagonista, Rosinda

La joven actriz, egresada de la Universidad Católica, Loreto Valenzuela encarnará a "Doña Flor" en el montaje teatral de la obra de Jorge Amado, que se estrenará el 15 de octubre próximo en el Teatro Gala, bajo la dirección del argentino José María Paolo Antonio.

Aun cuando los ejecutivos de Prodin, empresa responsable de la puesta en escena de "Doña Flor y sus dos Maridos", señalaron que el nombre se confirmaría después de Fiestas Patrias, LA NACION supo extraoficialmente que la artista que llenaría el rol protagónico es Loreto Valenzuela, quien participó en "Tres Marías y una Rosa" y que tiene el tipo de Sonia Braga, la protagonista de la película del mismo nombre.

VIOLETA VIDAURRE

Por otra parte, Prodin confirmó ayer que la actriz Violeta Vidaurre caracterizará a Rosinda, la madre de Doña Flor, a quien la artista calificó como una mujer "dominante y cargante, que sentía gran odio por Vadinho".

Dijo enseguida que es un arquetipo del personaje... El de una suegra insostenible, tóxica, que me obligará a estar en el filo, entre la farsa y la comedia porque cada una de las salidas de Rosinda deberá despertar en el público una carcajada y, por lo mismo, hay que tener mucho cuidado para no engolosinarse y recargar el personaje".

También dijo que en la versión filmica, Rosinda está muy de pasada, mientras que en la obra de Jorge Amado tiene su historia e incluso un hijo varón que "no la aguantó y por ello debió vivir con Doña Flor y Vadinho hasta que éste último también la echó de la casa".



A la "tóxica e insostenible" suegra de Vadinho, Rosinda, encarnará Violeta Vidaurre en la versión teatral de "Doña Flor y sus dos maridos".

Muy agradecida con quienes la eligieron para este papel ("habiendo tantas actrices que también lo pudieron hacer", dijo), Violeta Vidaurre no desconoce su dificultad porque "uno puede perder la verdadera dimensión y no hay que olvidar que la situación para Doña Flor es un drama, pues dada su estricta educación, se siente muy afectada por la aparición de Vadinho después de muerto, quien sigue haciendo de las suyas".

Finalmente, la actriz reconoce que aun cuando en Chile son muy dados a comparar, también al público le gusta "ver a sus actores haciendo las cosas y en este caso el montaje está enfocado hacia otro aspecto". Asimismo indicó que se encuentra avalado por un grupo de profesionales como Alejandro Cohen (Vadinho) y Sergio Aguirre (el farmacéutico).



Durante sus presentaciones en la URSS, Los Jaivas han interpretado temas de sus dos últimos long play, "Alturas de Machu Picchu" y "Aconcagua".

Los Jaivas realizan extensa gira por la Unión Soviética

- ☐ Esta será documentada con la filmación de una película para la televisión europea y la grabación de un disco "en vivo"

más visitas a Leningrado, Frunze, Alma-Ata, Irkutsk, Bhamarovsky y Novosibirsk.

De la U.R.S.S., Los Jaivas seguirán viaje a Noruega, Suecia, Dinamarca y Alemania Occidental, para realizar un total de 20 conciertos.

El estilo de Los Jaivas consiste en mezclar los instrumentos autóctonos de la región andina de la América del Sur con elementos electrónicos

como sintetizadores y guitarras, además de batería multitambor similar a las usadas por los grupos de rock occidentales.

Su última presentación en Sudamérica la realizaron a principios de este año en el Festival de la Canción de Viña del Mar y para 1984 tienen programado cantar en el Carnegie Hall, de Nueva York, y en varios puntos de Perú y Brasil.

TEATRO GALA
TARAPACA 1181
Teléfono 66876
COMPAÑIA
TOMAS VIDIELLA

LOS CHINOS
de Murray Schlegel
con
TOMAS VIDIELLA
ELIANA VIDIELLA
MIGUEL ANGEL BRAVO
SOLEDAD PEREZ

ULTIMOS DIAS!

¡EL EXITO COMICO DEL AÑO! AHORA EN EL CENTRO

Funciones:
Martes a Jueves 19:30 Hrs. \$ 200
Viernes 19:30 Hrs. \$ 300
Sábado 19:30 y 22:00 Hrs. \$ 300
Domingo 19:30 Hrs. \$ 300

La obra tiene la fuerza suficiente para mantenerse durante la hora y veintidos que dura. Con música y efectos adecuados, tiene y permite visualizar al actor como un valiente prometedor y bien encaminado.

CANAL 7



CANAL 11



CANAL 13



- 11.15 CARTA DE AJUSTE.
11.30 MATINAL INFANTIL. Dibujos animados.
12.20 LA COCINA DE MONICA. Recetas de platos vegetarianos.
12.25 EL FESTIVAL DE LA UNA. Canciones, humor, concursos, premios y sorpresas, con Enrique Maluenda.
14.15 EDICION UNO. Presentado por Ana Salinas y Eduardo Cruz.
14.30 SANDRA Y PAULINA. Teleserie mexicana.
15.15 VANESSA. Teleserie, con las actuaciones de Lucía Méndez, Isabela Corona, Héctor Bonilla y Emilio Gaete.
16.00 AREA 12. Serie policial.
16.50 LA HECHIZADA. Serie de aventuras, protagonizada por Elizabeth Montgomery.
17.50 TARDES DE CINE. Hoy: "¿Puedo salvar a mis hijos?". Con Diane Baker, Tami Bula y Jack King.
19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL.
19.50 EL JUEGO DE LA VIDA.
20.30 SESENTA MINUTOS.
21.20 UNA SONRISA, CON LUKAS.
21.25 T.V. TIEMPO. Presentado por Paulina Nasso.
21.30 DALLAS. Serie que narra la vida de una poderosa familia de petroleros del sur de Estados Unidos.
22.20 LA JUSTICIA DE MC CLAIN. Serie policial.
23.40 UNA SONRISA, CON LUKAS.
23.45 EDICION DOS. Síntesis informativa presentada por Rodolfo Herrera.
00.00 EL TEATRO DEL HORROR.
01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

- 06.40 CARTA DE AJUSTE.
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiario, con Pamela Hodar.
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.
09.00 CIERRE.
17.45 CARTA DE AJUSTE.
18.00 MASAMIGOS. Un programa infantil realizado por el grupo Mazapán. Música, educación y entretenimiento para los niños.
18.30 EL TREN EXPRESO DE LOS ANIMALES (vida animal). Con la conducción de Joan Embary. El viaje se inicia con una visita a una rara especie: Emu, rara ave australiana.
19.00 DIAMANTES EN EL CIELO (documental).
20.00 THE MUPPETS SHOW. Hoy participa el famoso cantante Elton John.
20.26 CASIMIRO. El "monstruito" amigo de los niños los invita a dormir.
20.30 PANORAMA. Noticiario con Eduardo Riveros. Comentario internacional de Darío Rojas. Informe meteorológico con Carolina Araya.
21.20 PERSONA A PERSONA.
22.20 ENEMIGOS A LA PUERTA (drama). "Leves y costumbres de la guerra". Con: Alfred Burke, Bernard Horsfall, Emily Richard y Antonia Pemberton. Una fuerza de comandos británica desembarca en la isla, pero es derrotada por las fuerzas germanas. El mayor Richter le señala al doctor Martel que los soldados ingleses deben entregarse en un plazo determinado. El médico inglés se ve enfrentado a un grave dilema: su hijo se encuentra entre los soldados aún ocultos en la isla.
23.30 CIERRE.

- 12.35 CARTA DE AJUSTE. Temas del L.P. "Chile, romántico y tradicional", interpretado por Pedro Messone.
13.05 SUPER VELOZ. Dibujos animados.
13.30 ALMOZANDO EN EL 13.
14.30 TELETARDE. Noticias, con Cecilia Serrano.
14.45 VISIONES.
14.50 LA MESTIZA.
15.25 CUANDO LOS HIJOS SE VAN.
15.50 BUENAS TARDES, A SUS ORDENES. Con la conducción de Alejandro Chávez.
17.15 DIBUJOS ANIMADOS.
17.30 CINE EN SU CASA.
19.00 VISIONES.
19.05 AVANCE NOTICIOSO.
19.10 CONDORITO.
19.15 LAS HEREDERAS.
20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETRECE. Noticiario presentado por César A. Santis. Comentarios internacionales con Bernardo de la Maza. Deportes con Alberto Fouilloux. El tiempo con Gina Zuanic.
21.25 CONDORITO.
21.30 TOBRUK (guerra). Con Rock Hudson y George Peppard. Un comando compuesto por americanos, británicos y judíos tiene la misión de destruir los depósitos de combustibles alemanes en Tobruk, durante la Segunda Guerra Mundial.
23.15 VISIONES. Microprograma preparado por María Teresa Serrano y la dirección de Ricardo de la Fuente. Hoy: "Calle Ahumada 1902" (Enrique Lynch).
23.20 TELENOCHE.

JOY EN ESPECTACULOS

CINES

ALEXANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 horas. "Al diablo con la virginitad" y "El día que el santo pecó" (21). \$ 70.
AYTOR. Huérfanos y Estado (392100). Desde las 13.30 horas. "Octopussy" (007 contra las chicas mortales) (14). \$ 150 M y M. \$ 120.
BOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán. Viernes, sábado y Dgo.
ANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Mary Poppins" (men) \$ 150, L. M. y M. \$ 100.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 14.45 hrs. "La ratoncita valiente" (men) \$ 130. 16.30, 19.30 y 22 hrs. "Mi profesora de francés" (21) \$ 160. L. a V. may 60 años \$ 80.
APRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Virus", "Fuga a la victoria" y "Zen-zendo, arte mortal" (men) \$ 70.
ENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Mi profesora" (21) \$ 150 M. y M. \$ 120. L. a V. may. 60 años \$ 80.
ERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "Cria cuervos" (18) \$ 100, L. a V. may. 60 años \$ 80.
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Tarzán el hombre mono", "Amanes en vacaciones" y "Actos impuros a la italiana" (21) \$ 30.
INELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 12.50 hrs. "En la quietud de la noche", "Marcado para morir" y "Cuerpos ardientes" (18) \$ 60.
ITI. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "El barrendero" (men) \$ 100
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13 hrs. "Vuelo 001, rescate imposible" (men) \$ 80
ICAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 12 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120
GOLF. Apoquindo 3368 (2287992) 15 y 16.45 "Los pitufos" (men) \$ 150. 19 y 22 hrs. "Frances" (18) \$ 150
FLORIDA. Estado 226. Desde las 11.30 hrs. "Servicio de noche" (18) \$ 100, L. a V. may. 60 años \$ 80.
HELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11.30 hrs. "La ratoncita valiente" (men) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.
HERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "Si, Giorgio" (14) \$ 150 M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.
REAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "El espectáculo más grande del mundo", "El regreso del mar" y "El tigre chino" (18) \$ 50.
PERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.15 hrs. "Dame una mano" (18) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.
ING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "La carrera del ratón" (21) \$ 130 M. y J. \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816) 16, 19 y 22.00 hrs. "Octopussy" (14) \$ 160
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 114.15 hrs. "Vuelo 001, rescate imposible" (men) \$ 160. 16.30, 19 y 22 hrs. "Flashdance" (14) \$ 160
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14.15 hrs. "Planeta del terror", "El día del Chacal", "La favorita de la clase" y "el regreso del karateka chino" (18) \$ 30.
LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 12 hrs. "Cazador del espacio" (men) \$ 150 M. y M. \$ 120.
MAIPO. San Pablo 4351 (731982) Desde las 14 hrs. "Sexo y felicidad", "Las 36 bolitas del shaolin" y "Los cuentos de Canterbury" (21) \$ 50.
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "¿Y dónde está el piloto?", I y II parte (14) \$ 80.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Lecciones privadas", "Puño de temor, toque de muerte" y "Disputas en la cama" (21) \$ 50.
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Fin de fiesta" y "El chofer" (21) \$ 80.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749). 16. 18.45 y 21.30 horas. "Perfume de mujer" (18) \$ 130. Estud. \$ 80.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16 hrs. "La ratoncita valiente" (men) \$ 130. 19.15 y 22 hrs. "Si, Giorgio" (14) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 80.
OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 10 hrs. "Amor y dinero" (21) y show strip de las gatitas M. M. y J. \$ 100. Viernes: "¡Tu te lamentas! ¿De qué te lamentas?".
PEDRO DE VALDIVIA. P. Valdivia 1719 (2238546) 16.30, 19.15 y 22.00 hrs. "Octopussy" (14) \$ 160.
PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "El fierrecillo domado" (14) \$ 80.
PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "Regreso a la cámara 36 de Shaolin", "Las 12 patadas mortales del Kung Fu" y "Los golpes secretos del Kung Fu" (14) \$ 60.
PROVIDENCIA. M. Montt. 032 (42867) 16.30 19 y 22 hrs. "Flashdance" (14) \$ 150.
REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11.40 horas. "Los Pitufos" (Men). y 20.30 horas. "El Padrino" (18) \$ 100.
REX 1. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 horas. "Flashdance", con Jennifer Beals (14). \$ 150.
REX 2. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 horas. "Los Pitufos" (Men). \$ 150 L.M. y M. \$ 100.
REX 3. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 horas. "Sexualmente hablando", con Gloria Guida, (18) \$ 150, L., M. y M. \$ 100.
RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Relámpago azul", "El imperio contraata-

ca" y "Supermán 2" (14) \$ 70 M. J. y V. \$ 50.
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "La tentación del padrastro" y "Vanessa en Oriente" (21) \$ 70.
ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "¿Y dónde está el piloto?" I y II parte (14) \$ 80.
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "Cazador del espacio" (men) \$ 160.
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Octopussy" (14) \$ 160.
SALA ARAUCO. Av. Presidente Kennedy 5413 Local 101 (2460609) 15. y 19. "El show de Bugs Bunny" (men) \$ 150. 19 y 21.15 hrs. "Cada amigo un amor" (18) \$ 180.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 00 18.30 y 21.30 hrs. "Flashdance" (14) \$ 150.
YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Locamente enamorado" (18) \$ 100.
CAUPOLICAN. San Diego 840 (713807) Miércoles: "Gran circo Real Madrid". El circo de tres pistas.
CIRCO ALEMAN FRANKFORT. Plaza Baquedano 15.30 y 18.30 hrs. Caballos amaestrados, leones africanos, jaguares, perritos...
CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS. Alameda y Gral. Velásquez. (Norponiente) Miércoles: Caballos, camellos, tigres, leones, elefantes, el tío Memo.
CIRCO ZOO PANAMERICANO. Alameda y Gral. Velásquez (Suroriente) 18.30 y 21.30 hrs. Caballos, osos siberianos, ponies, mandriles, llamas... COMPLEJO INFANTIL, Parque de entretenimientos. Mini montaña rusa, carrusel.

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (66276). Lun. a Sáb. 15 y 17 horas. "Don Juan Tenorio" \$ 80. Mar. a Dom. 19.30 horas. "Ceremonia ortopédica", de Jorge Díaz. \$ 140. Estud. \$ 80.
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412). 19.30 horas. "Ultima edición", de J. Marchant. \$ 200. Estud. \$ 100.
CANDILEJAS. Bellavista 127 (776339) 19.30 hrs. "C. G. po la última ilusión" de Luis Arenas. \$ 200 Estud. y conv. \$ 100
CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Viernes: "2ª antología de la zarzuela 83"
CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) Jueves: "Las Vegas está que arde".
CENTRO CULT. MAPOCHO. Merced 360 (36253) Viernes: Neruda, a los 10 años de su muerte. Plástica. Expos. de Pato Madera...
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "Entre gallos y media noche" de Carlos Cariola \$ 250. Estud. y conv. \$ 150.

EL GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (2311099). 16 y 19 hrs. "Fuenteovejuna", de Lope de Vega \$ 200. Estud. \$ 80.
EL POLLO DORADO. Agustinas 881 (32619). Diariamente Grupo Corteza V. y S. Pedro Messone, Jorge Cruz, Aliro Vega y Corteza.
ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820. Expos. "Círculo abierto", de Patricia del Canto, Gilda Hernández.
GALA. Tarapacá 1181 (66876). Martes: "Los chinos", de M. Shisgal.
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Me quedé más chico que peso nuevo". \$ 250.
INSTITUTO CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). Expos. 16 a 19 horas. Entre el arte y la industria. Entrada libre.
INSTITUTO CHILENO BRITANICO. Museo Histórico Nacional. Plaza Armas - Música 19 horas. Agrup. folklórica chilena de Raquel Barros - Entrada libre.
INST. CHILENO FRANCES. M. Claro 209 (2235604). Video 19 hrs. Informations culturelles, entrada libre.
INSTITUTO CULTURAL BANCO DE ESTADO. Alameda 123 (392624) 9 a 21 horas. Oleos de Ulises Sagredo Maureira. Morandé 19. Taller de Carmen Piamonte.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19 horas. "Renegociación de un préstamo relacionado, bajo fuerte lluvia, en cancha de tenis mojada", de J. Bravo. \$ 250. Estud. y conv. \$ 150.
LE CLUB. Av. Suecia 081. Jueves: "¿Dónde estabas amor?" de W. Geisse.
MONEDA. Moneda 920 (715451). Dgo. Pali Pali troque, de Manuel Gallegos.
MUNICIPAL. Agustinas 814 (31407). Prog. infantil. 15.30 horas. Grupo Zapallo.
MUSEO NAC. BELLAS ARTES. Parque Forestal. 10 a 13 y 14 a 18 hrs. Grabados alemanes del siglo XVI.
PEÑA CONCERT ANTILEN. Alameda 410 (35196). Jueves: Canto compartido. Héctor Guzmán, Jaime Canario, Nano Tamayo, invitados, Rodrigo Marcos.
SALA AMERICA. Moneda 650. 18.30 horas. "El amor, gran sueño del hombre", de R.E. Scarpa (Selecc.) \$ 200. Estud. \$ 80 conv. \$ 50.
SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264. Jueves: "Vivir su vida", de Jean Luc Goddard. (Cine Arte).
SALA. M. J. IRARRAZAVAL. Portugal 31. Miércoles: Dúo López, Ugalde. 3er. Concierto.
SUCUCHO. Providencia 2322. Martes: "La muela del juicio final", de Fdo. Josseau.
UC. Jorge Washington 26. (465652). Miércoles cinematográfica. 18.30 y 21.30 horas. "Escape a Nueva York" (14) \$ 120. Estud. y may. 60 años \$ 60.

AYUDA MEMORIA PARA POLLAGOLEROS

El fútbol en detalles

Cumplida la undécima fecha de la primera rueda del torneo de Primera División y la cuarta en Segunda, entregamos a nuestros lectores y seguidores de los pronósticos deportivos de "Polla Gol", algunos detalles que pueden ser útiles para la confección de su cartilla.

PRIMERA DIVISION

Equipo invicto

Se mantiene en esta condición el conjunto de Cobresal

Equipos con más triunfos

Cobresal, G. Cross, Atacama, Arica, Magallanes, U. de Chile, U. Española y Colo Colo, todos con 4.

Equipos con menos triunfos

Palestino, A. Italiano, Antofagasta, Naval y U. Católica con 1 cada uno.

Equipos con más empates

Trasandino y Palestino con 6; A. Italiano con 5.

Equipos con menos empates

U. Española con 1; Rangers, U. de Chile, San Felipe y U. Católica con 2.

Equipos con menos derrotas

O'Higgins, Colo Colo, Palestino con una derrota cada uno.

Equipos con más derrotas

U. Española, U. San Felipe y Antofagasta con 5 cada uno.

Delanteras más goleadoras

G. Cross con 20 goles; Rangers con 18; Deportes Arica con 14.

Delanteras menos goleadoras

Naval y U. Católica con 4 goles; Huachipato y A. Italiano con 6.

Las vallas menos batidas

Cobresal con 3 goles; U. Católica con 5; Palestino con 6.

Las vallas más batidas

Trasandino y San Felipe con 17 goles; U. Española con 15 y Arica con 14.

Goles marcados en las once fechas 271 goles en 128 encuentros.

Goleadores

Cumplida la undécima fecha en Primera y cuarta en Segunda División del torneo nacional, las listas de los mejores artilleros han quedado de la siguiente manera.

PRIMERA DIVISION

Con 7 goles: Manuel Baeza de Atacama.

Con 6 goles: J. Covarrubias (GC); N. di Luca (U) y R. Pérez (UE).

Con 5 goles: C. Caszely (CC).

Con 4 goles: F. Dávila (Iq); C. Toro (M); L. Burgos (O'H) y O. Fabiani (SF).

Con 3 goles: J. Cabrera (Ar); J. García (Ev); L. Castro (FV); A. Jáuregui (M); R. Nicola y V. Estay (R); H. Castro (SW) y S. Marchant (SF).

SEGUNDA DIVISION
ZONA NORTE

Con 5 goles: F. Lobos (C) I. Valdés (Colch).

Con 4 goles: S. Salinas (SL).

Con 3 goles: H. Navarro (GV); G. Maureira (Ov) y M.A. Herrera (U. Cal).

Con 2 goles: N. Pedetti (C); J.C. Barraza (CU); Mardones (GV); Benítez (Ov); Leiva (SC); V. Pizarro (SM) y J.C. Vera (U. Cal).

ZONA SUR

Con 5 goles: Edgardo Soto de Osorno.

Con 3 goles: Jiménez (Ib) y P. Pavez (Mall).

Con 2 goles: N. Barbosa (DL); M. Hormazábal (Lin); Manríquez (LS); Núñez (Mall); Castilla, Martínez y Cordero (PM) y Sáez (V).

Promedio por fecha: 24,6 goles.
Promedio por partido: 1,2 gol

SEGUNDA DIVISION
ZONA NORTE

Equipos invictos

Sólo dos equipos: Cobresal y San Luis.

Equipos con más triunfos

Cobresal con 4; San Luis y Unión Calera con 2 cada uno.

Equipos sin triunfos

Deportes La Serena y Quintero Unido

Equipos con más empates

Solamente Unión Santa Cruz con 2.

Equipos sin empates

Cobresal, U. Calera y Stgo. Morning.

Equipos con menos derrotas

U. Calera, Ovalle y Santa Cruz con 1 cada uno.

Equipos con más derrotas

Deportes La Serena y Quintero Unido con 3 cada uno.

Delanteras más goleadoras

Cobresal con 12 goles; U. Calera con 9; San Luis con 8.

Delanteras menos goleadoras

Quintero con 1 gol; La Serena y San Antonio con 2.

Las vallas menos batidas

San Luis, U. Calera, Ovalle, S. Morning y San Antonio con 4.

Las vallas más batidas

Gral. Velásquez con 11 goles; Quintero con 10 y Colchagua con 9.

Goles marcados en las cuatro fechas 66 goles en 24 partidos

ZONA SUR

Equipos invictos

Solamente el conjunto de Malleco Unido

Equipos con más triunfos

Malleco, Puerto Montt y Deportes Laja con 3.

Equipos sin triunfos

Valdivia y Nuble Unido

Equipos con más empates

Linares, Curicó, Osorno y Deportes Valdivia con 2 cada uno.

Equipos sin empates

Puerto Montt, Laja, Iberia y Lota

Equipos con menos derrotas

Pto. Montt, Laja, Linares, Curicó, Osorno y Deportes Victoria con 1.

Equipos con más derrotas

Lota Schwager con 3; Iberia, Linares, Curicó y Victoria con 2.

Delanteras más goleadoras

Malleco y Puerto Montt con 8 goles; Deportes Laja con 7.

Delanteras menos goleadoras

Victoria y Nuble Unido con 2 y Valdivia con 3.

Las vallas menos batidas

Malleco con 2 goles; Laja con 3; Pto. Montt, Linares y Concepción con 4.

Las vallas más batidas

Lota con 9 goles; Osorno con 7; Valdivia y Nuble Unido con 6.

Goles marcados en las cuatro fechas 60 goles en 23 partidos



U. ESPAÑOLA Y U. CATOLICA empataron. Los hispanos están en el 11º lugar y los católicos siempre se mantienen en la última posición.

PRIMERA DIVISION

| Ptos. | Equipos | Lug. | J | G | E | P |
|-------|----------------|------|----|---|---|---|
| 11 | Cobresal | 1º | 7 | 4 | 3 | 0 |
| 11 | Green Cross | 1º | 10 | 4 | 3 | 3 |
| 11 | Atacama | 1º | 11 | 4 | 3 | 4 |
| 11 | Deportes Arica | 1º | 11 | 4 | 3 | 4 |
| 11 | Magallanes | 1º | 9 | 4 | 3 | 2 |
| 10 | Rangers | 6º | 9 | 4 | 2 | 3 |
| 10 | Fernández Vial | 6º | 9 | 3 | 4 | 2 |
| 10 | Iquique | 6º | 10 | 3 | 4 | 3 |
| 10 | U. de Chile | 6º | 9 | 4 | 2 | 3 |
| 10 | Trasandino | 6º | 12 | 2 | 6 | 4 |
| 9 | O'Higgins | 11º | 7 | 3 | 3 | 1 |
| 9 | U. Española | 11º | 10 | 4 | 1 | 5 |
| 9 | Huachipato | 11º | 8 | 3 | 3 | 2 |
| 9 | Everton | 11º | 10 | 3 | 3 | 4 |
| 8 | Colo Colo | 15º | 5 | 4 | 0 | 1 |
| 8 | Palestino | 15º | 8 | 1 | 6 | 1 |
| 8 | U. San Felipe | 15º | 10 | 3 | 2 | 5 |
| 7 | S. Wanderers | 18º | 9 | 2 | 3 | 4 |
| 7 | A. Italiano | 18º | 9 | 1 | 5 | 3 |
| 6 | Antofagasta | 20º | 10 | 1 | 4 | 5 |
| 5 | Naval | 21º | 6 | 1 | 3 | 2 |
| 4 | U. Católica | 22º | 5 | 1 | 2 | 2 |

SEGUNDA DIVISION

ZONA NORTE

| Ptos. | Equipos | Lug. | J | G | E | P |
|-------|-----------------|------|---|---|---|---|
| 8 | Cobresal | 1º | 4 | 4 | 0 | 0 |
| 7 | San Luis | 2º | 4 | 3 | 1 | 0 |
| 6 | Unión Calera | 3º | 4 | 3 | 0 | 1 |
| 5 | Dep. Ovalle | 4º | 4 | 2 | 1 | 1 |
| 4 | U. Santa Cruz | 5º | 4 | 1 | 2 | 1 |
| 4 | Stgo. Morning | 5º | 4 | 2 | 0 | 2 |
| 3 | Colchagua | 7º | 4 | 1 | 1 | 2 |
| 3 | Coquimbo | 7º | 4 | 1 | 1 | 2 |
| 3 | San Antonio | 7º | 4 | 1 | 1 | 2 |
| 3 | Gral. Velásquez | 7º | 4 | 1 | 1 | 2 |
| 1 | La Serena | 11º | 4 | 0 | 1 | 3 |
| 1 | Quintero Unido | 11º | 4 | 0 | 1 | 3 |

ZONA SUR

| Ptos. | Equipos | Lug. | J | G | E | P |
|-------|-----------------|------|---|---|---|---|
| 7 | Malleco Unido | 1º | 4 | 3 | 1 | 0 |
| 6 | Puerto Montt | 2º | 4 | 3 | 0 | 1 |
| 6 | Deportes Laja | 2º | 4 | 3 | 0 | 1 |
| 4 | Linares | 4º | 4 | 1 | 2 | 1 |
| 4 | Curicó Unido | 4º | 4 | 1 | 2 | 1 |
| 4 | Deportes Iberia | 4º | 4 | 1 | 2 | 1 |
| 4 | Osorno | 4º | 4 | 1 | 1 | 2 |
| 3 | Concepción | 8º | 4 | 1 | 1 | 1 |
| 3 | Dep. Victoria | 8º | 3 | 1 | 1 | 1 |
| 2 | Dep. Valdivia | 10º | 4 | 0 | 2 | 2 |
| 2 | Lota Schwager | 10º | 4 | 1 | 0 | 3 |
| 1 | Nuble Unido | 12º | 3 | 0 | 1 | 2 |



Franklin Lobos, delantero de Cobresal y goleador de Segunda División con 5 goles, junto a Iván Valdés de Colchagua.

Cartillas para diferentes gustos

| APUESTAS | | | | | | | | | |
|-------------------------|--------------|---|--------|---|----------------|---|---------|-------|--------|
| 2 x 10 = \$ 20.- | | | | | | | | | |
| VALOR UNICO = \$ 30.- | | | | | | | | | |
| TOTAL A PAGAR = \$ 50.- | | | | | | | | | |
| ↓ | GANA LOCAL | ↓ | EMPATE | ↓ | GANA VISITANTE | ↓ | PARTIDO | DOBLE | TRIPLE |
| X | U. CATOLICA | | | | GREEN CROSS | | 1 | | |
| X | PALESTINO | | | | A. ITALIANO | X | 2 | | |
| X | SAN FELIPE | X | | | MAGALLANES | | 3 | | |
| X | ARICA | | | | RANGERS | | 4 | | |
| X | F. VIAL | | | | COBRELOA | X | 5 | 2 | |
| X | ANTOFAGASTA | | | | HUACHIPATO | | 6 | | |
| X | O'HIGGINS | | | | NAVAL | | 7 | | |
| X | ATACAMA | | | | IQUIQUE | | 8 | | |
| X | COLO COLO | | | | U. DE CHILE | | 9 | | |
| X | QUINTERO | | | | COQUIMBO | X | 10 | | |
| X | G. VELASQUEZ | | | | OVALLE | | 11 | | |
| X | MALLECO | | | | OSORNO | | 12 | | |
| X | PUERTO MONTT | | | | IBERIA | | 13 | | |

| APUESTAS | | | | | | | | | |
|-------------------------|--------------|---|--------|---|----------------|---|---------|-------|--------|
| 4 x 10 = \$ 40.- | | | | | | | | | |
| VALOR UNICO = \$ 30.- | | | | | | | | | |
| TOTAL A PAGAR = \$ 70.- | | | | | | | | | |
| ↓ | GANA LOCAL | ↓ | EMPATE | ↓ | GANA VISITANTE | ↓ | PARTIDO | DOBLE | TRIPLE |
| X | U. CATOLICA | | | | GREEN CROSS | | 1 | | |
| X | PALESTINO | X | | | A. ITALIANO | | 2 | | |
| X | SAN FELIPE | | | | MAGALLANES | X | 3 | 2 | |
| X | ARICA | | | | RANGERS | | 4 | | |
| X | F. VIAL | X | | | COBRELOA | | 5 | | |
| X | ANTOFAGASTA | | | | HUACHIPATO | | 6 | | |
| X | O'HIGGINS | | | | NAVAL | | 7 | | |
| X | ATACAMA | | | | IQUIQUE | | 8 | | |
| X | COLO COLO | X | | | U. DE CHILE | | 9 | 2 | |
| X | QUINTERO | | | | COQUIMBO | X | 10 | | |
| X | G. VELASQUEZ | | | | OVALLE | | 11 | | |
| X | MALLECO | | | | OSORNO | | 12 | | |
| X | PUERTO MONTT | | | | IBERIA | | 13 | | |

| APUESTAS | | | | | | | | | |
|--------------------------|--------------|---|--------|---|----------------|---|---------|-------|--------|
| 8 x 10 = \$ 80.- | | | | | | | | | |
| VALOR UNICO = \$ 30.- | | | | | | | | | |
| TOTAL A PAGAR = \$ 110.- | | | | | | | | | |
| ↓ | GANA LOCAL | ↓ | EMPATE | ↓ | GANA VISITANTE | ↓ | PARTIDO | DOBLE | TRIPLE |
| X | U. CATOLICA | | | | GREEN CROSS | X | 1 | 2 | |
| X | PALESTINO | X | | | A. ITALIANO | | 2 | | |
| X | SAN FELIPE | | | | MAGALLANES | | 3 | | |
| X | ARICA | | | | RANGERS | | 4 | | |
| X | F. VIAL | X | | | COBRELOA | | 5 | 2 | |
| X | ANTOFAGASTA | | | | HUACHIPATO | | 6 | | |
| X | O'HIGGINS | | | | NAVAL | | 7 | | |
| X | ATACAMA | X | | | IQUIQUE | | 8 | 2 | |
| X | COLO COLO | | | | U. DE CHILE | | 9 | | |
| X | QUINTERO | | | | COQUIMBO | X | 10 | | |
| X | G. VELASQUEZ | | | | OVALLE | | 11 | | |
| X | MALLECO | | | | OSORNO | | 12 | | |
| X | PUERTO MONTT | | | | IBERIA | | 13 | | |



ALDUA: tiene un rival que le ha acortado considerablemente la diferencia en el Gran Premio Club Hípico. Se trata nada menos que "Lonquimay", que al ganar la Polla quedó a solo 58 puntos de la gran potranca argentina.

Gran Premio Pisan los "talones" a Asaldúa

Tras la magnífica presentación del potrillo QUIMAY, la tabla del Gran Premio Club Hípico muestra un panorama no muy alentador para la yegua argentina, ya que el pupilo de Cavieres ganó segundo con 340 puntos sobre 398 de la locala. La supremacía de la estadística se está tornando gradualmente favorable para el defensor del stud que se muestra como el futuro crack de la generación. La carrera quedó la entrenada por Alberto González, con un total de 284 unidades. Le sigue el caballo la recién exportada, DIGNITE con 280. Luego de su cuarto puesto en la Polla de los Talones quedó quinto con 215 puntos. Pormenores de los ocho puntajes: Asaldúa, (Las Romatsep) 398; Lonquimay (Matan- 340); Gold Girl, (Hugo Daniels) 284; Dignite, (Perdices) 280; Marcel, (Juan Vidal) 215; Pancra- (La Divisa) 205; Semillero, (Norma) 194; Diado- (Alperi) 176.

Estadística porteña Vía libre para Antonio Vergara

La lesión de Marcos Aranda (fractura de clavícula) permitirá al líder viñamarino Antonio Vergara asegurar tal posición.

Con el terreno muy despejado quedó el puntero Sporting, Antonio Vergara, luego de que rodara el jockey Marcos Aranda de gran actuación durante la jornada del viernes en el puerto, y que le permitió quedar segundo a sólo una carrera del puntero. Vergara rodó en la capital el domingo sufriendo una lesión a la clavícula, lesión que lo tendrá alejado por algún tiempo. Entre los preparadores, Juan Bernal sigue en la cabeza con 38 triunfos sobre 33 de Oliverio Martí-

Mafia y doping

Escándalo en "La Rinconada"

□ Piden utilizar la "maquinita" de los PANAM'83, que detecta sustancias prohibidas

CARACAS, (ANSA).— Un buen número de caballos de carrera del hipódromo capitalino "La Rinconada" estarían siendo sometidos al uso de estimulantes prohibidos, indicó aquí el diario "El Mundo".

Según señala la fuente, numerosos ejemplares estarían recibiendo diversos estimulantes, debido a que el Departamento de Toxicología del mencionado hipódromo no funciona desde hace varios meses.

Una poderosa mafia estaría operando en este sentido dentro de las instalaciones de "La Rinconada" y caballos que durante los tranqueos evidencian serios problemas en sus miembros, se convierten en el día de las carreras veloces sorpresas, debido a la utilización en ellos de fuertes estimulantes.

En torno a este caso, funcionarios pertenecientes a la Policía Técnica Judicial (PTJ), se estaría realizando una intensa investigación tendiente a aclarar la situación existente y a identificar los presuntos culpables de casos de doping, en este importante juego, en el que semanalmente los venezolanos invierten alrededor de 30 millones de bolívares (5 millones de dólares aproximadamente).

Entre los estimulantes que estarían utilizándose

en "La Rinconada", figuran euquipise, dianabol y durablin, según señala la fuente citada.

LABORATORIO ANTI-DOPPING

Autoridades locales estarían estudiando el problema y se piensa en la posible utilización del laboratorio anti-doping de los IX Juegos Panamericanos, para controlar esta anormal situación, que según fuentes locales estaría perjudicando notablemente el normal desarrollo del hipismo en el país.

Este caso se suma a los anteriores de la denominada "Banca Suiza", organización de apuestas ilícitas que viene funcionando desde hace varios años en el hipódromo, y la cual en oportunidades anteriores fue señalada como la responsable en las repentinas muertes de algunos caballos y en otras ocasiones habrían "dormido" a algunos ejemplares para minimizar su actuación en las pruebas del "5 y 6".

Por su parte, los veterinarios que laboran en el hipódromo, rechazan los señalamientos en cuanto a que a los ejemplares se les estaría aplicando ciertas sustancias estimulantes, e insisten en manifestar que los medicamentos utilizados son legales y están autorizados por el Ministerio de Agricultura y Cría.

Pasó 500 en 28 3/5 (Club)

Baby Girl se "agrandó" en cotejos

Buen tiempo marco BABY GIRL en los cotejos del lunes en la pista de arena del Club Hípico. Junto a Leopoldo Cornejo puso 28 segundos y tres quintos en los 500 metros.

Otro de los buenos registros fue el de GIGOLO, que por ser local, podría constituirse en uno de los mejores regalos que el Club Hípico pudiera recibir en su aniversario el domingo próximo. El pupilo de Cavieres cronometró 1.39.4/5 en los 1.600 metros.

Enseguida detalles de la jornada de aprontes en el recinto de la Avenida Blanco Encalada:

1.600 metros

YANACON, A. González, en 1.48 1/5 al carrerón.
RAMPLA, F. Díaz, en 1.45.
TORREMAR, R. Pérez, en 1.43 2/5.
GIGOLO, S. Vázquez, en 1.39 4/5.
MOLIERE, V. Rojas, y HIGH MASTER, N. Urrutia, en 1.41 2/5, iguales.

1.400 metros

EL SUR, P. Cerón, en 1.30 1/5.
PALMER, G. Barrera, en 1.32.
EQUUS, M. Zárate, en 1.31.

1.200 metros

MITTERRAND, F. Díaz, en 1.16 2/5.
PANECILLO, P. Cerón, en 1.16.
RIO SECO, N. Urrutia, en 1.18.
CORRE CAMINO, V. Rojas, en 1.17.
TRIVELLA, S. Vázquez, en 1.16 3/5.
IRAQUI, J. Díaz, en 1.18.
BONETE, S. Vázquez, en 1.17.3/5.

1.000 metros

PALM FIRE, S. Soto, en 1.05.
STRAIGHT CAN, M. Zárate, en 1.03.
FERSEN, G. Barrera, en 1.07 3/5 al carrerón.
HOMBRON, A. González y ABASTERO, R. Pérez, en 1.02 4/5, iguales.
SEÑORIA, O. Muñoz, en 1.02.

800 metros

BENNET, S. Vázquez, en 49 4/5.
VERSILIA, J. Orellana, en 49 3/5.
ENTRONADA, J. M. Aravena, en 48 2/5.
RUGENDAS, L. Ramos, en 48 1/5.
JUSTIN, S. Vázquez y ROCKY, N. Urrutia, en 48 2/5, iguales.

PRINCIPITO, J. Díaz, en 49 3/5.

MUNEQUILLO, R. Pérez, en 49 2/5.

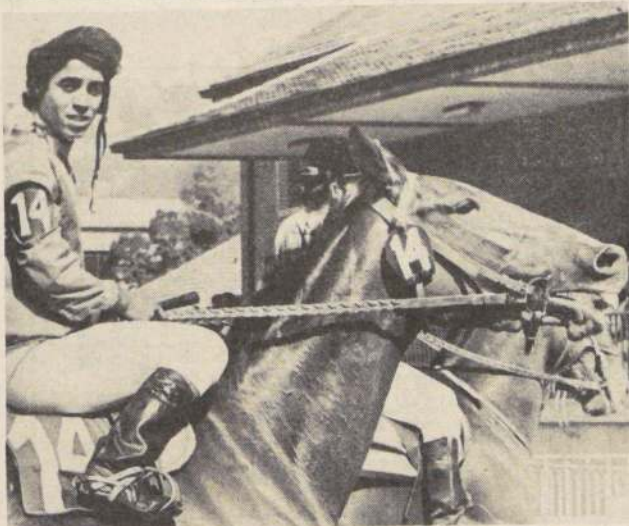
PANCORERA, J. Muñoz en 51.

600 metros

ENAGUA, aprendiz, en 36.
ESCALOFRIO, L. Menghini, en 36 3/5.
RITORNELLO, E. Cisternas, en 36 2/5.
POP CORN, P. Cerón, en 35.
RECIFE, F. López, en 36.
BYE BYE, J. Orellana, en 35.
PAMPANITA, N. Urrutia, en 35 2/5.
PERFIDIA, J. Orellana, en 36 3/5.
SOCOROMA, M. Zárate, en 36 2/5.
RECLARO, J. Muñoz, en 36 3/5.
ROYAL MAYORI, G. Barrera, en 36 2/5.

500 metros

BABY GIRL, L. Cornejo, en 28 3/5.
ABASTO, G. Barrera, en 29 3/5.



ANTONIO VERGARA, joven látigo que está ejerciendo su oficio de preferencia en la quinta región, pasó a la cabeza de la estadística local con 35 victorias.

nez, que despertó y se ha ido a la persecución del líder. Luis Urbina, al dar tripleta el viernes, alcanzó las 32 victorias, quedando en la parte alta de la estadística local. Pormenores de la tabla al día del recinto de la Quinta Región:

| JINETES | | PREPARADORES | |
|---------------|----|---------------|----|
| A. Vergara | 35 | J. Bernal | 38 |
| M. Aranda | 34 | O. Martínez | 33 |
| F. Carvajal | 31 | L. Urbina | 32 |
| V. Cáceres | 29 | L. Bernal | 19 |
| J. González | 22 | D. Alvarez | 16 |
| O. Silva | 18 | J. Jara | 14 |
| J. Navarrete | 17 | R. Chellew | 13 |
| S. Pérez | 15 | R. Bernal | 12 |
| E. Guajardo | 12 | E.S. Guajardo | 11 |
| J. Pailamilla | 12 | G. Reyes | 10 |
| J. Hernández | 12 | F. Hernández | 9 |
| A. Jalil | 11 | J. Gálvez | 8 |
| J. Maira | 11 | C. Vázquez | 8 |
| R. Durán | 9 | D. López | 7 |
| G. Pardo | 9 | C. López | 7 |
| S. Azócar | 7 | H. Espinoza | 6 |
| F. López | 6 | P. Inda C. | 6 |
| A. Muñoz | 6 | H. Inda | 6 |
| R. Pérez | 6 | R. Lorca | 6 |



En la séptima carrera de esta tarde debuta la tres años "Nif Naf", propia hermana de la clasiquera "Refresca" (en el grabado).

En Blanco Encalada Hace su estreno propia hermana de "Refresca"

Seis productos de la generación del año 1980 harán su debut esta tarde en el césped del Club Hípico. Entre los que cabe señalar a "SENTADO", hijo de la importada Connption; "NIF NAF", propia hermana de la clasiquera "Refresca" y "VASCONCELOS", propio hermano de Varig. Estos son sus antecedentes:

Primera Carrera

SENTADO (Suelto y Connption por Middleground). Criado en el Haras "Los Lagos". Hermano materno de Countess Irish (Irish Castle, no corrida y exportada EE.UU.), de Connotion (Germán II, con figuración y en la reproducción). Esta es la 3ª cría. No vino a las ventas. "CONNPTION", la madre con figuraciones en 10 oportunidades e importada de EE.UU. en 1973, es propia hermana de **High Center** (5 carreras inclusive clásico) y de Middle Fury (5 carreras) y materna de Powder Box, ganador de Quick Exchange (8 carreras) y de Powder Max (2 carreras y padrillo). **MIDDLEGROUND** su padre, fue el mejor potrillo de su año en EE.UU. (ganador de 2 carreras de la Triple Corona Americana: el "Belmont Stakes" y el "Kentucky Derby" y 2º en el "Preakness Stakes". También fue ganador en el Free Handicap de 1950).

Segunda Carrera

SOLOTINTO (Tonel v Belle Therese por Suceso). Criado

Cuarta Carrera

HERBAJE (Hennessy y Pastaza por Parnassos). Propio hermano de Parnassos (carreras), materno de Cocoliche (Coihueco, 2 carreras y de Codeina (Coihueco, ganadora en 2 carreras y ventas).

VASCONCELOS (Suelto y Victoria). Criado en el Haras "Los Lagos". Propio hermano de Victoria (ganadora de 3 carreras en Colombia) y de Victoria (carreras y figuraciones) y materno de Verónica (con figuraciones). Defendido en \$ 400.000.

Séptima Carrera

NIF NAF (Mediatore y Nafta por Naturo). Haras "Santa Cecilia". Propia hermana de Naturo (2 carreras, inclusive el clásico "Selección de Puros" "Juan Cavieres Mella". No vino a las ventas).

Novena Carrera

DEBUSSY (Tussock y Fabiana por Shearwater). Haras "El Morro". Propio hermano de Shearwater (cria de la yegua. La primera murió de meses en la vida en \$ 140.000).

Club Hípico de Santiago Miércoles 14 de septiembre

1ª CARRERA a las 14.30 Hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (PRIMERA VALIDA DE LA APUESTA N° 1) PISTAN° 1.

| | | | | |
|--------------------|--------|----------------|-----------------|----|
| 1835 L. Espinoza | 11-7 | 1 Azorin | 56 M. Santos | 1 |
| 1828 A. Bullezu M. | 7 | 2 Big John | 56 C. Barrera | 12 |
| 1835 S. Romero | 6h-4 | 3 Carapanol | 56 C. Leighton | 16 |
| 1833 R. Jaque | 11h-4 | 4 Detective | 56 F. Díaz | 11 |
| 1773 G. Avila | 10h | 5 Emérito | 56 L. Corvalán | 13 |
| 1800 O. Espinoza | 11-13 | 6 Forzado | 56 J.C. Silva | 2 |
| 1800 G. Silva | 14 | 7 Glenn | 56 S. Zúñiga | 5 |
| 1698 E. Leiva | 2-7-8 | 8 Haendel | 56 N.N. | 4 |
| 1704 J.C. Pichara | 10h-10 | 9 Jamasol | 56 S. Pérez | 9 |
| 1858 L. Herrera | 12-12h | 10 Llamarazo | 56 M. Gallardo | 14 |
| 1582 L. Santos | 9-6-8 | 11 Neleo | 56 C. Donoso | 3 |
| 1788 A. Bagú | 16h-17 | 12 Pompón | 56 E. Cisternas | 7 |
| 1698 W. Robles | 8-12 | 13 Purranquito | 56 R. Arrué | 15 |
| A. Breque | Deb. | 14 Sentado | 56 E. Guzmán | 8 |
| 1800 E. Inda S. | 12-9 | 15 Talonazo | 56 R. Jaquez | 10 |
| 1828 Aq. Martínez | 13 | 16 Treile | 56 J. Orellana | 6 |
| 1788 O. Silva | 10h-18 | 17 Troyanero | 56 F. López | 18 |
| 1835 O. González | 5-3-5 | 18 Viandante | 56 S. Azócar | 17 |

Grupos: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

2ª CARRERA a las 15.00 hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VALIDA DE LA TRIPLE N° 1). PISTA N° 1.

| | | | | |
|--------------------|--------|---------------|----------------|----|
| 1878 J. Sánchez | 10h-13 | 1 Abadejo | 56 N.N. | 1 |
| 1833 P. Melero | 8-2 | 2 Ancud | 56 J. Barraza | 12 |
| 1862 C. Urbina | 12-9h | 3 Bold Pan | 56 O. López | 16 |
| 1828 J.C. Pichara | 6-rodó | 4 Diedro | 56 C. Leighton | 11 |
| 1860 J. Vélez | 11-12h | 5 Escarapelo | 56 J. Ubbilo | 13 |
| 1786 O.L. Silva | 14-10 | 6 Gold Fisch | 56 F. López | 2 |
| 1828 T. Jacial | 4-7-2 | 7 Justiniano | 56 J. Pérez | 5 |
| 1860 P. Bagú | 8h-8h | 8 Maitencillo | 56 P. Cerón | 4 |
| 1797 J. Inda M. | 6 | 9 Pacato | 56 J. Muñoz | 9 |
| 1698 H. González | 6-13 | 10 Pretillero | 56 M. Aranda | 14 |
| 1788 P. Baeza | 7 | 11 Pretor | 56 S. Azócar | 3 |
| 1833 C. Zúñiga | 9h-8 | 12 Regodión | 56 M. Berrios | 7 |
| R. Jaque | Deb. | 13 Solotinto | 56 M. Zárate | 15 |
| 1833 O. González | 12h-5 | 14 Soplillo | 56 O. Jara | 8 |
| 1835 P. Medina | 13-6 | 15 Tic Tac | 56 J. Díaz | 10 |
| 1833 A. Bullezu M. | 9-10 | 16 Trono | 56 L. Ramos | 6 |
| 1833 E. Inda S. | 5-12 | 17 Valladolid | 56 R. Jaquez | 18 |
| 1835 L. Santos | 12-9 | 18 Volantin | 56 C. Donoso | 17 |

Grupos: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

3ª CARRERA a las 15.30 hrs. 2.000 Mts. Ind. 19 e Inf. (TERCERA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE N° 1). PISTA N° 1.

| | | | | |
|------------------|-------|----------------|------------------|----|
| 1728 J. Cavieres | 2 | 1 Principito | 56 S. Vázquez | 1 |
| 1790 J. Cavieres | 6-7 | 2 Rocky | 55 N. Urrutia | 11 |
| 1808 C. Urbina | 1-2 | 3 Pandillaje | 54 J. Turrieta | 2 |
| 1808 A. Valdés | 3-3 | 4 Particular | 54 A. Muñoz | 5 |
| 1820 J. Sánchez | reap | 5 Royador | 54 L. Ramos | 4 |
| 1808 M. Segura | 10 | 6 Printer | 53 G. Barrera | 9 |
| 1840 L. Díaz | 15-1 | 7 Diosdado | 52 J. Romero | 3 |
| 1840 J. Sánchez | 6-3-3 | 8 Poderio | 49 N.N. | 7 |
| 1859 L. Severino | reap. | 9 Dislocado | 48 N.N. | 8 |
| 1840 E. Inda S. | 6-8 | 10 Fosse | 48 J. Muñoz | 10 |
| 1840 J. Sánchez | 4-4 | 11 Monte Claro | 48 O.P. Castillo | 6 |

Grupos: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 11).

4ª CARRERA a las 16.00 hrs. 1.200 Mts. Condicional machos 3 años no ganadores. 1ª Válida 5 y 6

| | | | | |
|---------------------|------|----------------|----------------|----|
| 1831 O. González | 3-4 | 1 Abasto | 56 G. Barrera | 1 |
| 1800 A. Breque | 6 | 2 Arrabal | 56 E. Guzmán | 12 |
| 1647 L. Herrera | 10h | 3 Baluarte | 56 M. Zárate | 16 |
| 1800 P. Polanco | 4 | 4 Cachurreto | 56 W. López | 11 |
| 1700 P. Baeza | 9-9 | 5 Chaval | 56 N. Urrutia | 13 |
| 1853 P. Bagú | 5h | 6 Dulce | 56 P. Cerón | 2 |
| 1835 A. Bullezu | 2-10 | 7 Estribillo | 56 M. Santos | 5 |
| 1797 J.C. Pincheira | 14 | 8 Frascón | 56 J. Turrieta | 4 |
| 1835 E. Inda S. | 2-8 | 9 Gran Fin | 56 O. Jara | 9 |
| P. Melej | Deb. | 10 Herbaje | 56 A. Poblete | 14 |
| 1878 J.M. Sánchez | 11h | 11 Karikal | 56 M. Aranda | 3 |
| 1773 H. Miranda | 9h | 12 Miguelino | 56 O. López | 7 |
| 1797 C. Melej | 16 | 13 M. Dihumo | 56 N.N. | 15 |
| 1828 E. Inda S. | 12 | 14 Palo Seco | 56 C. Leighton | 8 |
| 1828 G. Silva | 12-5 | 15 Side Story | 56 S. Zúñiga | 10 |
| 1835 J. Melero | 10-3 | 16 Sonrojo | 56 P. Muñoz | 6 |
| 1833 P. Lorca | 3-6 | 17 Toplis | 56 J. Muñoz | 18 |
| P. Melero | Deb. | 18 Vasconcelos | 56 J. Barraza | 17 |

Grupos: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

5ª CARRERA a las 16.30 hrs. 1.300 Mts. Condicional. Hembras ganadoras de una carrera. 2ª Válida 5 y 6

| | | | | |
|-----------------|------|-----------|--------------|---|
| 1834 A. Carreño | 1-16 | 1 A. Azul | 53 N. Vargas | 1 |
|-----------------|------|-----------|--------------|---|

| | | | | |
|-------------------|------|----------------|----------------|----|
| 1735 O. González | 13 | 2 Baby Girl | 53 M. Aranda | 12 |
| 1735 J. Cavieres | 8-6 | 3 Consabida | 53 J. Díaz | 11 |
| 1494 J. Cavieres | 1 | 4 D. Camila | 53 S. Vázquez | 13 |
| 1809 C. Miranda | 4h-1 | 5 Intensa | 53 R. Arrué | 2 |
| 1807 G. Espinoza | 6 | 6 Jervilla | 53 J. Turrieta | 5 |
| 1834 A. Carreño | 4-10 | 7 Mariocita | 53 F. Díaz | 4 |
| 1807 A. Breque | 5-3 | 8 Pash | 53 R. Pérez | 9 |
| 1689 A. Abarca | 1-4 | 9 S. non Seams | 53 M. Santos | 14 |
| 1807 P. Bagú | 1-7 | 10 Pena | 53 P. Cerón | 3 |
| 1703 P. Bagú | 1 | 11 Próxima | 53 C. Leighton | 7 |
| 1801 J. Inda M. | 1 | 12 Rennes | 53 S. Azócar | 8 |
| 1614 G. Georgudis | 11h | 13 Señaleja | 53 S. Vera | 10 |
| 1807 P. Baeza | 1-4 | 14 Taboa | 53 C. Barrera | 6 |

GRUPO: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 14); Corral 8 con 9.

6ª CARRERA a las 17.00 hrs. 1.200 mts. Clásico Peso de Reglamiento Pr. "Florete"

| | | | | |
|-------------------|------|-------------|---------------|---|
| 1857 J.M. Sánchez | 8h | 1 Curaca | 61 J. Tobar | 1 |
| 1654 A. Bullezu | 8h | 2 Chipriota | 61 G. Barrera | 2 |
| 1672 A. Bagú | 6h | 3 C. Fire | 61 J. Pérez | 5 |
| 1703 A. González | 4-1 | 4 Alexander | 60 R. Pérez | 4 |
| 1588 C. López | 6-10 | 5 Soberbio | 60 M. Santos | 3 |
| 1805 J. Sánchez | 7-1 | 6 Balig | 54 E. Silva | 6 |

GRUPOS: 1 (1 al 2); 2 (3 al 4); 3 (5 al 6).

7ª CARRERA a las 17.30 hrs. 1.600 mts. Condicional Hembras 3 años no ganadoras. 3ª Válida 5 y 6. Pista N° 1.

| | | | | |
|-------------------|--------|----------------|----------------|----|
| 1821 A. Bullezu | 2h | 1 E. Walker | 53 R. Pérez | 1 |
| 1791 E. Fuentes | 9-4 | 2 Esquiadora | 53 G. Barrera | 12 |
| 1821 A. Martínez | 15h | 3 Hariane | 53 H. Reyes | 11 |
| 1791 J. Cavieres | 9 | 4 Maid Sue | 53 S. Vázquez | 13 |
| 1885 J. Sánchez | 7h-13h | 5 Micalita | 53 M. Olguin | 2 |
| 1791 L. Severino | 6-5 | 6 Mosea | 53 O. Jara | 5 |
| M. Baeza | Deb. | 7 Nif Naf | 53 O. Díaz | 4 |
| 1602 H. González | 10 | 8 Parina | 53 S. Azócar | 9 |
| 1791 C. Bagú | 3 | 9 Pop Corn | 53 M. Santos | 3 |
| 1892 J.C. Pichara | 8-6 | 10 Quincallera | 53 J. Turrieta | 7 |
| 1749 C. Melej | 12h | 11 R. Star | 53 N.N. | 8 |
| 1791 O. González | 6-2 | 12 R. Family | 53 J. Díaz | 10 |
| 1885 P. Bagú | 8h-11h | 13 Siluetita | 53 J. Orellana | 6 |

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 9); 3 (10 al 13).

8ª CARRERA a las 18.00 hrs. 1.300 Mts. Ind. 37 al 20 (4ª Válida 5 y 6) Pista N° 1

| | | | | |
|-------------------|--------|----------------|------------------|----|
| 1832 M. Rodríguez | 10-5 | 1 Templo | 62 N. Urrutia | 1 |
| 1812 L. Alvarez | 5-13 | 2 Castañero | 61 C. Silva | 12 |
| 1824 L. Inda | Reap. | 3 El Gran Jefe | 61 J. Barraza | 11 |
| 1627 A. Valdés | Reap. | 4 Red Fire | 61 C. Leighton | 13 |
| 1832 A. López | 5-8-3 | 5 Renacimiento | 58 R. Jaquez | 2 |
| 1832 J.M. Sánchez | 16-6 | 6 Indico | 57 O.P. Castillo | 5 |
| 1758 J. Cavieres | Reap. | 7 Habilidad | 54 J. Díaz | 4 |
| 1855 J. Vélez | 10h-4h | 8 Carrión | 52 H. Alvarez | 9 |
| 1812 W. Robles | 4-9 | 9 Naval | 52 N.N. | 14 |
| 1759 C. Zúñiga | Reap. | 10 M. Tournée | 50 R. Arrué | 3 |
| 1812 C. Melej | 11-8 | 11 Mirabello | 50 J. Muñoz | 7 |
| 1836 E. Inda S. | 11-3 | 12 Beware | 49 E. Suárez | 8 |
| 1836 J. Melero | 4-9-4 | 13 Comme Ci | 49 M. Aranda | 10 |
| 1836 O. Silva | 3-12 | 14 Payanca | 48 F. López | 6 |

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 9); 3 (10 al 14).

9ª CARRERA a las 18.30 hrs. 1.200 mts. CONDICIONAL. Machos 3 años no ganadores. (5ª Válida 5 y 6) Pista N° 1

| | | | | |
|--------------------|--------|---------------|-----------------|----|
| 1416 L. Santos | 16h-16 | 1 Adalco | 56 M. Aranda | 1 |
| 1828 E. Inda S. | 10-10 | 2 Atrevido | 56 R. Jaquez | 12 |
| 1828 A. Carreño | 10-4 | 3 Baluz | 56 F. Díaz | 16 |
| 1833 P. Molina | 13h-13 | 4 Camilo | 56 G. Pardo | 11 |
| 1800 A. González | 11 | 5 Curandero | 56 C. Leighton | 13 |
| G. Silva | Deb. | 6 Debussy | 56 E. Cisternas | 2 |
| 1833 P. Baeza | 9-7-7 | 7 Emir | 56 S. Azócar | 5 |
| 1786 B. Vidal | 11-8 | 8 Festejado | 56 A. Poblete | 4 |
| 1713 C. García | 8h-15h | 9 Fumoso | 56 J.C. Silva | 9 |
| 1828 O. González | 6-4-3 | 10 Hakimmi | 56 J. Díaz | 14 |
| 1833 J. Inda M. | 2-3 | 11 Hudson | 56 S. Vázquez | 3 |
| 1831 C. Miranda H. | 9-2-8 | 12 Mil Plumas | 56 E. Guzmán | 7 |
| 1800 A. Bagú | 12h-5 | 13 Miyoshi | 56 R. Pérez | 15 |
| 1786 J. Melero | 14-9 | 14 Navalino | 56 P. Muñoz | 8 |
| 1835 H. González | 9-12 | 15 Petrenque | 56 O. Jara | 10 |
| 1788 R. Jaque | 13 | 16 Quiapo | 56 J. Ubbilo | 6 |
| 1828 E. Rodríguez | 11h-8 | 17 Shimmy | 56 O. López | 18 |
| 1828 O. Silva | 8-15 | 18 Tramitador | 56 F. López | 17 |

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

10ª CARRERA a las 19.00 hrs. 1.200 Mts. Ind. 10 al 5 (6ª Válida 5 y 6) Pista N° 1

| | | | | |
|------------------|-------|--------------|----------------|----|
| 1852 J. Lastra | Reap. | 1 Efigie | 57 C. González | 1 |
| 1839 H. González | 6 | 2 Diluviano | 54 F. Díaz | 12 |
| 1839 E. Cortez | 3-5-9 | 3 Guarachera | 54 P. Plaza | 16 |

| | | | | |
|-------------------|-------|-----------------|------------|----|
| 1820 S. Romero | 8-13h | 4 Sapova | 54 J. Díaz | 12 |
| 1839 P. Polanco | 11-7 | 5 Campea | 54 J. Díaz | 11 |
| 1839 O. Espinoza | 5-2-8 | 6 Carlo | 54 J. Díaz | 13 |
| 1710 V. Contreras | 10 | 7 Fouquet | 54 J. Díaz | 15 |
| 848 C. García | Reap. | 8 Metódico | 54 J. Díaz | 17 |
| 1839 J.C. Pichara | 16 | 9 M. Polola | 54 J. Díaz | 19 |
| 1863 A. Jaque | 9-10 | 10 Piolina | 54 J. Díaz | 21 |
| 1852 C. Miranda | Reap. | 11 Datury | 54 J. Díaz | 23 |
| 1830 M. Rodríguez | Reap. | 12 Emotiva | 54 J. Díaz | 25 |
| 1830 M. Carrasco | 2 | 13 Esperando | 54 J. Díaz | 27 |
| 1810 M. Baeza G. | 8 | 14 Fox | 54 J. Díaz | 29 |
| 1830 O. Mora | 8 | 15 Madhava | 54 J. Díaz | 31 |
| 1777 L. Guerrero | Reap. | 16 Muñeca Linda | 54 J. Díaz | 33 |
| A. Bagú | Deb. | 17 Paganita | 54 J. Díaz | 35 |
| | | 18 Palm Fire | 54 J. Díaz | 37 |

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

11ª CARRERA a las 19.30 hrs. 1.600 mts. Pista Combinada 1 y 2.

| | | | | |
|-------------------|-------|--------------|---------|----|
| 1802 E. Inda | 6 | 1 Pique | 57 N.N. | 1 |
| 1802 A. Bagú | 7-4 | 2 Rabino | 57 N.N. | 2 |
| 1832 M.A. Velarde | 8 | 3 Alcalde | 57 N.N. | 3 |
| 1793 E. Fuentes | 4-7 | 4 Grease | 57 N.N. | 4 |
| 1802 I. Sánchez | 2-9-3 | 5 Repunte | 57 N.N. | 5 |
| 1792 P. Bagú | 2-1-4 | 6 Maringa | 57 N.N. | 6 |
| 1793 A. Bagú | 1-4 | 7 Charla | 57 N.N. | 7 |
| 1829 A. Zamorano | 6 | 8 Royal King | 57 N.N. | 8 |
| 1758 J. Cavieres | Reap. | 9 Truhán | 57 N.N. | 9 |
| 1794 A. Breque | 1 | 10 Otelo | 57 N.N. | 10 |

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 7); 3 (8 al 10).

12ª CARRERA a las 20.00 hrs. 1.200 mts. al 7. Handicap. (1ª Triple N° 2). Pista N° 1.

| | | | | |
|---|--------|----|-------------|---------|
| 2276 P. Melej | (1982) | 1 | Gran Rival | 57 N.N. |
| 1810 L. Díaz | 10-1 | 2 | Illicita | 57 N.N. |
| 1837 O. González | 7h-2 | 3 | Morocho | 57 N.N. |
| 1173 A. Valdés | Reap. | 4 | Platero | 57 N.N. |
| 1865 J.C. Pichara | 13-15h | 5 | Cancionera | 57 N.N. |
| 1838 O. González | 7-8 | 6 | Gourmet | 57 N.N. |
| 1838 A. Bulleñi | 5-11 | 7 | Protesto | 57 N.N. |
| 1837 J. Sánchez | 14-14 | 8 | Herbrón | 57 N.N. |
| 1803 C. Zúñiga | 2h-1 | 9 | Ruidoso | 57 N.N. |
| 1784 N. Hadwa | 13-15h | 10 | Chapoteero | 57 N.N. |
| 1837 E. Inda S. | 11-3 | 11 | Estrate | 57 N.N. |
| 1804 M. Baeza | 9 | 12 | Panchote | 57 N.N. |
| 1838 C. Bagú | 1-15 | 13 | Rápido | 57 N.N. |
| 1799 M. Rodríguez | 10-8 | 14 | Cazador | 57 N.N. |
| 484 C. Georgudis | Reap. | 15 | Turbulento | 57 N.N. |
| 1837 L. Severino | 2-5 | 16 | Halibut | 57 N.N. |
| 1799 C. Silva | 6 | 17 | Vagabundera | 57 N.N. |
| 1863 W. Robles | 10-15h | 18 | P. Popa | 57 N.N. |
| GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18). CORRAL | | | | |

"Chipriota" vuelve a la pista de sus éxitos

El hijo de Petrarque II participa en los 1.200 metros del clásico "Florete", principal competencia de la programación de hoy en el Club Hípico

Programa de catorce competencias con la jornada de hoy en el Club Hípico de Santiago. Lo más importante de él es el clásico "Florete", compromiso a peso de 1.200 metros sobre una distancia de 1.200 metros con recompensa de 180 mil pesos al vencedor.

Evento especial de esta competencia es la participación de Chipriota, sumo espectáculo en recorridos cortos, ante un escuadrón de rivales, entre lo que destaca al Balig, reciente vencedor del "Jockey Club Brasileiro" sobre numerosos elementos de su edad.

El clásico "Florete" se disputará a las 14.30 de la tarde en el sexto lugar de la programación.

La jornada en el hipódromo de Avenida Encalada comenzará a las 14.30. El primer evento anunciado para las 21.30 es el de la última actuación de los jinetes en el estelar es el siguiente:

PRIMERA CARRERA. 61 kilos, Jorge Tobar. Tercera carrera: (8) Poderío de 49 a 48 y (12) Beniamino de 51 a 50, (15) En la Meta de 51 a 50 y (18) Muletero de 49 a 48.

SEGUNDA CARRERA. 61 kilos, Elías Silva. Por cuatro cuerpos venció a Teodosio en los 1.200 metros del premio "Jockey Club Brasileiro". Tiempo: 1.15. Pista barrosa. Tratará de venir de un viaje favorecido por la carga liviana que le correspondió.

TERCERA CARRERA. 61 kilos, Gustavo Barretero. Venció octavo de Filósofo a nueve cuer-

pos, en el clásico "Revista Vea" disputado en la pista de arena del Hipódromo Chile. Tiempo para 1.200 metros: 1.12 4/5. Pista normal. Antes derrotó a Binga en el Club Hípico. Será de los favoritos y defenderá nuestro pronóstico.

GOLDEN FIRE, 61 kilos, Juan Pérez. En los mil metros del premio "Club Hípico de Concepción" finalizó sexto de los empatados Renaco y Publicano, a 5 3/5 cuerpos. Tiempo: 0.59 1/5. Pista normal. Últimamente rinde mucho más en pasto.

ALEXANDER, 60 kilos, Roberto Pérez. Superó a Mujtar, por 1 1/4 cuerpos, en los 1.300 metros del clásico "Diario La Segunda". Tiempo: 1.16. Pista normal. Con justificada razón defenderá muchas preferencias.

SOBERBIO, 60 kilos, Manuel Santos. Clasificó décimo de Escogido, a 6 1/2 cuerpos, en los 1.200 metros del clásico "Babú". Tiempo: 1.09 4/5. Pista normal. Buscan su rehabilitación.

BALIG, 54 kilos, Elías Silva. Por cuatro cuerpos venció a Teodosio en los 1.200 metros del premio "Jockey Club Brasileiro". Tiempo: 1.15. Pista barrosa. Tratará de venir de un viaje favorecido por la carga liviana que le correspondió.



PENA, una de las cartas favoritas de la quinta competencia, tuvo bastantes tropiezos en su anterior desempeño. Situación que le impidió obtener un nuevo logro.

"Pena" se fue de punta a 400 metros de la meta

PENA, que tomará parte en la quinta competencia de esta tarde, tuvo tropiezos en su último desempeño: "se fue de punta a 400 metros de la meta, estrellándose con la palizada y posteriormente zigzagueó".

PRIMERA CARRERA. DETECTIVE: Zigzagueó en el curso de la carrera. FORZADO: Su jinete partió desestibado. GLENN: Se abrió en el curso de la carrera, además se iba de punta en los últimos 200 metros. LLAMARAZO: Se resbalaba en el curso de la carrera, debido al estado de la pista. POMPON: Se abrió en la curva. PURRANQUITO: Partió ligeramente desmejorado. TROYANERO: Se abrió al entrar a tierra derecha. VIAN-DANTE: Se abrió a 450 metros de la meta.

SEGUNDA CARRERA. ABADEJO: Se le soltó número de cabezada en el curso de la carrera, además corrió asustado. PRE-

TILERO: Fue abierto a 400 metros de la meta. PRETOR: Le rebotaron las puertas del partidito al salir.

TERCERA CARRERA. ROCKY: Fue cargado al partir y a 400 mts. de la meta.

CUARTA CARRERA. CHAVAL: Fue cortada su línea de carrera a la altura de los 1.300 metros. ESTRIBILLO: Corrió muy abierto en el curso de la carrera. FRACONE: Fue cargado a 300 metros corridos. KARIKAL: Fue cargado a 200 metros corridos y al entrar a tierra derecha. SIDE STORY: Fue cargado en las primeras distancias. TOPLIS: Fue abierto al entrar a tierra derecha, corriendo muy abierto posteriormente.

QUINTA CARRERA. CONSABIDA: Se cargó en los últimos 100 metros. PENA: Se fue de punta a 400 metros de la meta, estrellándose con la palizada y zigzagueó posteriormente. SEAMO NON SEAMO: Zigzagueó en los últimos 200 metros.

SEXTA CARRERA. ALEXANDER: Se cargó en los últimos 300 metros.

SÉPTIMA CARRERA. ESQUIADORA: Fue cargada a 700 metros de la meta. MAID SUE: Se estrelló en el partidito, golpeándose la pierna derecha su jinete. MOSCA: Fue cargado a 700 metros de la meta, además zigzagueó en tierra derecha. ROTARY STAR: Zigzagueó en el curso de la carrera, además fue cargado en la curva.

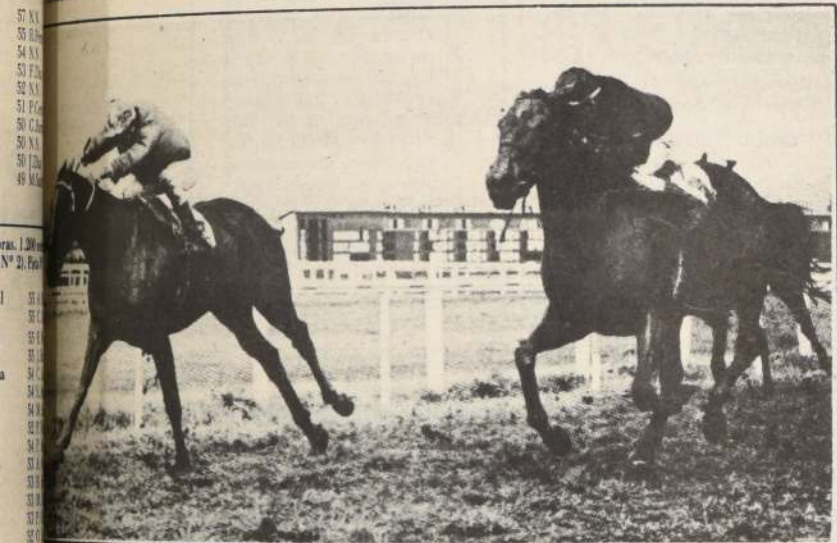
OCTAVA CARRERA. COMME CI: Fue cargado a pocos metros corridos.

NOVENA CARRERA. ATREVIDO: Debió levantar y hacer hacia afuera a 150 metros corridos, debido a la rodada de un competidor. CURANDERO: Levantó la cabeza al partir y zigzagueó en el curso de la carrera. MIL PLUMAS: Zigzagueó en la curva.

DÉCIMA CARRERA. DILUVIANO: Fue cargado a 800 metros. FOUQUET: Se abrió en los últimos 250 metros. MOCITA POLOLA: Saltó al partir y se iba de punta en los últimos 300 metros. ESPERANDO: Fue abierto desde los 300 a 200 metros de la meta. MUÑECA LINDA: Fue cargada al entrar a la curva.

DUODÉCIMA CARRERA. CANCELERA: Se iba de punta en el curso de la carrera. PROTESTO: No pudo cumplir instrucciones de correr en punta por falta de ligereza de su conducido. CHAPOTERO: Fue molestado por un ejemplar que rodó, no empleándose posteriormente, además se presentó su preparador a manifestar disconformidad con la carrera.

DECIMOCUARTA CARRERA. BRINDIS: Fue cargado a 50 metros de la meta. LUNARIA: Zigzagueó en la curva. OJO ARDIENTE: Fue abierto en los primeros 400 metros.



CHIPRIOTA, el pupilo de Antonio Bullezú (a los palos), defenderá favoritismo en el clásico "Florete", principal compromiso de la programación de hoy en el Club Hípico.

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado en el programa de hoy en el hipódromo de Avenida Blanco Encalada:

CAMBIO DE PESO

Primera carrera: (8) Poderío de 49 a 48 y (12) Beniamino de 51 a 50.

Segunda carrera: (1) Templo mantiene peso. (2) Castaño de 61 a 60, (5) Renacimiento de 58 a 57, (6) Indico de 57 a 56, (11) Mirabello de 50 a 49.

Tercera carrera: (12) Beware, mantiene peso. (13) Metódico de 53 a 52 y (13) Esperanza de 54 a 53.

Quinta carrera: (3) Alcalde de 54 a 53, (10) Toteke, Hernán Reyes.

Octava carrera: (3) Alcalde de 54 a 53, (10) Toteke, Hernán Reyes.

Decimocuarta carrera: (2) Illicita de 55 a 54, (14) Cazador, mantiene peso, (15) Poquita Ropa de 50 a 49.

Decimosexta carrera: (3) Refloja, mantiene peso. (4) Rolliza de 55 a 54, (8) Bramantini de 54 a 53, (12) Tuco de 53 a 52 y (14) Justo de 56 a 55.

Decimoseptima carrera: (2) Justo de 56 a 55.

MONTAS QUE FALTABAN

Tercera carrera: (8) Poderío, Oscar Díaz. Séptima carrera: (11) Rotary Star, José Muñoz (descarga 1 kilo). Octava carrera: (9) Naval, Luis Toro. Décima carrera: (11) Datury, Fresia García y (17) Paganita, Ricard Arrué. Undécima carrera: (1) Pirque, Juan Pérez, (3) Alcalde, Cesáreo Galleguillos y (8) Royal King, Juan C. Silva. Decimotercera carrera: (10) Toteke, Hernán Reyes.

DESCARTE

Tercera carrera: (10) Fosse.

NO CORREN

Octava carrera: (10) Merry Tournée. Décima carrera: (7) Fouquet. Undécima carrera: (9) Truhán. Decimocuarta carrera: (14) Sureste.

La tabla mágica

| | LA NACION | EL MERCURIO | U. NOTICIAS | LA SEGUNDA | LA TERCERA | M. HIPICO | LA HIPICA | R. COLO COLO |
|-----|-----------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|----------------------|
| 1ª | Sentado Viandante | Sentado Detective | Big John Viandante | Haendel Big John | Sentado Big John | Haendel Sentado | Sentado Viandante | Viandante Big John |
| 2ª | Ancud Justiniano | Justiniano Ancud | Justiniano Ancud | Justiniano Ancud | Justiniano Tic Tac | Tic Tac Justiniano | Ancud Justiniano | Ancud Justiniano |
| 3ª | Principito Pandillaje | Particular Principito | Principito Diosdado | Principito Pandillaje | Principito Pandillaje | Principito Pandillaje | Principito Diosdado | Principi. Particul. |
| 4ª | S. Story Abasto | Abasto Sonrojo | Abasto Estribillo | Abasto Arrabal | Abasto Arrabal | Estribillo Abasto | Estribillo Sonrojo | Estribil. Abasto |
| 5ª | Pash Próxima | Pash D. Camila | Pash D. Camila | Próxima Pash | Pash Próxima | Pash Próxima | Taboa Pash | Pash S.N. Seamo |
| 6ª | Chipriota Balig | Chipriota C. Fire | G. Fire Balig | Balig Alexander | Chipriota Alexander | Chipriota Balig | Chipriota Balig | G. Fire Balig |
| 7ª | E. Walker R. Family | Esquiadora E. Walker | E. Walker R. Family | E. Walker Pop Corn | E. Walker Esquiadora | Pop Corn E. Walker | R. Family Esquiadora | E. Walker R. Family |
| 8ª | Habilidad E. G. Jefe | Beware Templo | Habilidad Renacimiento | Habilidad Comme Ci | Habilidad Comme Ci | Habilidad Naval | Habilidad Renacimiento | Habilidad E. G. Jefe |
| 9ª | Hudson Hakimmi | Hudson Hakimmi | Hudson Hakimmi | Hudson M. Plumas | Hudson Hakimmi | Hudson Emir | M. Plumas Hudson | Hakimmi Hudson |
| 10ª | Foxy Diluviano | Datury Foxy | Carlo Foxy | Foxy Diluviano | Datury Diluviano | Carlo Guarachera | Carlo Guarachera | Carlo Foxy |
| 11ª | Maringa Oteló | Charla Oteló | Oteló Truhán | Charla Oteló | Oteló Charla | Oteló Maringa | Charla Repunte | Truhán Oteló |
| 12ª | Morocho Gourmet | Morocho Rápido | Halibut Morocho | Estirte Gourmet | Gourmet Estirte | Gourmet Morocho | Morocho Estirte | Morocho Halibut |
| 13ª | Rolliza Relativa | Alitrancia Relativa | Alitrancia Relativa | Alitrancia Diadora | Atlantus Alitrancia | Relativa Tuyubela | Atlantus Rolliza | Alitrancia Relativa |
| 14ª | Lanzado B. Colorado | Lanzado Brindis | Brindis B. Colorado | Brindis B. Colorado | Prolijo Lanzado | Brindis Prolijo | Brindis Prolijo | B. Colora Brindis |

1 JUDICIALES
Y LEGALES

"TERCER Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 26 de agosto de 1983 tuvo por verificado en forma extraordinaria un crédito ampliado del Servicio de Seguro Social, de acuerdo al N° 6 del artículo 2.472 del Código Civil, en la quiebra de Mario José González González, rol 2.522-81, ascendente a \$ 1.085.238,10. Se alegó preferencia. El Secretario".

12-13-14

"SEXTO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 18 de agosto de 1983 tuvo por verificado en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, de acuerdo al N° 6 del artículo 2.472 del Código Civil, en la quiebra de Empresa Constructora J. Edgardo Orellana Alfaro, rol N° 4.137-77, ascendente a \$ 1.488.983,22. Se alegó preferencia. El Secretario".

12-13-14

QUIEBRA: Hilandería Nacional. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 6 de septiembre de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración, se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria.

13-14-15

QUIEBRA: Julián Echarri E. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 30 de agosto de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria.

13-14-15

QUIEBRA: Industrias Laban. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 6 de septiembre de 1983.

Tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria.

13-14-15

QUIEBRA: Publicidad y Reconquista Ltda. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 5 de septiembre de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria.

13-14-15

QUIEBRA: Soc. Servicio Privado de Salud S.P.S. Ltda. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 6 de septiembre de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria.

13-14-15

QUIEBRA: Comercial Llay Llay "A". Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 5 de septiembre de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria.

13-14-15

ORDEN no pago cheque en blanco serie ACA 0050472 Banco Colocadora Nacional de Valores cuenta 0100120-5 por extravío, robo o hurto.

14-15-16

NULO por pérdida cheque N° 0031485 cuenta corriente N° 901672-4 Banco del Estado.

13-14-15

POR extravío queda nulo librito facturas desde el número 43 al 50, del productor agrícola Domingo Fuentes Soto, RUT 4.598.255-6. Parcela 24, Los Perales, Angol.

14-15-16

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 82222

QUIEBRA: Comercial Llay Llay S.A. Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 5 de septiembre de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria.

13-14-15

QUIEBRA: Cía. Frutera Arauco. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 28 de julio de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración bienes de la fallida. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria.

14-15-16

QUIEBRA: Compañía de Seguros La Zona Sur S.A. Quinto Juzgado Civil Santiago. Con fecha 12 septiembre 1983, se aprobó tercer reparto fondos sobre créditos preferentes reconocidos, Art. 26, inc. 2° DFL 251, ascendente a un 20,44% del capital. Síndico de la Quiebra.

14-15-16

ORDEN de no pago cheques Banco de Santiago serie AO desde el N° 00287089 al 00287100.

14-15-16

POR haberse perdido ch. N° 1485515 del Bco. Español Chile oficina central a la orden de Humberto Soto por \$ 10.715, queda nulo y sin valor.

14-15

POR extravío queda nulo cheque serie 83 AB N° 03027392 del Banco de Chile oficina central.

14-15-16

NULO por extravío depósito a plazo N° 003908 del Banco de Concepción emitido el 29. 8. 83 \$ 140.753,61.

13-14-15

POR extravío queda nula factura N° 4143 a nombre de Angélica Burgos Aranda. (Angeba) distribuidora de artículos de escritorio e impresos en general. RUT 5.314.309-1. Calle Siete N° 5379 Qta. Normal.

14-15-16

QUIEBRA: Procesadora de Frutas. Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 5 de septiembre de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria.

13-14-15

NULO por extravío original N° 11630 de 4 enero 1979 por suma de \$ 13.786,76 con vencimiento 11 de agosto 1983 por \$ 66.120,00 girado Banco de Santiago esta ciudad.

14-15-16

QUIEBRA: Comercial Llay Llay "B". Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 5 de septiembre de 1983, Tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria.

13-14-15

POR extravío queda nulo cheques serie 83 AB del N° 03122734 al 03122745 del Bco. Chile Central.

13-14-15

POR extravío anulese cheque A83 N° 0023415 Bco. Crédito Estación Cta. 12326232.

13-14-15

Septimo Juzgado Civil concedió posesión efectiva de bienes de Manuel y Eduardo Miranda Araya a hermana de ambos Raquel Miranda Araya. — Secretaria.

13-14-15

ORDEN de no pago cheque serie 01-2186100 Cta. Cte. N° 01-283-792 Banco de A. Edwards, matriz.

14-15-16

Por extravío queda nulo TIM y cédula de identidad de Sr. Juan de la Cruz Sandoval Sánchez.

13-14-15

VIGESIMO Quinto Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva Elena de las Mercedes Ramos Inguezon a hijos Juan José, Yolanda Judith y Débora Fresia León Ramos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Emilio Pardo Tapia, y concedió posesión efectiva Emilio Pardo Tapia a hijos Marina Carmen, Rosa Silvia, Elba Magdalena y Hugo Gavino Pardo Caro. Secretaria.

12-13-14

"VIGESIMO Segundo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 10 de agosto de 1983 tuvo por verificado en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, de acuerdo al N° 6 del artículo 2.472 del Código Civil, en la quiebra de Comercial Automotriz Santa María Limitada, rol N° 1.129, ascendente a \$ 137.767,06. Se alegó preferencia. El Secretario".

12-13-14

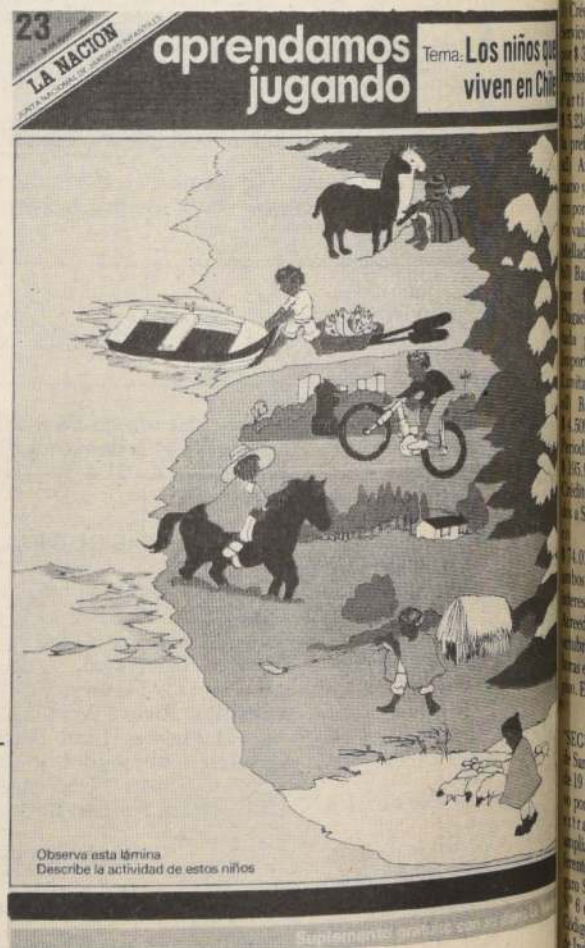
EXTRACTO. El Primer Juzgado Civil de San Miguel, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Humberto Santiago Maturana Díaz a sus hijos Cristián Alejandro Maturana Mella y Raúl Humberto Maturana Mella, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña Sara del Carmen Mella Muñoz. Se practicará inventario solemne de los bienes dejados por el causante el día 20 de septiembre de 1983 a las 11 horas. La Secretaria.

12-13-14

Suplemento Infantil
"Aprendamos Jugando"
GRATIS
todos los jueves junto a su diario
La Nación

a sólo
\$ 15

LA NACION
¡Este sí que es diario!



Observa esta lámina
Describe la actividad de estos niños

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

"SEGUNDO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 22 de agosto de 1983 tuvo por verificado en forma extraordinaria una ampliación de crédito preferente del Servicio de Seguro Social, de acuerdo al N° 6 del artículo 2.472 del Código Civil, en la quiebra de Industria de Recauchaje Conti-Rec S.A., rol N° 12.622 ascendente a \$ 73.502,92. Se alegó preferencia. El Secretario".
12-13-14

"VIGESIMO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 3 de agosto de 1983 tuvo por verificado en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, de acuerdo al N° 6 del artículo 2.472 del Código Civil, en la quiebra de Centro Automotriz Radioeléctrico Sociedad Robinson Ltda., rol N° 14.486, ascendente a \$ 761,01. Se alegó preferencia. El Secretario".
12-13-14

"SEPTIMO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 9 de agosto de 1983 tuvo por verificado en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, de acuerdo al N° 6 del artículo 2.472 del Código Civil, en la quiebra de Industria del Mueble Easton Chile S.A., rol N° 249-83, ascendente a \$ 84.019,97. Se alegó preferencia. El Secretario".
12-13-14

VIGESIMO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 9 de agosto de 1983 tuvo por verificado en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, de acuerdo al N° 6 del artículo 2.472 del Código Civil, en la quiebra de Lavasecos Sudamericanos Ltda., rol N° 17.584, ascendente a \$ 2.888,20. Se alegó preferencia. El Secretario".
12-13-14

"DECIMO Tercer Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 26 de agosto de 1983, tuvo por verificado en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, de acuerdo al N° 6 del artículo 2.472 del Código Civil, en la quiebra de José Goldweig Ladier, rol 4.506-79, ascendente a \$ 399.400,54. Se alegó preferencia. El Secretario".
12-13-14

QUIEBRA Soc. Arrocería San Fernando S.A., Rol 3056-81, Primer Juzgado Civil San Miguel. Resolución 25 agosto 1983, tuvo por verificado forma extraordinaria, crédito preferente Art. 2447 y otros atinentes Código Civil, de Empresa Comercio Agrícola por la suma de \$ 68.630.943,63, correspondientes a capital, reajuste e intereses 10% anual sobre capital más reajuste. Secretaria.
13-14-15

QUIEBRA.— Industrias Chilenas de Televisión. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 2 de septiembre de 1983, se tuvo por rendida cuenta parcial de administración fallida que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de término legal. Secretaria.
12-13-14

"SEXTO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 24 de agosto de 1983 tuvo por verificado en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, de acuerdo al N° 6 del artículo 2.472 del Código Civil, en la quiebra de Didier y Compañía Limitada, rol 4.379-81, ascendente a \$ 5.999,36. Se alegó preferencia. El Secretario".
12-13-14

"DECIMO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 21 de julio de 1983 tuvo por ampliado en forma extraordinaria un crédito preferente verificado por el Servicio de Seguro Social en la quiebra de Comercial Llay Llay S.A.-A, rol 5.510, con el fundamento del N° 6 del artículo 2.472 del Código Civil, ascendente a \$ 8.410,47. Se alegó preferencia. El Secretario".
12-13-14

EXTRACTO. Juzgado Letras Maipo-Buin concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de Juan Luis Cuadra Herrera, a Marina de las Mercedes y Juan Luis ambos Cuadra Quitral, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Ester Quitral Quitral. Inventario solemne 29 de septiembre 11 horas. Secretaria suplente.
12-13-14

EXTRACTO. Juzgado Letras Maipo-Buin concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Pastor Pino Ordenes a sus hijos legítimos Segundo Pastor, Ramón Eugenio, Oscar Rafael, Jorge Rosario, Ana Emilia, Laura Rosa, Manuel Enrique, Héctor Gabriel, Emperatriz del Carmen y Francisco Rafael, apellidos Pino Herrera sin perjuicio derechos cónyuge María

Eugenia Herrera Carreño. Secretaria suplente.
12-13-14

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de herencia intestada de Héctor Calderón Miranda a sus hijos legítimos Héctor Eduardo, Paola Elisa del Carmen y María Eugenia Calderón Lazo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elisa del Carmen Lazo. Practicarse inventario solemne de bienes hereditarios el 16 de septiembre a las 10 horas. La Secretaria.
12-13-14

NOTIFICACION Citación a comparendo. En autos liquidación comunidad Botto Arrigo -García Angel y otros, que conoce árbitro don Daniel Pérez Bórquez, se cita a comparendo el 28 septiembre corriente, once horas en Catedral 1233 ofi-

cina 209, y se ha decretado esta notificación por avisos esa audiencia a comuneros Angela García Sánchez y Francisco García Sánchez. D. Pérez. Arbitro. M. Carroza. Actuario.
12-13-14

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, amplió posesión efectiva Rosa Vargas Zúñiga concediéndosele además a Manuel Vargas Zúñiga en representación Padre Aliro Vargas Zúñiga; a Manuel y Juan Vargas Rojas en representación padre Juan Crisóstomo Vargas Zúñiga y a Gustavo Krause Vargas en representación madre María Vargas Zúñiga. Secretaria.
12-13-14

NULA por robo factura 1420 original y copia en blanco Caupolicán Luis Brinck Marchant. Rut: 1.772.853-9.
13-14-15

MUNICIPALIDADES

Llamados a Propuestas Públicas, Licitaciones, Concursos y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA CONCURSO

LLAMASE A CONCURSO PARA UCUPAR EL CARGO DE:

1 INGENIERO EN EJECUCION AGRICOLA
1 TECNICO AGRICOLA.
PARA UN CARGO DE 44 HORAS. EN LA ESCUELA DE CONCENTRACION FRONTERIZA D-43 DE LOS LOROS.

Antecedentes deben enviarse al Departamento de Educación Municipal de Tierra Amarilla, hasta el día 16 de septiembre de 1983.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE VALLENAR CONCURSO

PARA PROVEER EL CARGO DE PROFESOR EN LA ESCUELA G- N° 73 DE CACHIYUYO

Requisitos:
— Título de profesor básico.
— Estar en condiciones de residir en la localidad de trabajo.
— Se ofrece sueldo grado 20 E.U.R.
Plazo de recepción de antecedentes:
28 de septiembre de 1983, en Secretaría Municipal.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TENO LICITACION PUBLICA

A toda persona natural o jurídica para la Subcontratación de Recolección, Transporte de residuos, limpieza de calles y disposición en vertedero de la Comuna de Teno.

Entrega de Bases y Antecedentes a disposición en el Depto. de Obras Municipales (Arturo Prat N° 298) Valor: \$ 2.000.

Presentación de Ofertas: Deberán presentarse en la Secretaría Municipal en sobre cerrado, hasta las 18.00 horas del día 21 de Septiembre de 1983.

Apertura: Día 23 de Septiembre de 1983, a las 10.00 horas, en el Salón de Honor de la I. Municipalidad de Teno.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COLLIPULLI PROPUESTA PUBLICA

La I. Municipalidad de Collipulli, llama a Propuesta Pública, para ejecutar PROYECTO ELECTRIFICACION DE POB. EL MIRADOR, de esta comuna.

MONTO PROYECTO APROBADO: \$ 871.766,00
VENTA DE BASES: Del 12 al 24 de septiembre de 1983

APERTURA DE LA PROPUESTA: Día 5 de octubre de 1983 a las 12 horas en la Sala del Alcalde.

VALOR DE LAS BASES: \$ 1.000,00

ALCALDE

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES
Y LEGALES

DECIMO Noveno Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva Angela Hermosilla Carrasco a hijos naturales Patricia del Tránsito, Sixto Armando, Evangelina del Rosario, José, Gloria, Gabriela Luisa y Guillermina Inés Oyarzo Hermosilla. Practicará inventario solemne el día 14 de septiembre de 1983 a las 15.00 horas. Secretaria.

12-13-14

"SEGUNDO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 24 de agosto de 1983 tuvo por verificado en forma extraordinaria unas ampliaciones de crédito preferente del Servicio de Seguro Social, de acuerdo al N° 6 del artículo 2.472 del Código Civil, en la quiebra de Sociedad Pesqueras Unidas S.A., rol N° 15.453, ascendentes a \$ 453.603,96; \$ 263.136,80 y \$ 1.446.497,29. Se alegó preferencia. El Secretario".

12-13-14

"SEXTO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 24 de agosto de 1983 tuvo por ampliado en forma extraordinaria un crédito preferente verificado por el Servicio de Seguro Social, de acuerdo al N° 6 del artículo 2.472 del Código Civil, en la quiebra de Didier y Compañía Limitada, rol N° 4.379-81, ascendente a

\$ 237.860,89. Se alegó preferencia. El Secretario".

12-13-14

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de bienes herencia intestada quedada al fallecimiento de Manuel Jesús Hidalgo Muñoz a sus hijos legítimos, Pedro Heriberto, Zunilda Cristina, José Rafael, Melania María, Tomás Ulises, Luis Antonio, María Angélica, Felipe Amado y Tito Bernabé todos de apellidos Hidalgo González, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente, Zunilda Luisa González Orostegui. Practicará inventario solemne 20 de septiembre de 1983. 11.00 horas. Secretaria.

12-13-14

EL Segundo Juzgado de Letras de Puente Alto concede la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Alberto Segundo Jara Fernández, a sus hijos legítimos Raúl Alberto, Lucía del Carmen, Patricio Ismael, Luis Alberto y Juan Carlos todos de apellidos Jara Chacón, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Lucía del Carmen Chacón Aguilar, en su calidad de cónyuge sobreviviente. La Secretaria.

12-13-14

TERCER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva de Teodolinda Núñez Godoy a sus hijos legítimos Justo Alfonso y Jor-

ge Antonio Sánchez Núñez sin perjuicio cónyuge sobreviviente don Islemio Alarón Sánchez Troncoso. La Secretaria.

12-13-14

QUIEBRA: Viviendas Económicas Alfhi Limitada. 9° Juzgado Civil Santiago. Resolución 18 Agosto 1983 tuvo por ampliada verificación crédito Caja Previsión Empleados Particulares en \$ 81.503,46 por imposiciones, aportes, reajustes, intereses y multas. Se alegó preferencia artículo 2.472 N° 6 Código Civil. Secretaria.

12-13-14

QUIEBRA: Industria de Mueble Easton Chile Sociedad Anónima. Séptimo Juzgado Civil, resolución de 19 de agosto de 1983 tuvo por verificado crédito preferente Caja Previsión Empleados Particulares por \$ 2.516.953,98 por imposiciones, aportes, reajustes, intereses y multas. Se alegó preferencia. Secretaria.

12-13-14

QUIEBRA: Industria Recauchaje Conti Rec. 2° Juzgado Civil. Resolución 24 agosto 1983 tuvo verificado crédito Caja Previsión Empleados Particulares, Art. 2.472 N° 6 Cód. Civil, por \$ 4.096.810,58 por imposiciones, aportes, reajustes, multas, intereses y recargos. Alegada preferencia. Secretaria.

12-13-14

QUIEBRA: Empresa Constructora Los Dominicos Limitada. 13° Juzgado Civil Santiago. Resolución 5

agosto 1983 tuvo por ampliada verificación crédito Caja Previsión de Empleados Particulares en \$ 31.897,61 por imposiciones, aportes, reajustes, intereses y multas. Se alegó preferencia artículo 2.472 N° 6 Código Civil. Secretaria.

12-13-14

"SEGUNDO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 21 de abril de 1983 tuvo por verificado en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, de acuerdo al N° 6 del artículo 2.472 del Código Civil, en la quiebra de Sociedad Pesqueras Unidas Sociedad Anónima, rol 15.453, ascendente a \$ 7.632.511,24. Se alegó preferencia. El Secretario".

12-13-14

2 CITACIONES

CITACION. Cítase a reunión general ordinaria de la Cooperativa de Viviendas y S.S.H.H. Daliber Svoboda Ltda. para el 21 de septiembre, a las 10.00 hrs. en primera citación y 10.30 en segunda citación, en la sede ubicada en calle Gabriela Mistral N° 564 de Peñaflor. Tabla: 1) Lectura acta anterior, 2) Memoria del consejo, 3) Informe junta de vigilancia, 4) Lectura de balance, 5) Elección, 6) Puntos varios. La Directiva.

14-15

ASOCIACION Gremial Industriales. Sastrería convoca asamblea ordinaria 14 septiembre 20.30 horas. Sede social. El presidente.

13-14-15

PUBLICACION. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Buen Día Ltda." Junta General Ordinaria de Socios. Convócase a Junta General Ordinaria de Socios para el sábado 24 de septiembre de 1983. En la sede ubicada en Callejón del Baño 550 Nuñoa, a las 17.00 hrs. en primera citación y a las 17.30 hrs., en segunda citación a tratar siguiente tabla: 1.- Lectura acta anterior. 2.- Balance general 1982. 3.- Alcancillado. 4.- Elección general consejo administrativo y suplentes, junta de vigilancia y suplente. 5.- Varios. Domingo Mena C. Vicepresidente.

13-14-15

INDUSTRIA de Estaño y Aceros Indesa S.A. Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 30 de septiembre de 1983 a las 17.30 horas, en Carlos Sage N° 096, Tabla: 1. Examen de la actuación de la sociedad y de los informes de los inspectores de cuenta, aprobación o rechazo de la memoria y balance ejercicio del año 1982. 2. Elección de directorio y de ins-

Trata a dos
Selección
ganó a Paraguay

Por milles perdidas
Vitalencia (paga 11)

LA NACION
SUPLEMENTO INFANTIL
HOY GRATIS
aprendamos jugando
Además nómins de favorecidos con
reintegro de platos de UNICOOP

REVISTA
Punto y Gol
Todo Chile
grita: ¡arriba

Revista
Verónica
aprendamos jugando
Tema: Los Niños
la Ciudad

UNA SUSCRIPCION QUE VALE POR TRES.

2 Revistas cada semana
y el mejor diario y suplementos todos los días

CUPON DE SUSCRIPCION

☐ 1 AÑO \$4.800 ☐ 6 MESES \$2.400 ☐ 3 MESES \$1.200

(IVA INCLUIDO)

Señores
EMPRESA PERIODISTICA LA NACION S.A.
CASILLA 81-D SANTIAGO

Nombre

Dirección

N° Depto. Teléfono

Adjunto cheque N° Banco

por \$

SOLICITE UN REPRESENTANTE AL FONDO 82222-217 O ENVIE CHEQUE NOMINADO
Y CRUZADO A NOMBRE DE EMPRESA PERIODISTICA LA NACION S.A.

Fellini y Bergman los grandes confadores honorarios de Venecia

Los dos realizadores presentaron filmes fuera de competencia pero se llevaron los mayores aplausos

VENECIA. (AP).— Los directores cinematográficos Ingmar Bergman y Federico Fellini recibieron su "Oro" honorario del Festival de Cine de Venecia, pero cancelaron un muy publicitado encuentro que iban a debatir aspectos de sus obras.

Bergman vino a Venecia a recoger el premio, que le había sido otorgado el año pasado, y a escuchar opiniones sobre su última producción, "Fanny and Alexander", que fue exhibida fuera de competencia en el festival.

La última película de Fellini, titulada "E la Nave", fue presentada también fuera de competencia en el festival pero resultó la que atrajo la mayor cantidad de espectadores durante sus cinco exhibiciones, al punto que los organizadores del encuentro tuvieron que cancelar una función. A esta presentación iba a concurrir Fellini.

Pero las expectativas despertadas por el film se vieron oscurecidas cuando Fellini no fue al estreno, de acuerdo, según se dijo, por el doblaje al inglés en los subtítulos. La ausencia de Fellini obligó a la cancelación del encuentro con Bergman, quien viajó al sábado de Venecia tras recibir ambos su "León de Oro" honorario.

En un mensaje al Festival, Fellini pidió disculpas a sus amigos de la prensa por su ausencia y agregó que las preguntas "afectuosas pero desahagadamente exigentes" le causan descontento.

BERGMAN

Desde que Ingmar Bergman ascendió al olimpo de los grandes directores, una entrevista con él o una conferencia de prensa suya se ha convertido en una de las rarezas del mundo cinematográfico.



La última rueda de prensa que se recuerde de él en un festival internacional es la concedida en 1973 en el Festival de Cannes cuando tras la proyección de su "Susurros y gritos" Bergman accedió gentilmente a dialogar con los periodistas en la gran sala del antiguo palacio (sólo Francis Ford Coppola y Robert Bresson tuvieron igual honor en esta década).

Así, la conferencia de prensa de hoy de Bergman en Venecia, era casi tan esperada como su filme "Fanny y Alexander". Su llegada al Lido ni siquiera era segura hasta dos o tres días y recién anoche los periodistas acreditados pudieron tener la seguridad de su visita al enterarse del férreo programa en la que ésta consistía.

Este preveía la llegada del maestro al aeropuerto a las 17.45 horas de ayer, procedente de Frankfurt, en compañía de su esposa Ingrid, y de las actrices de su filme Ewa Froeling y Harriet Andersson. A las 11.00 de hoy encuentro en el hotel Excelsior con los fotógrafos y media hora después con los periodistas (admitida también la televisión), aceptación por la noche del León del cincuentenario de Venecia, otorgándole el año pasado. En el Palacio del Festival seguido por la proyección de la segunda parte de "Fanny y Alexander", partida mañana por la mañana para Munich en avión privado.

Por ende, nada de encuentro con Federico Fellini en el Palacio Dario de Venecia, obra de la Caumont, que produjo las dos últimas obras de ambos directores y que se presentan aquí a un día de distancia; las dos fuera del concurso.

Bergman apareció en la sala de conferencias sin su boina habitual, alegre y relajado, en compañía de su actual y de su ex esposa (Harriet Andersson; también ex esposa del moderador de debate, Jorn Donner).

Volvió a repetir que con su "Fanny y Alexander" nunca se divirtió tanto rodando un filme.

"Hubiera podido haber filmado una película de cuarenta horas pero no era posible y la reduje a cinco horas y media".

"A los 65 años años trabajar todos los días el nivel que presupone un filme es cada vez más difícil —dijo— por eso quiero parar ahora cuando todavía trabajar me hace feliz".

Bergman confiesa que a esta edad le gustan las cosas bellas de la vida: las mujeres, la buena comida, la hermosura de la naturaleza. "Pero desde la infancia tengo miedos: miedo de la vida, de la muerte, de lo que puede ocurrir. Pero también tengo miedo de cualquier cosa; de un ruido, de los animales y de las conferencias de prensa. En resumen, mi vida se divide entre la felicidad del momento y el miedo a las cosas.

Otra de las razones por las que Bergman deja el cine es por los cambios tecnológicos que se están introduciendo en la industria. "Personalmente me fascinan los medios electrónicos, que tienen fantásticas posibilidades; pero creo que soy demasiado viejo para empezar a aprender una vez más. Hasta ahora el cine se hacía como desde el principio y eso me gusta. El futuro me fascina pero no es para mí.

"El cine debe ser hecho por jóvenes —dijo— y si alguna vez vuelvo a escribir para el cine, uno de ellos deberá dirigirlo. En cambio, no tengo problemas en seguir trabajando para el teatro o la televisión.



Paola Pitagora y Giovanni Vettorazzo en una escena del filme dirigido por Andrea Barzini, presentado fuera de concurso, en la sesión "Venezia de Sica".



El filme de Federico Fellini, "Y la nave va..."



Erika Blanc en la película "Sueño de una noche de media estación", de Gabriele Salvatores.

Atención niños, llegó el Circo

□ Payasos, luces y fieras alegran con su magia la carpa de Plaza Italia

Y el "señor Corales" dijo "mientras haya niños en el mundo el circo no morirá...". Por eso, la carpa multicolor y bulliciosa del Circo Frankfort se inunda de alegría y emoción cuando las luces descubren a los jaguares, leones, caballos y a una "coqueta y quisquillosa" burrita llamada Valentina, entre sus muchas atracciones destinadas a los "niños de dos a noventa años".

Un total de 92 personas entre los cuales figuran 46 artistas, en su mayoría nacionales, despliegan todos sus esfuerzos para entregar un espectáculo tradicional, pero siempre vigente como es el mágico mundo del circo.

El joven empresario Juan Arroyo, siguiendo la tradición de su padre instaló en Plaza Italia su carpa de 52 metros de largo, 40 metros de ancho y 12 metros de alto en "el corazón de la capital", según manifestó, para que una vez más, el mes de la Patria y el inicio de la primavera tuvieran el marco adecuado al despertar de las flores y el amor...

Las presentaciones del Circo Frankfort en la capital se desarrollarán hasta el 20 de octubre, con dos funciones de lunes a viernes programadas a las 18.30 y a las 21.30 horas. Los sábados, domingos y festivos las diversas actuaciones irán a las 15.30, 18.30 y 21.30 horas. La entrada para los niños tiene un valor de \$ 50 y los adultos \$ 100.

Entre las atracciones figuran cuatro leones africanos, dos jaguares, seis caballos árabes y dos belgas, llamas, perritos acróbatas y la burrita "Valentina". Además, los infaltables trapecistas, un malabarista en mo-



La belleza femenina también forma parte de las "gracias", que realizan los caballos en la payasada del circo.



El tony "Pepito" del Circo Frankfort abrazado de sus amigos incondicionales: los niños.

nocio de nacionalidad mexicana y las humoradas de los hermanos Jr., Chocolito, Palita, Estufita y el enano Pepito.

"EL SEÑOR CORALES"

El empresario del Circo Frankfort, que este año junto al "americano" instalado en General Velásquez serán los únicos que en el mundo infantil, dijo que muchas veces él también hacía el payaso "señor Corales". Recordó que a los anunciadores de estos espectáculos se les llamaba así porque según la historia circense, Corales inició esta actividad y en su montaje ellos hacían de todo.

Juan Arroyo manifestó que existía realmente la familia "Nosotros recorremos todo el país y también realizamos giras por mítrofes durante el resto del año. La relación de trabajo y amistad es muy fuerte entre todos los integrantes. Incluso yo me casé con una artista que ahora tiene interrumpida sus actividades, porque está criando nuestro primer hijo. Ella, sin embargo, está un poco inquieta por no sea cuanto antes integrarse a esta vida llena de aventuras y emociones".

80 KILOS DE CARNE

Las preocupaciones de un dueño de circo son múltiples. El dueño del circo debe atender entre otras cosas la alimentación de los animales. Según contó, los 4 leones comen diariamente 80 kilos de carne y el resto de animales consumen 12 colinas.

Explicó también que los leones no debe superar los cuatro años "porque después se ponen muy remolones y no trabajan con entusiasmo". Uno de los hombres que permanece más con las fieras y ha hecho una comunicación muy especial con ellas, es el domador Franz Mareck, quien se radicó en Chile hace 15 años. "Con los leones hay que tener paciencia, tranquilidad y no ponerse nervioso, los leones, principalmente, captan esto y no obedecen las órdenes si están entrenados", precisó Mareck, mientras levanta una camiseta para mostrar las huellas de "sus amigos" debido a "que se quedó demasiado".

Nuestro concurso tiene el premio que usted se merece

¡SU CASA PROPIA!

Este cupón aparecerá en su diario La Nación hasta el 24 de septiembre. ¡Recórtelo! complete sus datos y:

- Envielos a Clasificador 965 - Stgo.
- Deposítelos en los buzones habilitados en:
 - El hall central del diario
 - Las estaciones del Metro: Esc. Militar, Sta. Lucía, U. de Chile, Los Héroes, San Pablo y Lo Ovalle.
 - Las Agencias en provincias de La Nación.

CONCURSO MI DIARIO...MI CASA

LA NACION
Clasificador 965 - Stgo.

NOMBRE APELLIDOS
CALLE N° DPTO
POBL. CIUDAD COMUNA
FONO C. de IDENT. GABINETE